



ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

№ 105 (2107)

11 червня 1999 року

► 978 р. У Києві почав князувати Володимир Великий (Хреститель).

► 1913 р. У Києві відкрилася Всеросійська сільськогосподарська, промислова та художня виставка.

► 1917 р. У Нікольсько-Уссурийську відбувся I з'їзд українців Далекого Сходу.

► 1921 р. РНК УСРР ухвалила постанову про боротьбу з дитячою безпритульністю.

► 1990 р. Верховна Рада УРСР ухвалила постанову про зміну порядку вирахування часу на території України.

► 1990 р. I Всесоюзний з'їзд шахтарів розпочав свою роботу в Донецьку.

► 1992 р. Україна встановила дипломатичні відносини з Індонезією.

Інтеграції економік — надійну законодавчу основу

Виступ Голови Верховної Ради України Олександра ТКАЧЕНКА на міжпарламентській конференції у Києві 10 червня 1999 року

Дорогі товариші, друзі, колеги!

Щиро радий вітати вас у місті-герої Києві — столиці суверенної України. Вважаю, що десь у глибині ваших душ може ворухнутися покликання пам'яті далеких предків, для яких Київ був колискою Київської Русі — тієї епохи в житті нашої Вітчизни, коли ми були щедрі одним серцем, мудрі одним розумом, сильні спільною сохою і мечем.

(Закінчення на 2—3-й стор.).

Київ, Грушевського. Парламентарії трьох країн працюють

Над аеропортом «Бориспіль» — державні прапори України і Російської Федерації. Голова Верховної Ради Олександр Ткаченко зустрів делегацію Ради Федерації Федеральних Зборів Росії на чолі з її Головою Єгором Строевим. Вона прибула в Україну як учасниця міжпарламентської конференції «Білорусь, Росія, Україна — досвід і проблеми інтеграції», що проводиться за рішенням зборів МПА. Вітають делегатів уклінно хлібом-сіллю.

Голова Верховної Ради України Олександр Ткаченко зазначив, що міжпарламентська конференція — новий етап у розвитку відносин. Ми беремося за інтеграцію еко-

номік, щоб усі законодавчі органи наших країн підштовхнули виконавчі структури у цьому напрямі, і думаю, що нам це вдається. Роль парламенту — створити таке законодавче поле, щоб його не можна було не виконувати. Голова Ради Федерації Федеральних Зборів Росії Єгор Строев, зокрема, додав:

— Я приїхав до людини — Олександра Миколайовича Ткаченка, з яким ми вже давно інтегровані. Між нами не існує проблем і питань. Упевнений, що ми знайдемо спільну мову.

(Закінчення на 3-й стор.).



У номер

АПК — пріоритет для обох країн

Відбулася зустріч Голови Верховної Ради України Олександра Ткаченка з Президентом Болгарії Петром Стояновим. Олександр Ткаченко переконаний, що візит Президента Болгарії в Україну сприятиме активізації двостороннього співробітництва в усіх сферах, зокрема в науково-технічній, а також в металургійному комплексі, легкій промисловості та енергетиці.

На зустрічі особливо наголошувалося на необхідності співробітництва України та Болгарії в агропромисловому комплексі, адже АПК — пріоритет для обох країн. Олександр Ткаченко назвав цукор «стратегічним продуктом» і для України, і для Болгарії, відзначив важливість обміну досвідом у розробці технологій з його виробництва і переробки цукру-сирцю.

Передплата-99

Пийте пиво пінне — все буде відмінно!

Чоловіки знають: найкраще пити пиво із кумом, товаришем і сусідом. А ще з ... «Голосом України», якщо виграти заохочувальний приз від фірми «Полтавпиво». Тоді воно для передплатника, власне, дармове. Тому одержувати ящик «Диканських вечорів» полтавський пенсіонер Валентин Іванович Галай поїхав із своїм сусідом. З одного боку, в того транспорт — «Жигулі-копійка», а з другого — живий свідок, що приз, тобто пиво, справжній. Тепер уся Юрівка (куток такий), напевне знатиме, що з «Голосом України» будеш завжди у вигазі. Тільки передплати! Особисто з рук директора фірми «Полтавпиво» Миколи Сутковича одержав ящик пива «Старий млин» і електрик з Хорольського комбінату продуктів дитячого харчування Петро Ващенко. Усі гуртом ще й здійснили дегустацію свіжого — прямо із чана — пива. Як кажуть, «від пуза». По ящику пива «Гелон» і «Ай-Нікола» виграла також Дмитро Анопка із Краснознаменки Гадяцького району та Михайло Сокол із Крутого Берга — Лубенського. А імена інших щасливчиків-передплатників, котрі одержать призи-виграші ми назвемо іншим разом. Пиво буде неодмінно, бо Микола Суткович і його фірма і в другому півріччі залишаються з вами. Отож порада єдина: поспішайте на дільниці передплати!

Григорій ГРИНЬ.

На знімку: генеральний директор фірми «Полтавпиво» Микола Суткович (у центрі) із передплатниками «Голосу України», які виграла заохочувальні призи. Праворуч — Валентин Галай, зліва — Петро Ващенко.

Фото
Миколи БЕЗНОСА.



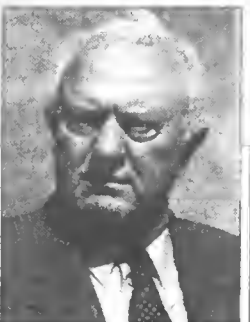
XX століття:
українські
акценти

10



Сім'я

11-14



Хто
«замовляє»
Едуарда
Шеварднадзе?

4

► У Києві проходить міжнародна конференція «Енергетична стратегія України: проблеми, перспективи, прогнози».

► У Маріуполі завершилося засідання робочих груп комісії із делімітації сухопутної дільниці держкордону між Україною та РФ.

► Щодня в столиці ціна на бензин зростає в середньому на 2-3 копійки.

P S



Інтеграції економік — надійну



(Початок на 1-й стор.)

Але Київ — свідок початку князівських міжусобиць, які, за словами автора «Слова о полку Ігоревім», і привели Київську Русь до сумного кінця: «Вороги на Русь несуться хмарою, і повсюди злидні та горе».

Ми, мабуть, краще, ніж попередні покоління, відчуваємо гіркоту, що йде через віки, літописця, який закликав «руських князів до єднання». Як схожа з тією лихою годиною наша нинішня доля, доля спадкоємців Київської Русі — слов'янських та інших народів. Сьогодні з жалем доводиться констатувати, що незалежність принесла українцям, та й росіянам, і білорусам відчутне зниження рівня життя, різкий спад розвитку економік, помітне послаблення обороноздатності.

Фінансовим пресом нас почали буквально загнати до ринку. Під цим тиском, не встигнувши перебудуватися, впало виробництво. За короткий час зовнішній борг перевищив по 260 доларів на середньостатистичного мешканця. І це за середньої зарплати працюючого в 43 долари.

З'явився не відомий раніше вид біди — затримка зарплат і пенсій. Українським громадянам торік не виплачено чверть зарплати та належної пенсії.

Знаю і жалкую за тим, що не набагато кращі справи і у наших країнах. Але, як то кажуть, факт уже має місце. Колесо історії рухається тільки вперед. І нікому не судилося його зупинити, тим паче повернути назад. У реформування соціально-політичного та економічного укладу всі ми заглибилися. Останні 8 років фахівці, особливо молодь, опановують нові соціально-економічні умови. Це їхнє майбутнє.

І я бачу свій обов'язок, обов'язок усього депутатського корпусу України, а він складається з 240 тисяч народних обранців, у тому, щоб допомогти співвітчизникам якнайшвидше вийти з глухого кута на шлях розвитку, до сімейного достатку та добробуту, спокою та впевненості в завтрашньому дні.

Звісно, ми повинні створити синхронне законодавство, яке забезпечить становлення наших держав і їх ефективну співпрацю, інтеграцію наших економік. У цьому немає нічого нового. Так діють Європейський союз, країни «сімки». Та й усі ми в рамках Радянського Союзу жили дружніше, краще, спокійніше.

Дорогі колеги і друзі!

Велике вам спасибі за те, що ви обрали місцем першої такої значущої, історичної зустрічі Україну. Розцінюю це рішення як додаткові зобов'язання та додаткову нашу відповідальність за ініціативне здійснення всіх домовленостей.

Аксіомою сучасності є проста думка. Наше суспільство не має права відкидати попередній досвід і будувати нову державу, як то кажуть, з чистого аркуша. Але ми не маємо права нехтувати досвід інших народів і країн. Свою історію треба добре знати і відбирати в ній для майбутнього плідні зерна. А в іноземців треба вивчати все позитивне, вчитися у них працювати і торгувати, адаптувати прийнятне до наших умов.

Ось чому саме на цій зустрічі ми маємо щасливу можливість зробити зупинку в дорозі й озирнутися, звірити свій рух з нашою спільною історією і піти далі разом у тому напрямі, куди вказує історичний досвід.

А попередній досвід підтверджує, що українці, білоруси, росіяни були й залишаться братами. Природою судилося на віки вічні нам бути добрими сусідами. Бо в нас одна мати, одна батьківщина — Київська Русь! У нас спільне глибинне генетичне коріння — єдина релігія, культура, наука як моральна основа життєвого укладу, духовності, традицій.

І це має допомогти обрати правильний курс, надати мужності, щоб чесно відповісти, що й чому з нами сталося, чому так погіршилося життя народів наших країн, і що мають зробити парламенти кожний у своїй країні і разом для можливого якнайшвидшого подолання кризових ситуацій. Без такого широкого й чесного аналізу, без

вимощеного реаліями подальшого шляху і нинішню нашу зустріч історія не запам'ятає, і її вітри палкі наші слова віднесуть у невідомість.

Лихоліття, яке переживають наші народи, — прямий наслідок нашої спільної поразки в третій світовій — «холодній» інформаційній війні.

Ця інформаційно-психологічна війна вирує й нині, і спрямована вона на розчленування Росії, вибух ситуації у Білорусі та в Україні. А ми, як і раніше, волимо діяти поодиночці. Замкнулися на своїх, винятково внутрішніх проблемах. І це тоді, коли лихо настигло всі наші країни, коли віроломний і цинічний розбій США і НАТО знищує мирне населення та економіку Югославії.

Гадаю, ще одну спробу поглибити рів між нашими сторонами буде зроблено наприкінці нинішнього року. Президентські вибори в Україні та парламентські — в Росії можуть бути використані, по-перше, для того, щоб «допомогти» сусіднім слов'янським республікам максимально зосередитися на власних проблемах і менше приділяти уваги тому, що відбувається у сусіда; по-друге, США і НАТО скористаються моментом для вирішення «своїх інтересів» на Сході. Буде використано й те, що президентські вибори в Україні 1991-го та нинішні відрізняються принципово. Якщо 1991-го головне завдання полягало в протистоянні агресивному націоналізму, то тепер уже вирішується доля врятування України, державності, врятування незалежного існування 50-мільйонного народу.

Шановні товариші, друзі!

Якщо казати про нинішній стан економічних, торговельних, науково-технічних зв'язків між нашими країнами, то за всієї їхньої розрухи можна все-таки зробити кілька оптимістичних висновків. По-перше, попри величезні зусилля, зроблені для розвалу економіки колишнього СРСР, а потім — і кожної незалежної держави окремо, економічні узи, що об'єднують нас, доводять: хранителями нашого спільного багатства залишаються регіони, колективи галузей, підприємств. По-друге, громадяни наших країн дедалі більше прагнуть зберегти внутрішній ринок СНД як підтвердження того, що здоровий глузд сильніший від ідеологічних пасток на кшталт: «Захід нам допоможе». Захід довів, що держави колишнього СРСР цікавлять його тільки як сировинний додаток, джерело умілих і дешевих робочих рук та інтелекту. По-третє, рух до інтеграції розвивається всупереч розрахункам вітчизняних «патріотів» і їхніх зарубіжних консультантів, і це стихійне прагнення співпраці мільйонів людей наших країн.

Ці висновки й мають спонукати нас до пошуку шляхів подальшого поглиблення інтеграції наших економік і наших країн.

Нас не повинні бентежити, що наші діти, а то й онуки, віддають перевагу діловій, прагматичній мові. Вони не пройшли шляхами Великої Вітчизняної, не пережили післявоєнної тяжкої і голодної пори, але відчувають психологічні віяння останніх десятиріч. І все-таки здебільшого вони — патріоти своєї Вітчизни і хочуть допомогти рідній Землі справою. Наш обов'язок — навчити їх цього через економіку, торгівлю, фінансові потоки.

Принциповим, на мій погляд, буде й такий висновок. Поглиблення економічних і торговельних зв'язків між нашими країнами має розвиватися в двох напрямках: по-перше, за рахунок розв'язання внутрішніх проблем; по-друге, через поглиблення економічної співпраці галузей, регіонів, трудових колективів, через взаємне проникнення капіталів, створення транснаціональних фінансово-промислових груп, створення сприятливого податкового режиму і, по-третє, за рахунок об'єднання наших зусиль для завоювання зовнішніх ринків. Хочу підкреслити, саме об'єднання (а не конкуренція) сил однаковою мірою мають керувати нашими діями у третій країнах не тільки в економічній, а й у зовнішньополітичній і, зокрема, — у військово-технічній сферах.

У зміцненні нашої співпраці нехай не збивають нас лукаві «поради»: мовляв, об'єднання бідних тільки примножить бідність. Навпаки, від об'єднання сил в ім'я наших народів, історично обумовлених долі наших держав ми станемо тільки сильнішими.

Чи маємо ми надійний стартовий майданчик для поглиблення інтеграції? Безперечно! Договір між Україною та Росією про економічну співпрацю на 1998—2007 роки, розроблений на основі Великого договору між нашими країнами, підписаний президентами Договору між Україною і Республікою Білорусь про економічну співпрацю на 1999—2008 роки, союз Білорусі та Росії, приєднання Верховної Ради України до Міжпарламентської асамблеї СНД, інші міждержавні документи, збережені міжрегіональні та міжгалузеві зв'язки — досить міцна основа для перспективної, рівноправної і взаємовигідної співпраці. Проте

Треба у випереджальному порядку створювати спільний російсько-українсько-білоруський ринок

У зміцненні нашої співпраці нехай не збивають нас лукаві «поради»



ця основа буде ще міцніша, коли наші держави докладуть енергійних зусиль для створення правового механізму податкової, фінансової, інвестиційної, структурної, науково-технічної, промислової, митно-тарифної політики, якщо цей правовий механізм стосовно наших країн буде підпорядковано досягненню наших спільних стратегічних, економічних і політичних цілей.

Надихаючим стимулом до такої роботи є й те, що, займаючи 0,4% світової суші та маючи близько 0,8% населення земної кулі, Україна виробляла 1990 року 5% світової мінеральної сировини і продуктів її переробки. А розвідані запаси корисних копалин оцінюються в 7, а за деякими розрахунками — 12—14 трильйонів доларів. Щодо виробничих потужностей металургійного комплексу, які все ще збереглися, Україна посідала п'яте місце в світі після Японії, США, Китаю та Росії. Попри розруху останніх років Україна все ще володіє конкурентоспроможним потенціалом у аерокосмічній галузі, у суднобудуванні, виробництві нових матеріалів, біотехнології, регульованих хімічних, біохімічних і біофізичних процесів, значними агропромисловими і енергетичними експертними можливостями. Важливо й те, що Україна має зовнішньоторгівельні відносини з більш як 180 країнами.

Не вдаватимуся в подробиці, про це детальніше ще йтиметься, але нам слід замислитися над такими тенденціями. Зовсім нещодавно економіка Росії та України були міцно пов'язані між собою. На жаль, ці зв'язки у поспіху бездумно розірвано. Тепер від жакливого болю незагоєних ран потерпають обидві країни. Нагадаю, економічна кооперація свого часу сформувалася так, що промисловість Росії забезпечувала 65% кінцевого продукту в замкненому циклі, а Україна — лише 15%. Значною мірою кооперованими поставками пов'язувалися основні виробництва України та Білорусі.

Тепер цей процес дуже слабо регулюється на державному рівні. Все віддано на розсуд регіонів. Хоча законодавчо і організаційно багато питань не розв'язано, низка керівників областей встановлюють ділові контакти. Нині більш як половина українських інвестицій в економіку Росії залучено з Донецької, Харківської, Луганської, Полтавської, Запорізької областей. І водночас наука, культура і мистецтво, поліграфія і деревообробка, промисловість будівельних матеріалів лише отримують інвестиції з Росії, але не вкладають капітал у російську економіку. Такі самі тенденції характерні й для відносин з Білоруссю.

Ця строкатість лише підтверджує міцність традиційних зв'язків між нашими країнами, провідну роль прикордонних регіонів, а останнім часом — Криму і Білорусі, Москви, Кубані, що прямо підказує потребу створення передусім на цих напрямках промислово-фінансових структур, які концентрували б інвестиційні потоки, сприяли б їх якнайшвидшій віддачі.

З цього, принаймні для України, випливає й такий висновок: економічний потенціал України може бути реалізовано лише

спираючись на економічну потужність Росії і Білорусі.

Союз Росії і Білорусі — перша ластівка, що вказує шлях до відродження наших країн. Ми зацікавлені стежити за динамікою подій і бачимо, що забезпечення Білорусі вільного доступу на ринки Росії сприяло чотириразовому збільшенню туди експорту товарів. Білоруський експорт становив 4,6 млрд. дол. США, а український — лише на 2,9 млрд. дол. США. Білорусь за три роки майже на п'яту частину наросила обсяг ВВП. Полоцький і Мозирський НПЗ переробляють російську нафту і повністю завантажені. Тоді як у результаті всіляких економічних перепон постачання російської нафти в Україну зменшилося майже в сім разів, і найпотужніші українські нафтопереробні заводи хронічно недозавантажені.

З гіркотою маю констатувати, що зовнішньоторгівельний оборот між Україною та Білоруссю за минулий рік становив лише 950 млн. дол. США і зменшився майже на 26 відсотків. Збереглася ця негативна тенденція і в першому кварталі поточного року.

Причин для цього багато. Проте головна їхня суть зводиться до потреби гармонізації українського, російського та білоруського законодавства, формування взаємовигідної договірної-правової бази в економічних відносинах.

Нам слід було б прискорити розробку і ухвалення узгоджених і невідкладних для наших держав законів, приборати ті, багато в чому штучні, бар'єри, які заважають разом піднімати економіку з руїн.

Перші практичні кроки у формуванні нових економічних відносин між нашими країнами бачаться в розвитку таких інтеграційних процесів:

— активізації створення фінансово-промислових груп, спільних підприємств українських, російських і білоруських суб'єктів господарювання, торгових домів, представництв;

— розвитку співробітництва прикордонних областей, створення вільних економічних зон;

— спрощенні механізмів здійснення митних процедур про взаємні поставки продукції;

— організації мережі виставок-ярмарків у містах і населених пунктах України, Росії і Білорусі з широким показом продукції і технологічних можливостей товаровиробників обох країн;

— розвитку регіонального співробітництва на рівні областей наших країн.

Першочергове, стратегічне значення в цьому, на мій погляд, могло б мати співробітництво наших країн у сфері оновлення і модернізації нафтогазової структури Росії, де видобуток нафти різко скоротився. Раніше на цю галузь працювали великі машинобудівні заводи України. Близько 17 тисяч наших буровиків і геологів вахтовим методом займалися геологорозвідкою і промисловим бурінням у Сибіру. Нині заради спільних інтересів слід знайти механізм поновлення співпраці на засадах інтеграції. Безперечно, і Білорусі є що запропонувати в цьому плані, оскільки всі ми



законодавчу основу

чудово розуміємо стратегічну роль розвитку нафтогазового комплексу Росії для наших країн.

Також на особливе, першочергове місце заслуговує пошук нових форм співробітництва в агропромисловому комплексі. Потенціал тут надзвичайний. Селяни і харчовики України могли б щороку постачати в Росію і Білорусь близько півмільйона тонн м'яса, п'яти мільйонів тонн зерна, 3,5 млн. тонн цукру, 800 тисяч тонн олії, 400 тисяч тонн овочів та фруктів за цінами значно нижчими, ніж на світових ринках.

Але для поновлення і налагодження такого виробництва нам потрібна добра і дешева сільськогосподарська техніка, пально-мастильні матеріали, сировина для виробництва добрив. Це все можна й треба вирішувати на умовах інтеграції. Від цього вигода буде у всіх країн.

Багато ми втрачаємо й на автомобільних ринках. Україна на ньому щороку сплачує західним автомобілебудівникам близько півмільярда доларів. Природно, частина цієї суми легко могла б спрямовуватися на виробництво спільних конкурентоспроможних автомобілів.

Зважаючи на специфіку вітчизняних ринків наших країн, які формуються переважно під впливом таких чинників, як незначний рівень доходів населення досить складні дорожні умови, автомобілі вітчизняного виробництва можуть становити істотну конкуренцію імпортованим маркам.

Значні перспективи економічна інтеграція відкриває в галузі морського транспорту. Не так давно Міністерство морського флоту в СРСР було найбільшою «валютодобувною» галуззю, а за тоннажністю суден країна посідала одне з чільних місць у світі. Після розпаду Союзу України дісталися три морських пароплавства.

Морський флот України, і головне — його капіталомістка інфраструктура, мають величезні резерви, які можуть і

повинні працювати на всіх — і на Україну, і на Росію, і на Білорусь.

Ми готові спільно поставити справу так, щоб вантажопотоки Білорусі й Росії було вигідно спрямовувати через Чорноморські, а не Балтійські порти.

Звісно, для здійснення таких проектів треба було б у випереджальному порядку створювати спільний російсько-українсько-білоруський ринок. Верховна Рада України готова негайно долучитися до розробки потрібних для цього документів.

Можливо, і МПА варто було б зосередитися на регіональних, міжгалузевих проблемах. На такій, приміром, як розробка міждержавної Чорнобильської програми.

Або ще один аспект. Всі довгострокові програми економічного співробітництва України з Росією та Білоруссю конкретні. Враховують зв'язки аж до окремих підприємств. Тоді як зовнішньополітична стратегія України, спрямована на Захід, містить лише загальні побажання. Кожному зрозуміло, що рухатися водночас в протилежні боки не можна. Без політичної довіри можуть постраждати і економічні відносини.

Ми не проти співробітництва з країнами Заходу. Там є багато потрібного і корисного нам. Ми лише за те, щоб співробітництво розвивалося з урахуванням взаємної вигоди і нині, і в перспективі. Але так діяти ми маємо спочатку навчитися у СНД.

Хочу поінформувати вас, що з ініціативи Верховної Ради розроблено проект Національної програми відродження України. Документ вже пройшов «обкатку» в академічних інститутах, серед фахівців. Нині його передано на розгляд депутатів всіх рівнів. З урахуванням їхніх зауважень і пропозицій цю програму ухвалить Верховна Рада як соціально-економічну Конституцію України. Вона розпочинає моделювати розвиток нашої країни уже з наступного року.

Програму відродження розраховано

на 16 років. Головна її мета — організувати діяльність суспільства так, щоб за цей відносно короткий час істотно наблизити рівень життя співвітчизників до рівня життя громадян Європейського союзу і створити умови, за яких чисельність населення України щороку збільшувалася б на 150—200 тисяч.

Ідеться про те, щоб відродити діяльність наявних підприємств. Виготовляти на них усе потрібне для суспільства. За кордоном купувати лише сучасні технології.

Головним джерелом доходів громадян залишатиметься заробітна платня. За перші два роки вона має зрости в півтора разу, а за п'ять років — у 3,4 разу. У 2002 році середньомісячна зарплата кожного працюючого має становити 250 гривень, у 2005 році — 420 гривень, а в 2015-му — 1680 гривень. Відповідно за цими роками середня пенсія становитиме 80, 140 і 500 гривень. Треба, щоб уже з перших днів наступного року вся нарахована зарплата і встановлені пенсії виплачували вчасно.

З'явиться група населення, яка матиме накопичення від прибутків із власності, цінних паперів і підприємництва.

Дорогі товариші, друзі!

Так, уроки останнього часу важкі. Проте вони повчальні, і всім нам треба з них робити правильні висновки.

Пам'ятаймо свою історію, вчімося на власних жорстоких помилках, не дамо повторитися трагедії.

Ми були єдині. Про це ми добре пам'ятаємо. А тепер навчимося посправжньому самостійності і співробітництва.

Обов'язок усіх чесних людей і політиків — не дозволити нікому позбавити людей святого почуття любові до Батьківщини, навчити бути братами в економічному партнерстві.

Бажаю усім вам великих успіхів, міцного здоров'я і щастя, народам ваших країн благополуччя, процвітання і миру! Дякую за увагу!

Інтерв'ю з президентом

«Ми маємо стільки спільного, а сперечаємося за сто метрів землі!»

Президент Молдови Петру Лучинський народився 27 січня 1940 року в селі Редуленій Векь Флорештського району. Закінчив Кишинівський державний університет. Він доктор філософських наук. Працював у молодіжних і комсомольських організаціях республіки, центральних партійних органах Молдови, Таджикистану та СРСР, а також в Академії наук СРСР. Після здобуття Молдовою незалежності був її послом у Росії. Повернувшись, зайнявся політичною діяльністю. Обіймав пост голови парламенту Молдови. Президентом обраний 1996 року.



— Пане президенте, які пріоритети зовнішньої політики Молдови?

— Молдова визначила свою стратегію. У нас орієнтація європейська. Втім, це потребує деяких роз'яснень: європейська не означає прозахідна. Кажучи про Європу, ми маємо на увазі і Україну, і Білорусь, Росію, закавказькі держави. Ситуація така, що в цей спільний дім — інтегровану Європу — не входять усі відразу, бо для цього мають бути задоволені певні умови. Після розпаду Радянського Союзу утворилося багато країн, які претендують на таку інтеграцію. Однак пригадаймо: після падіння режиму Франко Іспанія була єдиною країною на континенті, що прагнула до Євросоюзу, однак перш ніж це відбулося, минуло більш як десять років. Нині бажаних багато, але зрозуміло, що в один день наших бажань не задовольнять. Інтеграція буде поступова. При цьому ми не відмовляємося від традиційних зв'язків: наприклад, із тією самою Росією, або, скажімо, братерських зв'язків з Україною. Молдова — багатонаціональна держава, наступні за кількістю після молдован — українці. Тому зовнішньополітичну стратегію ми будемо не на протиставленні.

Генетично ми виховувалися на взаєморозумінні. Дві тисячі років, коли брати з часів правління Трояна, тут міжетнічних конфліктів не було. Придністровський — суто політичний. Із гагаузами були непорозуміння, але тимчасового характеру.

— Двосторонні відносини з Україною — які вони сьогодні?

— У цьому контексті, що я виклав, співробітництво, взаємовідносини із сусідами — питання першорядне і принципове. У нас з одного боку Україна, з другого — Румунія. Ми підписали вже тристоронню угоду. Приєднуємося нині до ще одної тристоронньої: Україна—Румунія—Польща. Загалом це 120 мільйонів осіб. Вельми прозора заявка на те, що ми намагаємося забезпечити в цьому регіоні Європи стабільність. У рамках нашого співробітництва з Україною та Румунією передбачено похваллення економічного життя півдня Дунаю за рахунок створення тут євнорегіону «Нижній Дунай» з вільною економічною зоною. Цього року має бути закінчена підготовка угод для їх ратифікації парламентами трьох держав. Є ще один задум за тим самим зразком — євнорегіон «Верхній Прут».

З Україною ми маємо намір укласти митну угоду. Для нас це важливо, бо весь транзит-у Росію (а з нею у нас найбільший торговельний оборот) іде через українську територію.

Добре розвинута прикордонна торгівля з Вінницькою й Одеською областями. Ми купуємо в Україні електроенергію, вугілля, метан. Нещодавно попрацювала в Кишиневі двостороння комісія, як наслідок — передбачено угоду в транспортній галузі. Мені здається, скінчився час, коли кожен вибирався поодиноки. Починаємо працювати разом. Уже розробляють кілька проектів, наприклад, спільні підприємства у виноробній галузі.

У СНД ми на такій самій позиції. Підписали документ про режим вільної торгівлі. Сподіваємося, що з 2000 року він почне діяти.

— Чи розв'язане питання про приднацьку ділянку землі в районі молдовського села Джурджулешти? В Україні це всі ставлять до цієї проблеми однозначно. Є думка, що «обмін» семи кілометрів дороги, які Молдова обіцяє Україні, на фактичний вихід останньої до Чорного моря — угода не взаємовигідна...

— Наш вихід до Дунаю — законний, це засвідчують, приміром, документи сорокового року. І питання не в цьому, а в розмірах ділянки. Знайшли старі карти землекористування і визначили, коли не помиляюся, що це — 480 метрів. Чимало розмов спричинило будівництво в цій зоні молдовського нафтотермінала. Але вони не аргументовані. Іноді теж чує з українського боку від окремих людей сумніви... На це заперечую: адже тут мешкає 600 тис. українців! За такої ситуації розв'язання спірного приднацького питання можна розглядати і як допомогу співплеменцям. Тим паче, що в нас найліпші відносини з українцями, які тут живуть. Термінал будують, зважаючи на європейський чинник розвитку.

(Закінчення на 4-й стор.).

Київ, Грушевського. Парламентарії трьох країн працюють

Хлібом—сіллю — тричі!

(Початок на 1-й стор.).

Перший заступник Голови Верховної Ради України Адам Мартинюк та інші офіційні особи, журналісти зустріли делегацію Державної Думи Федеральних Зборів Російської Федерації, яку очолює Геннадій Селезньов. Адам Мартинюк привітав російських колег. Традиційні хліб-сілля піднесли Геннадію Селезньову наші дівчата в українському вбранні.

— Ми чекаємо від конференції, що вона буде плідною, сприятиме економічній інтеграції. Ми хотіли б, щоб Україна приєдналася до союзу Білорусі та Росії. Але це не вирішує конференція. Це справа парламентів і президентів, — сказав Геннадій Селезньов. Адам Мартинюк наголосив на потребі гармонізації законодавчого поля і підкреслив: до яких союзів приєднуються — то справа парламенту.

Перон Київського залізничного вокзалу. Делегацію Національних Зборів Республіки Білорусь, яку очолюють Голова Палати представників Національних Зборів Республіки Білорусь А. Малофєєв та Голова Ради Республіки П. Шипук зустріли заступник Голови Верховної Ради України Віктор Медведчук. На флагштоках — державні прапори України і Білорусі. А в руках українок — також хліб-сілля. Парламентські делегації, учасники конференції поклали квіти до Могили Невідомого Солдата у Парку Слави.

Сесійна зала Верховної Ради України. У президії міжпарламентської конференції — Олександр Ткаченко, Єгор Строев, Геннадій Селезньов, Анатолій Малофєєв, Павло Шипук. Парламентаріїв трьох країн, відкриваючи міжпарламентську конференцію, привітав Голова Верховної Ради України, голова оргкомітету цього представницького форуму Олександр Ткаченко.

Лунають державні гімни Білорусі, Росії, України.

Починає роботу пленарне засідання міжпарламентської конференції. В ньому беруть участь представники уряду, голови місцевих рад, керівники великих підприємств, бізнес-структур, економісти, філантести. Голова Верховної Ради України Олександр Ткаченко виголосив промову.

Перед учасниками міжпарламентської конференції виступили Голова Ради Федерації Федеральних Зборів РФ Єгор Строев, Голова Державної Думи Федеральних Зборів РФ Геннадій Селезньов, Голова Ради Республіки Національних Зборів Республіки Білорусь П. Шипук. Учасників міжпарламентського форуму привітали Голова Палати представників Національних Зборів Республіки Білорусь А. Малофєєв. Детальніше про роботу конференції ми повідомимо у наступному номері.

Другий день міжпарламентської конференції також насичений. Намічено працювати у секціях та відвідати Авіаційне науково-промислове об'єднання імені Антонова. На заключному пленарному засіданні буде ухвалено підсумковий документ конференції.

Репортаж вели Олександр КЛИМЕНКО, Сергій КОВАЛЬЧУК (фото), Світлана ПИСАРЕНКО.





Сенсація

Голуба американська мрія

Гомосексуаліста призначено послом США в Люксембурзі. Сенатори-республіканці стали на захист гідності європейських чоловіків, заблокувавши це рішення. Білл Клінтон, який прославився своїми ліберальними поглядами на приватне життя, давно пропонував першого міністра фінансів США Джеймса Хормела на дипломатичну роботу. Той свого часу пожертвував чимало коштів для демократичної партії. Своєї нетрадиційної пристрасті Дж. Хормел зовсім не приховує. Однак сенатор-республіканець Джеймс Інхоф запевняє, що такий посол... «ставитиме особисті інтереси над інтересами Америки».

Триває слідство

Хто «замовляє» Едуарда Шеварднадзе?

Президента Грузії Едуарда Шеварднадзе уже важко здивувати замахами. Останню змову, метою якої був державний переворот і знищення діючого президента, розкрили буквально в лічені дні.

Триває слідство. Уже затримано більш як 15 осіб. Більшість підозрюваних — колишні працівники міністерства безпеки Грузії. Подробиці розслідування — таємниця за сімома печатками, однак деякі чутки активно просочуються у пресу.

Так, практично у кожного не викликає сумнівів зв'язок змовників і з грузинськими комуністами, і з колишніми представниками спецслужб на чолі з сумнозвісним Ігорем Георгадзе (колишнім представником служби безпеки, який перебуває в міжнародному розшуку).

Цього разу адвокатом Георгадзе виступив його власний батько — голова Єдиної комуністичної партії Грузії, що мешкає в Москві. Він заперечує будь-яку причетність сина до чергової змови. Добре було б запитати у самого сина. Але... Як заявив глава департаменту зовнішньої розвідки Грузії Автанділ Іоселіані, за оперативними даними, Георгадзе-молодший перебуває в одній з країн Близького Сходу: гадають, в Іраку або Сирії, які давно й міцно зв'язані з російськими спецслужбами. Втім, про участь росіян у змові грузинські офіційні особи вважають за краще поки що не казати.

Однак щосили обговорюють можливість участі у ньому деяких політичних діячів Грузії. Нервовість у стані політиків справді достатньо актуальна. Адже, як заявив міністр внутрішніх справ Каха Таргамадзе: «Уся річ у тім, що вони не знають, яку інформацію ми маємо. А нам відомо багато більше, ніж вони це уявляють...»

У кулуарах кажуть і про вірогідну участь в останній антипрезидентській

акції кількох «визначних» політиків. Особливо вирізняють серед них парламентарія від Абхазії Бориса Какубава. Своєрідний інтерес до його особистості спричинило те, що напередодні викриття змови Борис Какубава терміново залишив Грузію. Слід сказати, депутат Какубава завжди мав авторитет найскандальнішого політика. А оскільки змова пов'язана з ліквідацією президента, згадується випадок, після якого Какубава відкрито перейшов у стан ворогів президента.

Так, кілька років тому на одному із засідань парламенту Борис Какубава довго вмовляв і переконував усіх, що він — професійний дисидент, бо постраждав від радянської влади. У відповідь колишній міністр внутрішніх справ Абхазії, не витримавши, офіційно заявив, що Борис потрапив у в'язницю за елементарні крадіжки продукції з Гагринського м'ясокомбінату. Ситуацію вирішив розрядити Едуард Шеварднадзе: «Звісно, він був дисидентом, адже крав радянських свиней»...

Однак причетність Какубава до нинішнього скандалу поки що лише здогад, а ось підозри на адресу колишнього начальника матеріально-технічного управління соціальної безпеки Грузії Тимура Папуашвілі, найбільшого соратника Ігоря Георгадзе, серйозніші. У його домі виявлено склад зброї загальною вартістю 30 тисяч доларів. Тут «завалювався» пістолет Макарова, що перебував у розшуку. Річ у тім, що з цієї зброї, яка була на обліку спецслужб, у липні 1995 року було застрелено найближчого друга Едуарда Шеварднадзе, керівника президентського фонду «Дім і відродження» Соліко Хабеїшвілі.

Зв'язок нинішніх змовників із попередніми стає дедалі чіткішим. Чи так це — покаже слідство.

Тамаз ЛОМСАДЗЕ.

Тбілісі.



Сербський солдат зі своєю дівчиною під час нічних святкувань, приурочених до закінчення війни в Югославії. У Нови-Саді сподіваються, що конфлікту в Косово покладено край...

Язик мій — ворог мій

Не вмієш — не берися

Саме так кажуть депутати парламенту Намібії своїм колегам, які безбожно перекидують слова під час привселюдних виступів і дебатів. Річ у тому, що в цій африканській країні одна офіційна мова — англійська. Та, на жаль, не всі парламентарії знають її бездоганно.

Терпеч у депутатів урвався під час виступу Філемона Мунго з критикою проектів бюджету, з якого

вони майже нічого не зрозуміли й були обурені варварським ставленням до англійської мови. Такі пасажі, як «президентські ерекції» замість «президентські вибори» або «економіка», як страждає на запор» замість «помираюча економіка», особливо вразили уяву. Тому представники правлячої партії виступили ініціаторами законопроекту, який дозволяє народним обранцям говорити рідною мовою.

«Ми маємо стільки спільного, а сперечаємося»

(Початок на 3-й стор.)

Врешті-решт ми будемо вільну економічну зону, куди входить і Джорджулешти як продовження лінії Галаць-Рені. Термінал таким чином працюватиме на три країни. До того ж ми входимо в Дунайську комісію, на що Україна дала згоду. Розв'язувати питання ми можемо спокійно і як родичі: адже син Богдана Хмельницького одружився з дочкою молдовського господаря Василя Лупу. Ми маємо такі спільні корені, а сперечаємося з приводу якихось ста метрів землі!

— «Нижній Дунай» — не єдине утворення, що об'єднує Молдову та Україну. Я знаю, що питання про ГУУАМ дратує президента Лучиньски. Та все ж: що хоче ГУУАМ стосовно Росії? Судячи з висловлювань російського міністра закордонних справ Іванова, у Москві є побоювання, що це об'єднання створено коли не на противагу, то в обхід Росії...

— Аж ніяк! Я просто здивований, що воно когось дратує. Ми живемо ще в обстановці взаємних підозр. Підписали шось з Україною, одразу лунають вигукі: Україна нас випередила. Інакше, як цинізмом, такий підхід не назвеш. ГУАМ виник як об'єднання країн, розташованих на шляху руху нафти, газу із Середньої Азії через Кавказ до Європи. Нині цим утворенням зацікавився Узбекистан. Чому це має викликати побоювання або роздратування? Ми ж нічого не кажемо, коли Росія, наприклад, об'єднується з Білоруссю. А тут мені кажуть: це в обхід Росії. Але якщо нам вигідно, ми будемо торгувати з Росією, ні — підемо, що називається, «в обхід». Є закони життя, які виши за всілякі політичні амбіції та принципи.

— Із чого випливає, що ГУУАМ займається насамперед економікою?

— Саме так. Ми не вітаємо воєнну частину угоди, бо ми нейтральна країна. Цс, по-перше. По-друге, ми в цій частині надто різношерсті, або точніше — різновеликі. Взяти, наприклад, міжнародні миротворчі операції. Ми не проти. Але, чесно кажучи, думали про спільні підрозділи з українцями або з румунами, бо є мова спілкування, та й дорого це коштує одній країні. Мир насичений різними регіональними об'єднаннями, ГУУАМ — одне з них. Узяти СНД: якщо буде вигідно, співробітничатимуть і з ним.

— Ваша оцінка СНД: це — «мертва» співдружність чи у неї є шанси реанімуватися?

— Коли я в молодості працював у комсомолі, пам'ятаю, одержали ми листа від школяра, члена баптистської секти. Так він писав: наш пресвітер тілесно слабкий, але твердий у слові. Тут приблизно така сама ситуація. Не можна казати про «мертву» співдружність. Ми домовилися: не треба намагатися охопити все. Насамперед слід спробувати посприяти об'єднанню людей через торгівлю. Режим вільної торгівлі, який почне діяти з 1 січня 2001 року, зніме, до речі, і всі підозри одне до одного, і вирішить дуже багато дилем.

— Під час свого недавнього візиту до Кишиньова губернатор Свердловської області Едуард Россель сказав про те, що свердловчани запропонували черговий саміт глав держав СНД провести в Єкатеринбурзі. І порушити на ньому одне питання: взаєморозрахунки між країнами Співдружності. По-моєму, йшлося навіть про можливість впровадження в СНД єдиної валюти...

Єдині гроші — це єдина економіка. А коли економіка розвалена, яка може бути єдина валюта? Це смішно.

Що ж до саміту, то свого часу Єкатеринбург готу-

вався до зустрічі Єльцина з Шираком і Колем. Тоді не вийшло. А в них усе готове для прийому гостей. Цим і пояснюється запрошення Росії. До речі, я казав Єльцину: зберімося за межами Москви хоча б на два дні, щоб залишити час і на дружнє спілкування, окрім офіційного. Звичайно вранці зустрічаємося, засідаємо, а ввечері — роз'їжджаємося. Коротко кажучи, я особисто таку зустріч вітаю. Я пропонував винести на обговорення питання взаєморозрахунків, пересування людей територією СНД та митні тарифи.

— Чи має майбутнє переговорний процес щодо Придністров'я? Чи не відпрацьовано ліміт можливостей у посередників — країн-гарантів? Днями в молдовській пресі було опубліковано інтерв'ю экс-міністра закордонних справ Румунії Адріана Настасе, в якому він заявив: це нонсенс, коли інші країни виступають гарантами розв'язання проблеми суверенної держави. Пан Настасе висловився за активне підключення Румунії на переговорах між Кишиньовом і Тирасполем, пояснюючи це тим, що в Молдові мешкають дві третини румунів і лише третина — українців (росіяни та ін.).

— Придністров'я кордоном своїм виходить до України. Тут перебуває частина російської армії та її озброєння. Цим, найімовірніше, пояснюється статус України та Росії як країн-гарантів. Третій посередник і гарант — ОБСЄ, куди входить і Румунія.

Тепер про перспективи. У Росії дуже часто змінюється обстановка. Як наслідок: тільки-но ми про щось домовимося, там уже нові люди на відповідальних посадах. Україна підключилася до переговорів недавно, працює з усіх напрямів. Є ініціатива Лєоніда Кучми зустрітися в Києві, але її не реалізовано через неможливість присутності глави російського уряду.

— Переговори тим часом не просуваються...

Став дисидентом, крадучи радянських свиней



На карнавалі якось раз

Бразильський карнавал у Києві! Ідея фантастична, але цілком реальна. Щоправда, карнавал, який нещодавно спостерігали кияни, був дещо міні-атюрним. Та хіба в цьому річ? Головне — безплатно побачити те, за що туристи з усього світу платять шалені гроші...

І звичайно, за таку «нереальну» справу могла взятися тільки жінка. Це чоловіки зі своїм раціоналізмом звикли до «цього не може бути, бо цього не може бути ніколи». Коли Соня Строцьки приїхала до Києва з дітьми до свого чоловіка (українського аргентинця, завдяки діяльності якого наша молодь тепер вибирає пелсі), на неї чекала звичайна роль домогосподарки. «Я могла сидіти вдома і доглядати дітей, — каже пані Строцьки. — Але мені цього було замало». Іншими словами, хтось народився для ролі домогосподарки, а хтось — для звершення славетних діянь. І першим з них став міжнародний жіночий клуб. Потім (при ньому) — іспанський культурний центр. Але й цього Соні вдалося замало. За походженням пуерториканка, вона вирішила, що в Україні занадто мало знають про латиноамериканську культуру, традиції... І ось наприкінці березня у Києві з'явився Іспано-Латиноамериканський культурний центр.

— І як до цієї суперактивності поставився ваш чоловік?

— О, він просто пишається мною. А діти завжди радіють, коли їхню маму показують по телевізору.

Та хобі не дешево. На разову акцію спонсора ще можна знайти, а ось на щоденну роботу... Шикарні костюми, які кияни бачили під час карнавалу, пошила киянка, але здогадайтеся, за чий кошт? А тканину на них хто купував?..

Тепер пані Строцьки планує порозсилати запити до світових бібліотек із прохан-

На перший погляд, це звичайне хобі. Пані

Строцьки — професійна танцюристка і з гастролями об'їздила, мабуть, увесь світ. Тепер у центрі троє її колег навчають латиноамериканським, афро-кубинським танцям і танго тих, хто вже вміє танцювати гопак, але не може встояти перед латиноамериканською музикою. За... 200 гривень протягом року можна відвідувати будь-яку секцію. Навіть курси іспанської мови.

Один з найвідоміших в Індонезії магів справді мало не потрапив за ґрати за сухартовського режиму через пророкування, що саме так і станеться й влада перейде до дами — Мегаві Сукарнопурі, лідера політичної партії та доньки першого президента країни Сукарно.



ням надіслати до центру іспаномовну літературу (в архівах чимало й зайвих примірників). Є підтримка з боку посольств Аргентини, Іспанії в Києві, Коста-Рики в Москві. Із консульством Перу в Києві вже розробляється проект організації виставки перуанських виробів. У планах — відкрити курси португальської мови, латиноамериканської кухні, і не тільки.

І нехай вибачають сусіди (а центр у житловому будинку), якщо когось дратує латиноамериканська музика з ранку до вечора. Вони мають можливість пишати тим, що у них по сусідству — у маленькій київській квартирі зріють великі проекти.

Наталія Філіпчук.

На знімку: Соня Строцьки.

Позолоти ручку

Пікова дама в казенному домі

Невідомо, чи користується астрологічними послугами теперішній президент Індонезії Хабібі, та його посередник Сухарто завжди цікавився розкладами на майбутнє в обізнаних людях. Він оточував себе, згідно з яванською традицією, магами всіх мастей. Чаклунство, на жаль, не допомогло йому втриматися при владі — Сухарто втратив президентське крісло рік тому.

І все ж дєскотрі маги можуть ризикнути й розкинути карти. На думку найавторитетнішого з них, нинішнім літом в індонезійських колах відбудеться зміна керівництва і Хабібі втратить президентський пост.

Його змінить дама! Знову наполегливо фігурує жіночий персонаж. В Індонезії очікують на заворушення. Передбачається, їх викличе... Сухарто.

за сто метрів землі!»

— Бо, вважаємо ми, Придністров'я має розглядати себе частиною Республіки Молдова. Рівень самоврядування цієї території може бути різний. Принаймні тут є поле для обговорення. Росія, Україна, місія ОБСЄ представляли один проект практичного розв'язання конфлікту. Тирасполь він не влаштує. Там діє подвійний стандарт. Ми розуміємо, що домовлятися з Придністров'ям маємо ми самі, країни-гаранти могли б лише підштовхнути його до рішення. Тут має бути більш жорстка політика. Не хочу порівнювати з тим, що відбулося в Югославії, але, з погляду підходу, так і має бути: є однакові правила, що їх слід дотримуватися. На якій підставі ми матимемо в густонаселеній Європі смугу незроз'язаного конфлікту? Такий, наприклад, факт: у Придністров'ї виробляють зброю. Куди її продають? В Україну? В Росію? Продають у гарячі точки.

— Як ви гадаєте, вам вдасться за час свого президентського терміну просунути переговірний процес?

— Це залежить від збігу обставин. Було, наприклад, призначено зустріч із Примаковим — відставка.

Знову три-чотири місяці підс на домовленості з новим прем'єром. Але намір розвивати процес є.

— Ви казали про активізацію українських посередників. Та, пригадується, йшлося про введення до зони безпеки на Дністрі батальйону українських миротворців. На жаль, справа далі розмов не пішла...

— Адже процес розвивається не в бік збільшення миротворчих сил за рахунок ще одного батальйону. У нас не стріляють. Тому додаткові сили миротворців — додаткові нахлібники. Ми практично вдвічі скоротили чисельність миротворців, і я вважаю, що їх кількість ще можна зменшити. Цілком достатньо мати спостерігачів і мобільний патрульний загін — осіб триста, який, приміром, міг би базуватися у Бендерах і Дубос-

сарах. Їм слід дати кілька вертольотів та автомашини — і ситуація буде під контролем. Навіщо потрібні патрульні з автоматами на мостах через Дністер? Інакше, як дурість, це не назвеш. Тим паче, що вони займаються тим, що стягають з проїжджих ними самими встановлену плату.

— Є інформація, що пінішнього літа в Молдові, поблизу Дністра відбудуться спільні молдово-патовські навчання. Придністровський лідер Ігор Смирнов розцінив це не інакше, як «бразкання зброєю поблизу кордону з Придністров'ям»...

— Ми беремо участь у програмі «Партнерство заради миру». Беремо участь тільки в заходах з ліквідації наслідків землетрусів, ураганів, повней, у навчаннях із санітарної підготовки тощо. Такого типу спільне навчання й заплановано, причому на рівні батальйону, не більше того.

— Скажіть, а чим займається президент Молдови у вільний час — коли він є, звичайно?

— Мрію відіспатися, але завжди виходить, що у вільний день прокидаюся рано. Тож це нездійсненна мрія. У теніс не граю. Але полюблю більярд, качине полювання і просто прогулянки пішки.

— Вас називають найелегантнішим політиком у республіці. Напевно, не тільки через добрий смак, а й через підтягнутість. Як вам вдається підтримувати форму? Дієта, спорт?

— Ні те, ні інше. Їм усе, кухню люблю, в тому числі й українську. Люблю сало. Таємниця — у поміркованості.

Усього — потроху.

Кишинів.

Інтерв'ю взяла
Світлана ЧАЛА.

Белград

Схоже на початок кінця війни

Військово-технічна угода, підписана в македонському містечку Куманово представниками НАТО та Югославії, відповідає всім вимогам Північноатлантичного альянсу. Якщо серби дотримуватимуться умов цієї угоди, НАТО припинить, а потім припинить військово-повітряну кампанію. Угода передбачає введення всіх югославських військових, поліцейських і напіввійськових формувань з Косово протягом 11 днів з моменту підписання документа і негайне розташування на території краю «потужних» міжнародних сил безпеки під командуванням і контролем НАТО. Війна близька до завершення? Це вже стає схожим на правду.

Ель-Кувейт

Емір на захист жінок, жінки на захист себе

У Кувейті відбулася кампанія «Кувейтянки XXI століття». Її організували активістки жіночого руху емірату. Це неформальний референдум на підтримку нещодавнього рішення еміра про надання слабкій статі рівних політичних прав із чоловіками, починаючи з 2003 року: жінки зможуть обирати і бути обраними до парламенту Кувейту і муніципальних органів влади. Ідея полягає у зібранні підписів громадян, котрі погоджуються з демократичною ініціативою глави держави, оскільки суспільна думка аж ніяк не стовідсотково поділяє безпрецедентне для арабських монархій починання влади.

Анкара

До ухвали вироку ще є час

Голову курдської робітничої партії Абдуллаху Оджалану ухвалюють смертний вирок. Про те, що таку міру покарання визнає єдиною, свідчить оприлюднений прокурором суду державної безпеки Анкари обвинувальний висновок на процесі над главою курдських повстанців, який відбувається на острові Імралі у Мрамуровому морі. Суд держбезпеки надав Оджалану передбачений законодавством 15-денний термін для підготування захисту й оголосив про перерву в судовому процесі до 23 червня. Того ж дня з великою часткою вірогідності йому ухвалюють вирок.

Нікосія

Розпізнають за ДНК

Група експертів, направлена на Кіпр організацією «Лікарі світу», розпочала експертизу залишків загиблих під час турецької навали на острів 1974 року і похованих у братських могилах на кладовищах у Нікосії. Акцію здійснюють з метою встановлення за молекулами ДНК особистостей загиблих і повідомлення їхніх родичів.

Вашингтон

Тривожні сигнали

США мають діяти швидко й рішуче, щоб попередити гонку озброєнь на Близькому Сході, яка стає неминучою, вважає помічник держсекретаря у справах Близького Сходу Мартін Індік. У цьому зв'язку він вказав на нагромадження адміністрації темпів розроблення Іраном «балістичних ракет і зброї масового знищення». Поширення цієї зброї, що спостерігається у регіоні, — чи то є Іран, Індія чи Пакистан — подає тривожні сигнали реніті країн.

Фотофакт

Новий король Йорданії Абдуллах II аплодує своїй дружині під час церемонії офіційного вступу молодого подружжя на трон. Тисячі йорданців, які обожнювали померлого кілька місяців тому короля Хусейна, бурхливо відсвяткували цю подію.



За повідомленнями кореспондентів «ГУ» і зарубіжних інформагентств.



Понеділок, 14 червня

УТ-1

06.00 Анонс.
06.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!». 06.30, 07.00, 08.00 Новини, прогноз погоди, спорт. 07.10 Гість студії. 07.17 Прес-кур'єр. 07.25 Мультифільм. 07.30 Серіал «Чорна перлина». 09.00 Анонс від УТН. 09.10 Погода в Україні та світі. 09.25 Муз. телефільм «Образ». 10.30 Телефільм «Спогади про Таврію». 11.00 УТН. 11.15 Альманах «Основа». 11.45 Милосердя. 12.10 Піонери успіху. 12.40 Шоу самотнього холостяка. 13.00 УТН. 13.15—14.00 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Всім». 15.00 УТН. 15.10 Православний календар. 15.15 Діловий канал. Фінансовий огляд. Реальний сектор. 16.00 Інтернет-навігатор. Медіа-клас. 16.30 Мультисеріал «Мишеня Небезпека». 17.00 УТН. 17.10 Погода в Україні та світі. 17.20 Серіал «Блакитне дерево». 18.00 «Таврійські ігри» представляють: гурти «Чайф» і «Доц». 18.30 Саме той. 19.00 УТН. 19.10 Православний календар. 19.15 Право. 19.45 Пісенний вернісаж-98. 20.40 Вечірня казка. 21.00 УТН. Панорама. 21.45 Футбол від УТН. 22.15 Остання адреса. 22.45 Серіал «Люди Тайфана». 23.45 Погода в Україні та світі. 23.55 ТРК «Ера» представляє: «Доброї ночі, Україно!». 00.40 Бой братів Кличків.

УТ-2

СТУДІЯ «1+1»

16.00 ТСН. 16.15 Інформаційно-розважальна програма «Не всі вдома». 17.00 Серіал «Морські пригоди». 1 серія. 18.10 Серіал «Принц із Беверлі Хіллз». 18.40 Серіал «Савана». 19.30 ТСН. 19.50 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Смертельні грихи». 21.30 Сам собі режисер. 22.00 Серіал «Цілом таємно». 23.00 ТСН. 23.15 Нічний кінозал представляє. Худ. фільм «Пісочна людина».

УТ-3

«ІНТЕР»

07.00 Подорожі тижня. 07.40 Класна компанія. 07.40 Серіал «Заради кохання». 08.00 Уїк-енд. 09.35 Худ. фільм «Ах, водевіль, водевіль...». 10.50 Мультифільм. 11.05 Мелорама. 11.35 Серіал «Жінка з ароматом кави». 12.25 Абажур. Г. Волчек. 12.50 Інтерновини. 13.00—18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній. 18.00 Інтерновини. 18.10 Серіал «Брудні танці». 18.35 Вгадай мелодію. 19.00 Серіал «Зал очікування». 20.00 Інформаційна програма «Подорожі». «Час». 20.45 Минуле. 20.50 Інтерспорт. 20.55 Прогноз погоди. 21.05 Худ. фільм «Прикриття». 22.45 Вчасно.

23.05 Телевізійна патрульна служба. Ситуація. 23.15 Концертна програма «Сюрприз для Алли». Частина 2. 01.05 Прогноз погоди.

КАРТРК

13.00 Анонс. 13.10 Київські новини. 13.20 Крихітка. 13.40 Серіал «Стара образ». 14.10 Шлягер представляє. 14.45 Музичні новини. 15.30 Правочини. 16.00 Пульс. 16.15 На ранковому прийомі. 17.00 Серіал «Стара образ». 17.30 За київським часом.

СТБ

07.00 Програма передач. 07.05 Серіал «Контрудар». 08.00 Серіал «Нано». 09.00 «Вікна»-тижневик. 10.00 Пригодницький серіал «Одіссея». 10.30 Анонс програм «BIZ-TV». 10.35 Муз. програма «Безхмарний ранок». 12.00 BIZ-TV NON-Stop. 13.00 Муз. програма «Своя сорочка». 14.00 Муз. програма «Каприз». 15.00 Муз. програма «Безперечні хіти». 16.00 «Вікна». Новини. 16.15 Серіал «Дім Елліот». 17.15 Телемагазин. 17.30 «Пам'ятаю... Люблю...». С. Кац. 18.00 Клуб «Білий папуга». 18.30 «Вікна». Новини. 19.00 Серіал «Нано». 20.00 Серіал «Контрудар». 21.00 «Вікна»-бізнес. 21.20 Новини кіно. 21.30 «Вікна». Новини. 22.00 Канни-99. 22.30 Худ. фільм «Вечір на соляди». 00.20 Мультисеріал «Сімпсо-ни». 01.00 Програма передач.

ІСТУ

07.00 Шлягер бо шлягер 07.50 Новини звідусіль (ТК «Гравіс») 08.00 Спортивний тижневик 08.50 Поради від «Пані» 09.00 «Соколине гніздо». Телесеріал 09.45 «Elite Italia». Телемагазин 10.00 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал 10.30 «Elite Italia». Телемагазин 11.00 «Чудернацька наука». Комедійний телесеріал 11.30 «Шпигунські пристрасті». Комедійний телесеріал 12.00 Ток-шоу Тетяни Магар «Він і Вона» 12.30 «Elite Italia». Телемагазин 13.00 Мистецький канал «Територія А». Музичний тижневик 13.30 Візит. Кам'янець-Подільський, Каїр. ч.2 14.00 Київські мініатюри 14.30 «Соколине гніздо». Телесеріал 15.15 «Elite Italia». Телемагазин 15.30 «Невгамовні». Мультисеріал 16.00 «Гей, Арнольде!». Мультисеріал 16.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад 17.20 «Elite Italia». Телемагазин 17.28, 21.25, 22.58 Миколина погода 17.30 «Повітряний вовк». Пригодницький телесеріал 18.20 Новини звідусіль (ТК «Гравіс») 18.30 «Чудернацька наука». Комедійний телесеріал 19.00 «Шпигунські пристрасті». Комедійний телесеріал 19.30 Ентоні Квін і Жаклін Біссет у художньому фільмі «Грецький магнат» 21.30 Новини звідусіль (ТК «Гравіс») 22.00 «Гравіс». Гостросюжетний телесеріал 23.00 Економічний вісник 23.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад 00.30 «Ренегат». Гостросюжетний телесеріал 01.30 Програма передач на завтра

РТР

07.00 М/ф «Садко — багачий гість» 07.20 Х/ф «Ах, водевіль, водевіль...» 08.30 М/с «Русалонька» 09.00, 14.00 Новини 09.15 Поки всі вдома 09.50 М/ф «Стикий олов'яний солдатик» 10.10 Зоряний час 10.45 Д/с «Усі мандрівки команди Кусто» — «Ламанш: спогад про майбутнє» 11.40 Х/ф «Гардемарины-3» 13.25 Футбольний огляд 14.15 Т/с «Мамо, це я», с. 2 14.45 Клуб мандрівників 15.35 М/с «Тімон і Пумба» 16.00 М/с «Аладдін» 16.30 Пам'ятаю... Люблю... Е. Колмановський 17.00 Колесо історії 17.45 Х/ф «Чорний дощ» 20.00 Час 20.30 Погода 20.35 Х/ф «Перехрестя» 22.30 Абажур. М. Пуговкін 23.00 Т/с «Золоті роки Стівена Кінга»

РТР

07.00 М/ф «Пастка для Бамбра» 07.10 Х/ф «У пустелі і джунглях», с. 2 08.25, 00.30 Прогноз погоди 08.30 М/ф «Велике закриття», «Мавпа з острова Саругасіма» 08.50 Святокове шоу В. Юдашкіна 11.55 Міжнародний турнір з важкої атлетики «Три богатиря» 13.00, 19.00 Вісті 13.30 М/ф «Лускунчик» 14.00 Ток-шоу «На здоров'я!» 15.00 Фестиваль бойових мистецтв 16.00 Цілом таємно 17.00 Моя сім'я 18.00 Стара квартира. Рік 1987-й, ч. 1 19.30 Щоденник «Кадр «Кінотавра» 19.50 Х/ф «Помічник» 21.50 Урочиста церемонія закриття кінофестивалю «Кінотавр» 23.35 Автоматоспорт. Літне кільце

НТВ

07.00 Сьогодні ранком 07.15 Х/ф «Перегонники» 08.40 Старий телевізор. «Фітіль» 09.00, 11.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сьогодні 09.15 Учора в «Підсумках» 10.15 Ляльки 10.30 Кримінал. Чистосердечне зізнання 11.20 На майбутнє 11.40 Своя гра 12.10 Х/ф «Острів загиблих кораблів», с. 1, 2 14.30 Російські гірки 15.30 Т/с «Вона написала вбивство» 16.30 Суд іде 17.20 Дог-шоу «Я і моя собака» 18.45 «Разом» з В. Шендеровичем 19.10 Х/ф «Ніщо не триває вічно», с. 1, 2 23.25 Антропология

ТВ-6

07.05, 18.25 Дорож. патруль. Зведення за тиждень 07.25 М/ф «Раз ковбой, два ковбой», «Бойовий коник» 07.45 М/с «Казки братів Грім» — «Весілля пані Лисичи» 08.10 Т/с «Христофор Колумб», с. 3 09.15 Т/с «Робін Гуд», с. 4 10.05 Д/с «Мандрівка з Національним географічним товариством» — «Фотографи» 11.05, 13.25 Телемагазин «Дякуємо за покупки!» 11.20 Зірки про зірок. Л. Зікіна, ч. 3 11.50 Х/ф «Грім небесний» 13.10 М/ф «Хто найсильніший» 13.40 Обоз 15.45 Х/ф «Танцмайданчик» 17.10 Любиш — дивись. Відеокліпи 17.25 Свято газети «Московська правда» 18.45 Ток-шоу «Чоловічий клуб». Пізній батько 19.40 Х/ф «Соммерсбі» 21.45 Дорожній патруль 22.00 Шість новин дня 22.10 Ті, хто

22.25 Диск-канал 23.05 Х/ф «Оголена брехня»

REN TV Регіони

08.05 Т/с «Секретні матеріали» 09.05 Т/с «Пляж (Рятувальники Малибу)» 12.00 Новини REN-TV 12.05 Військова таємниця 12.35 Телемагазин «Купуйно!» 13.05 Реноме 13.40 Т/с «Дивовижні історії» 14.15 Т/с «Гавайська мітка» 15.15 Т/с «Улюблена жінка» 16.15 М/с «Ремі» 17.15 Т/с «Мрії кохання» 17.55 Т/с «Селеста» 18.55 Ток-шоу Опри 20.30 Х/ф «Атлантида» 22.40 Ток-шоу «Третій зайвий» 23.10 Спорткур'єр 23.25 Нічний муз. канал

Вівторок, 15 червня

УТ-1

06.00 Анонс. 06.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!». 06.10 «В цей день, який створив Господь». 06.30, 07.00, 08.00 Новини, прогноз погоди, спорт. 07.10 Гість студії. 07.17 Прес-кур'єр. 07.25 Мультифільм. 07.30 Серіал «Чорна перлина». 09.00 Анонс від УТН. 09.10 Погода в Україні та світі. 09.20 Футбол від УТН. 09.55 Мультифільм. 10.10 Не все так погано у нашому домі. 11.00 УТН. 11.15 Право. 11.45 Остання адреса. 12.15 Національний хіт-парад. Хіт-журнал. 12.35 Мрії збуваються. 13.00 УТН. 13.15—14.00 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Всім». 15.00 УТН. 15.10 Православний календар. 15.15 Діловий канал. 16.05 Телефільм «Історик та історія». 16.30 Мультисеріал «Мишеня Небезпека». 17.00 УТН. 17.10 Погода в Україні та світі. 17.20 Серіал «Блакитне дерево». 18.00 Україно, рідний краю. 18.30 Саме той. 19.00 УТН. 19.10 Православний календар. 19.15 Людина і закон. 19.45 «Таврійські ігри» представляють. «Мумій Тріль». 20.15 Весь світ театру. 20.40 Вечірня казка. 21.00 УТН. Панорама. 21.50 Вечір українського кіно. Худ. телефільм «Капітан Фракас». У перерві — 23.15 Погода в Україні та світі.

УТ-2

10.00 Телеанонс. 10.05 Відкрита віза. 10.25 Закон є закон. 10.30 Телефільм «Полька з гоцем». 10.40 Освітній канал. Історія української державності. Урок англійської мови. П. Тичина. «Правдивим будь». 11.55 Закон є закон. 12.00 Перехрестя. 12.30 Дім і стиль. 13.00 Худ. телефільм «Лючія ді Ламмермур». 14.30 Закон є закон. 14.35 Захист. 14.55 Закон є закон.

СТУДІЯ «1+1»

07.00 Програма «Сніданок з 1+1». 08.00 Серіал «Любов і таємниці Сансет Біч». 09.00 Серіал «Доктор Квін». 10.00—16.00 Програми УТ-2. 16.00 ТСН. 16.15 Не всі вдома. 17.00 Серіал «Морські пригоди». 2 серія. 18.10 Серіал «Принц із Беверлі Хіллз».

18.40 Серіал «Савана». 19.30 ТСН. 19.50 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Наречена насильства». 4 серія. 21.30 Фонтан-клуб. 22.10 Серіал «Швидка допомога». 23.00 ТСН. 23.15 Проспорт. 23.45 Серіал «Поліція Нью-Йорка».

УТ-3

«ІНТЕР»

07.00 Від і до. 08.00 Серіал «Заради кохання». 09.00 Сім'я від А до Я. 09.05 Телевізійна патрульна служба. Ситуація. 09.15 Серіал «Слідство ведуть ЗНАТОКИ». 11.05 Вчасно. 11.25 Серіал «Жінка з ароматом кави». 12.15 НЛО. 12.50 Інтерновини. 13.00—18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній. 18.00 Інтерновини. 18.10 Серіал «Брудні танці». 18.30 Вгадай мелодію. 19.00 Серіал «Зал очікування». 20.00 Інформаційна програма «Подорожі». «Час». 20.45 Минуле. 20.50 Інтерспорт. 20.55 Прогноз погоди. 21.05 Худ. фільм «Смертельна помилка». 22.50 Як це було. «Підпал Бородинської панорами». 1967 р. 23.35 Телевізійна патрульна служба. Ситуація. 23.50 Муз. програма «Без тебе, Шандор». 00.40 Прогноз погоди.

КАРТРК

13.00 Анонс. 13.10 Київські новини. 13.20 Серіал «Стара образ». 13.50 Зоряні зустрічі. 14.35 Док. фільм «Петропавлівський костюль у Луцьку». 15.05 Ключі від міста. 15.35 Недільні зустрічі. 16.15 Оплески, оплески. 16.30 Солодке життя. 17.00 Серіал «Стара образ».

СТБ

07.00 Програма передач. 07.05 Серіал «Контрудар». 08.00 Серіал «Нано». 09.00 «Вікна»-бізнес. 09.20 «Вікна». Новини. 09.50 Телемагазин. 10.00 Пригодницький серіал «Одіссея». 10.30 Анонс програм «BIZ-TV». 10.35 Муз. програма «Безхмарний ранок». 12.00 BIZ-TV NON-Stop. 13.00 Муз. програма «Своя сорочка». 14.00 Муз. програма «Каприз». 15.00 Муз. програма «Безперечні хіти». 16.00 «Вікна». Новини. 16.15 Серіал «Дім Елліот». 17.10 Худ. фільм «Третій дубль». 2 серія. 18.30 «Вікна». Новини. 19.00 Серіал «Нано». 20.00 «Вікна». Парламент. 21.00 «Вікна»-бізнес. 21.20 Новини кіно. 21.30 «Вікна». Новини. 22.00 Канни-99. 22.30 Худ. фільм «Акумулятор-1». 00.30 Мультисеріал «Сімпсо-ни». 01.00 Програма передач.

ІСТУ

07.00 «Роккі, Бульвінкль і їх друзі». Мультисеріал 07.25 «Слов'янський базар» представляє... 07.50 Новини звідусіль (ТК «Гравіс») 08.00 Тижневий огляд НБА 08.28 Миколина погода 08.30 Економічний вісник 09.00 «Соколине гніздо». Телесеріал 09.45 «Elite Italia». Телемагазин 10.00 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал 10.30 «Elite Italia». Телемагазин 11.00 «Чудернацька наука». Комедійний телесеріал 11.30 «Шпигунські прис-

трасті». Комедійний телесеріал 12.00 3 x 4. Найкумедніше домашнє відео 12.30 «Elite Italia». Телемагазин 13.00 «Хмарочос». Музична програма 13.50 «Elite Italia». Телемагазин 14.00 Пані. Стиль життя 14.30 «Соколине гніздо». Телесеріал 15.15 «Elite Italia». Телемагазин 15.30 «Невгамовні». Мультисеріал 16.00 «Гей, Арнольде!». Мультисеріал 16.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад 17.20 «Elite Italia». Телемагазин 17.28, 21.25, 22.58 Миколина погода 17.30 «Повітряний вовк». Пригодницький телесеріал 18.20 Новини звідусіль (ТК «Гравіс») 18.30 «Чудернацька наука». Комедійний телесеріал 19.00 «Шпигунські пристрасті». Комедійний телесеріал 19.30 «Переплутані спадкоємці». Художній фільм 21.30 Новини звідусіль (ТК «Гравіс») 22.00 «Таємниці Нью-Йорка». Гостросюжетний телесеріал 23.00 Ток-шоу Тетяни Магар «Він і Вона» 23.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад 00.30 «Ренегат». Гостросюжетний телесеріал 01.30 Програма передач на завтра

РТР

05.00 Телеканал «Доброго ранку» 08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.15 Новини 08.15 Т/с «В ім'я любові» 09.15 Погляд 10.00 М/ф «38 папуг», «Велике закриття» 10.25 Здоров'я 10.50 Домашня бібліотека 11.15 Разом 12.00 Т/с «Капітан Тенкеш» 13.30 М/с «80 днів навколо світу» 14.15 Т/с «Гаррі — сніжна людина» 14.45 Щасливий випадок 15.30 ... До шістнадцяти й старше 16.00 Т/с «В ім'я любові» 17.15 Відгадай мелодію 17.45 Тут і зараз 18.05 Тема 18.45 «Титанік», ч. 1 19.45 На добраніч, малюки!» 20.00 Час 20.40 Однак 20.50 Погода 20.55 Х/ф «Іх знали тільки в обличчя» 22.30 Без тебе, Шандоре

РТР

06.00 Доброго ранку, Росія 06.20 У всіх на вустах 06.35 Дорога без небезпеки 06.45 Телегра «Програма передач» 09.00 Х/ф «Вир» 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 23.50 Вісті 10.35 «К-2» представляє. Хитрощі-22 11.30 Моя сім'я 12.25 М/ф «Пригоди пінгвінати Лоло» 13.30 Х/ф «Ой ви, гуси...» 15.00 М/ф «Стара пливка» 15.15 Музика, музика... 15.25 Т/с «Перші поцілунки» 16.30 Башта 17.00 М/ф «Друге я» 17.10 Гомеопатія і здоров'я 17.15 Х/ф «Крах інженера Гаріна», с. 1 18.35 У війні не жіноче обличчя. Д/ф «Це була не я» 19.40 Подорожі 19.50 «Аншлаг» представляє... 20.25 Х/ф «Гра в карти по-науковому» 22.30 У. Отт з Я. Маршаком 23.35 Чергова частина 00.20 Магазин на дивані 00.35 Прогноз погоди

НТВ

06.00, 06.30, 07.00, 07.30, 08.00 Сьогодні вранці 06.10, 07.15 Спорт 06.15, 07.20 Погода 06.20 Градусник



06.25, 07.45, 14.20, 22.40
Сьогоднішнє
06.35 М/ф
06.45 Карданний вал
06.50, 16.30 Прозапас
07.25, 17.40 Кримінал
07.35 Великі гроші
08.10 Кримінал. Чистосер-
дечне зізнання
08.40 М/ф
09.00, 11.00, 13.00, 15.00,
18.00, 21.00 Сьогодні
09.15 Герой дня без
краватки
10.05 Своя гра
10.30 Дог-шоу «Я і моя со-
бака»
11.30 Старий телевізор. Х/ф
«Тіні зникають опівдні»
13.30 Х/ф «Вона написала
вбивство»
15.30 Т/с «Повернення до
Брайдсхеда»
16.55 Т/с «Любов і таємниці
Сансет Біч»
18.40 Герой дня
19.00 Д/с «Новітня історія»
— «Загадковий генсек»
20.15 Т/с «Грішні ангели» —
«Липучка для мух»
21.45 Т/с «Детектив Неш
Бриджерс»
23.20 Сьогоднішнє опівночі
23.50 Антропология

ТВ-6

05.55, 12.10 День за днем
07.45, 17.20, 22.20 До-
рожній патруль
08.00, 10.00, 12.00, 14.00,
17.00 ТСН-6
08.10 Ті, хто
08.25 Біс
08.50, 09.35, 11.40, 14.30
Телемагазин «Дякуємо
за покупку!»
09.10 Пальчики оближеш
10.10 Х/ф «Небесні пірати»
14.10, 00.05 Знак якості
14.20 Світ дивини А. Еффі
14.45 Т/с «Дика Роза», с.
169, 170
15.35 Т/с «Келлі», с. 26
16.00, 23.00 Диск-канал
16.30, 20.05 У світі людей
17.35 Т/с «Грейс в огні», с.
21
18.00 Т/с «Династія-2. Сім'я
Колбі», с. 20
19.00 Новини дня
19.30 Т/с «Балда», с. 13
20.35 Х/ф «Шанувальник»
22.35 Шість новин дня
22.45 Ті, хто
23.35 Т/с «Щоденник черво-
ного черевичка»
00.15 Любиш — дивись. Ві-
деокаліпи
REN TV Рєгіони
09.05 Т/с «Селеста»
12.00, 13.40, 22.55 Новини
REN-TV
12.05 Ток-шоу Опри
2.35 Телемагазин «Купуй-
но!»
13.05 Клуб «Білий папуга».
13.45 Х/ф «Секретний фар-
ватер», с. 1
15.15 Х/ф «Кохана жінка»
16.15 М/с «Ремі»
17.15 Т/с «Мрії кохання»
17.55 Т/с «Селеста»
18.55 Арешт і воля
20.30 Х/ф «Вусти дитини»
22.25 Ток-шоу «Третій зай-
вий»
23.55 Спорткур'єр
23.20 Нічний муз. канал

Середа,
16 червня
УТ-1

06.00 Анонс.
06.05 ТРК «Ера» представ-
ляє: «Доброго ранку,
Україно!» 06.10 «В цей
день, який створив
Господь». 06.30, 07.00,
08.00 Новини, прогноз
погоди, спорт.
07.10 Гість студії. 07.17
Прес-кур'єр. 07.25
Мультфільм. 07.30 Се-
ріал «Чорна перлина».
09.00 Анонс від УТН.
09.10 Погода в Україні та
світі.
09.20 Хто в домі хазяїн?
09.50 Сім'яний лікар.
10.20 Classic-прем'єр.
11.00 УТН.
11.15 Людина і закон.
11.45 Всього світ театру.
12.15 Спочатку було Слово.
12.45 Мультфільм.
13.00 УТН.
13.15—14.00 Національна
академія наук України.
Електронна комп'ю-
терна газета «Все-
всім».
15.00 УТН.
15.10 Православний кален-
дар.
15.15 Діловий канал.

16.05 Клуб Суперкниги.
16.30 Мультсеріал «Мишеня
Небезпека».
17.00 УТН.
17.10 Погода в Україні та
світі.
17.20 Серіал «Блакитне де-
рево».
18.00 Ток-шоу для підлітків
«Вже не діти».
18.30 Саме той.
19.00 УТН.
19.10 Православний кален-
дар.
19.15 Пісенний вернісаж-98.
20.15 Бути жінкою.
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.50 Худ. фільм «Смерть
під музику».
23.30 Погода в Україні та
світі.
23.40 ТРК «Ера» представ-
ляє: «Доброї ночі, Ук-
раїно!».

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Закон є закон.
10.10 Острів скарбів.
10.40 Освітній канал. П'ять
симфоній життя Б. Ля-
тошинського. Урок
французької мови. С.
Єсенін.
11.55 Закон є закон.
12.00 Моя справа.
12.30 Телефільм-вистава
«Три ідеальні подруж-
жя». 1 серія.
13.20 Закон є закон.
13.25 Світоч.
13.45 Реальний сектор.
14.15 Телефільм «Пере-
хрестя одного роду».
14.35 Закон є закон.
14.40 Мультфільм.

СТУДІЯ «1+1»

07.00 Програма «Сніданок з
«1+1»»
08.00 Серіал «Любов і таєм-
ниці Сансет Біч».
09.00 Серіал «Доктор Квін».
10.00—16.00 Програми УТ-
2.
16.00 ТСН.
16.15 Не всі вдома.
17.00 Серіал «Морські при-
годи». 3 серія.
18.10 Серіал «Принц із Бе-
верлі Хіллз».
18.40 Серіал «Савана».
19.30 ТСН.
19.50 «Імперія кіно» пред-
ставляє. Худ. фільм
«Наречена насиль-
ства». 5 серія.
21.40 «Маски» на кіностудії.
22.10 Серіал «Швидка допо-
мога».
23.00 ТСН.
23.15 Парк автомобільного
періоду.
23.45 Серіал «Поліція Нью-
Йорка»

УТ-3

«ІНТЕР»

07.00 Від і до.
08.00 Серіал «Заради ко-
хання».
09.00 Телевізійна патрульна
служба. Ситуація.
09.10 Худ. фільм «Адвокат».
1 серія.
10.25 Планета Здоров'я.
10.55 Мультсеріал «80 днів
навколо світу».
11.20 Б. Бурда у програмі
«Смачно з «Олейною»».
11.40 Серіал «Жінка з аро-
матом кави».
12.20 Всеукраїнський кон-
курс анекдотів.
12.50 Інтерновини.
13.00—18.00 Програми об-
ласних та регіональних
телекомпаній.
18.00 Інтерновини.
18.10 Серіал «Брудні танці».
18.30 Вгадай мелодію.
19.00 Серіал «Зал очікуван-
ня».
20.00 Інформаційна програ-
ма «Подорожі». «Час».
20.45 Минуле.
20.50 Інтерспорт.
20.55 Прогноз погоди.
21.05 Худ. фільм «Родина
поліцейських».
22.45 Док. фільм «Шлях до
«Трианаона». Справа
1959 року».
23.15 Телевізійна патрульна
служба. Ситуація.
23.30 Худ. фільм «Велика
наслода».
01.20 Прогноз погоди.

КАРТРК

13.00 Анонс.
13.10 Київські новини.
13.20 Серіал «Стара обра-
за».
13.50 Міжнародний фести-
валь «Море друзів-98».
15.30 Мультсеріал «Казки
вулиці Брока».
15.45 Естафета.

16.00 Київ діловий.
16.30 Люди і долі. В. Клим-
ків.
17.00 Серіал «Стара обра-
за». Заклучна серія.
17.30 За київським часом.

СТБ

07.00 Програма передач.
07.05 «Вікна». Парламент.
08.05 Серіал «Нано».
09.00 «Вікна»-бізнес.
09.20 «Вікна». Новини.
09.50 Телемагазин.
10.00 Пригодницький серіал
«Одіссея».
10.30 Анонс програм «BIZ-
TV».
10.35 Муз. програма «Без-
хмарний ранок».
12.00 BIZ-TV NON-Stop.
13.00 Муз. програма «Своя
сорочка».
14.00 Муз. програма «Кап-
ризи».
15.00 Муз. програма «Без-
перечні хіти».
16.00 «Вікна». Новини.
16.15 Серіал «Дім Елліот».
17.15 Худ. фільм «Черевич-
ки з золотими пряжка-
ми». 1 серія.
18.30 «Вікна». Новини.
19.00 Серіал «Нано».
20.00 «Вікна». Парламент.
21.00 «Вікна»-бізнес.
21.20 Новини кіно.
21.30 «Вікна». Новини.
22.00 Канни-99.
22.30 Худ. фільм «Жінка в
червоних чобітках».
00.15 Мультсеріал «Сімпсо-
ни».
01.00 Програма передач.

ICTV

07.00 «Роккі, Бульвінкль і їх
друзі». Мультсеріал
07.25 Мистецький канал
«Територія А». Музич-
ний тиждень
07.50 Новини з відусіль (ТК
«Гравіс»)
08.00 Валентин Щербачов
представляє...
08.28 Миколина погода
08.30 Перехрестя
09.00 «Соколине гніздо».
Телесеріал
09.45 «Elite Italia». Телемага-
зин
10.00 «Зелені гектари». Ко-
медійний телесеріал
10.30 «Elite Italia». Телемага-
зин
11.00 «Чудернацька наука».
Комедійний телесеріал
11.25 «Шпигунські прис-
трасті». Комедійний те-
лесеріал
11.50 «Elite Italia». Телемага-
зин
Телекомпанія просить виба-
чення за перерву у
мовленні з 12.00 до
16.30, пов'язану з про-
філактикою обладнан-
ня

16.30 Мистецький канал
«Територія А». Хіт-па-
рад
17.20 «Elite Italia». Телемага-
зин
17.28, 21.25, 22.58 Миколи-
на погода
17.30 «Повітряний вовк».
Пригодницький теле-
серіал
18.20 Новини з відусіль (ТК
«Гравіс»)
18.30 «Чудернацька наука».
Комедійний телесеріал
19.00 «Шпигунські прис-
трасті». Комедійний те-
лесеріал
19.30 Томі Лі Джонс у ху-
дожньому фільмі «Доч-
ка шахтаря»
21.30 Новини з відусіль (ТК
«Гравіс»)
22.00 «Таємниці Нью-Йорка».
Гостросюжетний те-
лесеріал
23.00 Ток-шоу Тетяни Магар
«Він і Вона»
23.30 Мистецький канал
«Територія А». Хіт-па-
рад
00.30 «Ренегат». Гостросю-
жетний телесеріал
01.30 Програма передач на
завтра

ГРТ

05.00 Телеканал «Доброго
ранку»
08.00, 11.00, 14.00, 17.00,
23.00 Новини
08.15 Т/с «В ім'я любові»
09.15 Тема
09.55 М/ф «Як лікувати кид-
ва?»
10.10 У світі тварин
10.50 Домашня бібліотека
11.15 Разом
12.00 Т/с «Капітан Тенкес»
13.15 Повернення Трет'я-
ковки. Історія одного
шедевуру

13.30 М/с «80 днів навколо
світу»
14.15 Т/с «Гаррі — снігова
людина»
14.45 Класна компанія
15.00 Поклик джунглів
15.30 ... До шістнадцяти й
старше
16.00 Т/с «В ім'я любові»
17.15 Маски-шоу
17.45 Тут і зараз
18.05 Людина і закон
18.45 «Титанік», ч. 2
19.45 На добраніч, малюки!
20.00 Час
20.40 Однак
20.50 Погода
20.55 Х/ф «Сім'я поліцей-
ських»
22.30 Мировлюбний Тигр. До
70-річчя чемпіона світу
з шахів Т. В. Петросяна

РТР

06.00 Доброго ранку, Росія
06.20 У всіх на вустах
06.45 Телегра «Програма
передач»
08.15, 23.20 Чергова части-
на
08.45 Товари — поштою
09.10 Т/с «Міледі»
10.00, 13.00, 16.00, 19.00,
23.35 Вісті
10.35 Т/с «Маленький бро-
дзяга»
11.30 Моя сім'я
12.30, 00.35 Магазин на ди-
вані
13.35 Т/с «Антонелла»
14.25 Т/с «Багаті й знамени-
ті»
15.15 Музика, музика...
15.25 Т/с «Перші поцілунки»
16.30 Башня
16.55 «Нівея»: секрети кра-
си
17.05 М/ф «Казка про дур-
ного чоловіка»
17.15 Гомеопатія і здоров'я
17.20 Х/ф «Крах інженера
Гаріна», с. 2
18.35 У війни не жіноче об-
личчя. Д/ф «Стріляти
хотіла...»
19.40 Подорожі
19.50 Сам собі режисер
20.25 Х/ф «Дурний, але
дисциплінований»
22.15 Бузковий туман
00.05 Автошоу
00.50 Прогноз погоди

НТВ

06.00, 06.30, 07.00, 07.30, 08.
00 Сьогоднішнє ранком
06.10, 07.15 Спорт
06.15, 07.20 Погода
06.20 Градусник
06.25, 07.45, 22.40 Сьогод-
нячко
06.35 М/ф
06.45 Карданний вал
06.50, 16.30 Наперед
07.25, 17.40 Кримінал
07.35 Великі гроші
08.10 Т/с «Любов і таємниці
Сансет Біч»
09.00, 11.00, 13.00, 15.00,
18.00, 21.00 Сьогодні
09.20 Х/ф «Колискова»
10.40 Середа
11.30 Х/ф «Діти чавунних
богів»
12.45 М/ф
13.30 Т/с «Детектив Неш
Бриджерс»
14.20 Телегра «Зрозумій
мене»
14.45 М/ф
15.30 Т/с «Повернення до
Брайдсхеда»
16.55 Т/с «Любов і таємниці
Сансет Біч»
18.35 Герой дня
18.55 Х/ф «Операція «Кон-
дор»
21.45 Т/с «Детектив Неш
Бриджерс»
23.20 Сьогоднішнє опівночі
23.50 Антропология

ТВ-6

14.00, 17.00 ТСН-6
14.10, 23.40 Знак якості
14.20 Телемагазин «Дякує-
мо за покупку!»
14.35 Т/с «Дика Роза», с.
171, 172
15.30 Т/с «Готові чи ні», с. 1
16.00, 22.35 Диск-канал
16.30, 20.30 У світі людей
17.20, 21.55 Дорожній пат-
руль.
17.35 Т/с «Грейс в огні», с.
22
18.00 Т/с «Династія-2. Сім'я
Колбі», с. 21
19.00 Новини дня
19.30 Ток-шоу «Я сама».
Моє щастя — в моїх ру-
ках
21.00 Т/с «Поклик убивці» —
«Надіти й померти»
22.10 Шість новин дня
22.20 Ті, хто
23.10 Т/с «Щоденник черво-
ного черевичка»

23.50 Любиш — дивись. Ві-
деокаліпи
00.05 Т/с «Грейс у вогні», с.
22

REN TV Рєгіони

09.05 Т/с «Селеста»
12.00, 13.40, 22.45 Новини
REN-TV
12.05 Муз. канал
12.35 Телемагазин «Купуй-
но!»
13.05 Щоб пам'ятали. Л.
Овчинникова
13.45 Х/ф «Секретний фар-
ватер», с. 2
15.15 Х/ф «Кохана жінка»
16.15 М/с «Ремі»
17.15 Т/с «Мрії кохання»
17.55 Т/с «Селеста»
18.55 Випадковий свідок
20.30 Х/ф «Жага крові»
22.15 Ток-шоу «Третій зай-
вий»
22.55 Спорткур'єр
23.10 Нічний муз. канал

Четвер,
17 червня
УТ-1

06.00 Анонс.
06.05 ТРК «Ера» представ-
ляє: «Доброго ранку,
Україно!» 06.10 «В цей
день, який створив
Господь». 06.30, 07.00,
08.00 Новини, прогноз
погоди, спорт.
07.10 Гість студії. 07.17
Прес-кур'єр. 07.25
Мультфільм. 07.30 Се-
ріал «Чорна перлина».
09.00 Анонс від УТН.
09.10 Погода в Україні та
світі.
09.20 Відкриваємо Біблію.
10.00 Мультфільм на замов-
лення.
11.00 УТН.
11.15 Національний хіт-па-
рад. Хіт-99.
11.45 Бути жінкою.
12.15 Банк ідей.
12.45 Телефільм «Художник
Олександр Мурашко».
13.00 УТН.
13.15—14.00 Національна
академія наук України.
Електронна комп'ю-
терна газета «Все-
всім».
15.00 УТН.
15.10 Православний кален-
дар.
15.15 Діловий канал.
16.00 Зіркі, на сцену!
16.30 Мультсеріал «Мишеня
Небезпека».
17.00 УТН.
17.10 Погода в Україні та
світі.
17.20 Серіал «Блакитне де-
рево».
18.00 Захист.
18.25 Саме той.
18.55 Футбол. Чемпіонат
України. «Динамо» —
«Металіст». У перерві
— УТН.
20.45 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.50 Досьє.
22.30 Надвечір'я.
23.35 Погода в Україні та
світі.
23.45 ТРК «Ера» представ-
ляє: «Доброї ночі, Ук-
раїно!». 00.40 Бої бра-
тів Кличків. 01.10 Єв-
ропейський вибір кос-
монавтів.

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Телеканал «Право».
10.35 Освітній канал. Роман
Л. Толстого «Війна і
мир» в ілюстраціях.
Урок німецької мови.
Шота Руставелі. «Ви-
тязь у тигровій шкурі».
11.50 Закон є закон.
11.55 «Я співаю для вас». І.
Бобул.
12.25 Закон є закон.
12.30 Телефільм-вистава
«Три ідеальні подруж-
жя». 2 серія.
13.25 Закон є закон.
13.30 Оранта.
13.55 Док. телефільм «Ча-
рівний світ Катерини
Білокур».
14.10 Закон є закон.
14.15 Діалог зі Сфінксом.
14.45 Док. телефільм «По-
жежна техніка».
СТУДІЯ «1+1»
07.00 Програма «Сніданок з
«1+1»»
08.00 Серіал «Любов і таєм-
ниці Сансет Біч»
09.00 Серіал «Доктор Квін».
10.00—16.00 Програми УТ-
2.

16.00 ТСН.
16.15 Не всі вдома.
17.00 Серіал «Морські при-
годи». 4 серія.
18.10 Серіал «Принц із Бе-
верлі Хіллз».
18.40 Серіал «Савана».
19.30 ТСН.
19.50 «Імперія кіно» пред-
ставляє. Худ. фільм
«Наречена насиль-
ства». 6 серія.
21.40 Табу.
22.10 Серіал «Швидка допо-
мога».
23.00 ТСН.
23.15 Монологи.
23.45 Серіал «Поліція Нью-
Йорка».

УТ-3

«ІНТЕР»

07.00 Від і до.
08.00 Серіал «Заради ко-
хання».
08.50 Сім'я від А до Я.
08.55 Телевізійна патрульна
служба. Ситуація.
09.05 Худ. фільм «Адвокат».
2 серія.
10.20 Мультсеріал «80 днів
навколо світу».
10.45 Прокінсья і співай!
11.30 Серіал «Жінка з аро-
матом кави».
12.20 Життя серед життя.
12.50 Інтерновини.
13.00—18.00 Програми об-
ласних та регіональних
телекомпаній.
18.00 Інтерновини.
18.10 Серіал «Брудні танці».
Заклучна серія.
18.55 Серіал «Зал очікуван-
ня».
20.00 Інформаційна програ-
ма «Подорожі». «Час».
20.45 Минуле.
20.50 Інтерспорт.
20.55 Прогноз погоди.
21.05 Худ. фільм «Я хотіла
побачити янголів».
22.40 Телевізійна патрульна
служба. Ситуація.
22.50 Худ. фільм «Гаряче лі-
то».
00.20 Подорожі. Підсумки
дня.
00.30 Прогноз погоди.

КАРТРК

13.00 Анонс.
13.05 Київські новини.
13.15 Серіал «Стара обра-
за». Заклучна серія.
13.45 Зоряні зустрічі.
14.30 Док. фільм «Йоган
Готфрід Шедель».
14.50 Крила.
15.20 Родом з України. В.
Мережко.
15.50 Екологічний фільм
«Щасливий спиноріг».
16.20 Острів скарбів.
16.50 Аграрна панорама Ки-
ївщини.
17.20 Ліки майбутнього.
17.30 За київським часом.

СТБ

07.00 Програма передач.
07.05 «Вікна». Парламент.
08.05 Серіал «Нано».
09.00 «Вікна»-бізнес.
09.20 «Вікна». Новини.
09.50 Телемагазин.
10.00 Пригодницький серіал
«Одіссея».
10.30 Анонс програм «BIZ-
TV».
10.35 Муз. програма «Без-
хмарний ранок».
12.00 BIZ-TV NON-Stop.
13.00 Муз. програма «Своя
сорочка».
14.00 Муз. програма «Кап-
ризи».
15.00 Муз. програма «Без-
перечні хіти».
16.00 «Вікна». Новини.
16.15 Серіал «Дім Елліот».
17.10 Худ. фільм «Черевич-
ки з золотими пряжка-
ми». 2 серія.
18.30 «Вікна». Новини.
19.00 Серіал «Нано».
20.00 «Вікна». Парламент.
21.00 «Вікна»-бізнес.
21.20 Новини кіно.
21.30 «Вікна». Новини.
22.00 Канни-99.
22.30 Худ. фільм «На голці».
00.15 Мультсеріал «Сімпсо-
ни».
01.00 Програма передач.

ICTV

07.00 «Роккі, Бульвінкль і їх
друзі». Мультсеріал
07.25 «Слов'янський базар»
представляє...
07.50 Новини з відусіль (ТК
«Гравіс»)
08.00 Супербол
08.28 Миколина погода
08.30 Час «Ч». Військовий
тележурнал
09.00 «Соколине гніздо».
Телесеріал

ТЕЛЕБАЧЕННЯ



09.45 «Elite Italia». Телемагазин
10.00 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал
10.30 «Elite Italia». Телемагазин
11.00 «Чудернацька наука». Комедійний телесеріал
11.30 «Шпигунські пристрасті». Комедійний телесеріал
12.00 3 x 4. Найкраще домашнє відео
12.30 «Elite Italia». Телемагазин
13.00 Разом з Вами. Розважальна програма
13.50 «Elite Italia». Телемагазин
14.00 Модний час
14.30 «Соколине гніздо». Телесеріал
15.15 «Elite Italia». Телемагазин
15.30 «Невгамовні». Мультсеріал
16.00 «Гей, Арнольде!». Мультсеріал
16.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
17.20 «Elite Italia». Телемагазин
17.28, 21.25, 22.58 Миколина погода
17.30 «Повітряний вовк». Пригодницький телесеріал
18.20 Новини з відусіль (ТК «Гравіс»)
18.30 «Чудернацька наука». Комедійний телесеріал
19.00 «Шпигунські пристрасті». Комедійний телесеріал
19.30 Берт Рейнольдс у художньому фільмі «Полісмен і бандит»
21.30 Новини з відусіль (ТК «Гравіс»)
22.00 «Таємниці Нью-Йорка». Гостросюжетний телесеріал
23.00 Ток-шоу Тетяни Магар «Він і Вона»
23.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
00.30 «Ренегат». Гостросюжетний серіал
01.30 Програма передач на завтра

ГРТ

05.00 Телеканал «Доброго ранку»
08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.45 Новини
08.15 Т/с «В ім'я любові»
09.15 Людина і закон
10.00 Клуб мандрівників
10.45 Домашня бібліотека
11.15 Разом
12.00 Т/с «Капітан Тенкеш»
13.15 Повернення Третяковки. Історія одного шедевра
13.30 М/с «80 днів навколо світу»
14.15 Т/с «Гаррі — снігова людина»
14.45 Чарівний світ, або Сі-нема
15.00 Вулиця Сезам
15.30 ... До шістнадцяти і старше
16.00 Т/с «В ім'я любові»
17.15 Відгадай мелодію
17.45 Тут і зараз
18.05 У пошуках втраченого. С. Лемешев
18.45 «Титанік», ч. 3
19.45 На добраніч, малюта!
20.00 Час
20.40 Однак
20.50 Погода
20.55 Х/ф «Ребро Адама»
22.10 Збірка помилок. А. Гордон
23.05 Х/ф «Мандрівники»

РТР

06.00 Доброго ранку, Росіє
06.20 У всіх на вустах
06.45 Телегра «Програма передач»
08.15, 23.20 Чергова частина
08.45 Товари — поштою
09.10 Т/с «Міледі»
10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 23.35 Вісті
10.35 Т/с «Маленький бродяга»
11.30 Моя сім'я
12.30, 00.35 Магазин на дивані
13.30 Т/с «Антонелла»
14.20 Т/с «Багаті й знамениті»
15.15 Музика, музика...
15.30 Т/с «Перші поцілунки»
16.30 Башта
17.00 М/ф «Дарую тобі зірку»
17.15 Гомеопатія і здоров'я
17.20 Х/ф «Крах інженера Гаріна», с. 3
18.30 У війни нежіноче об-

личчя. Д/ф «Я зустрічав Вас...», «Утро туманное, утро седое...»
19.40 Подорожі
19.50 Два роялі
20.35 Х/ф «Темрява над Таллінном»
22.35 Слухається справа
00.05 Діалоги про рибаку
00.50 Прогноз погоди

НТВ

06.00, 06.30, 07.00, 07.30, 08.00 Сьогодні ранком
06.10, 07.15 Спорт
06.15, 07.20 Погода
06.20 Градусник
06.25, 07.45, 14.20, 22.40 Сьогоднічко
06.35 М/ф
06.45 Карданний вал
06.50, 16.30 Наперед
07.25, 17.40 Кримінал
07.35 Великі гроші
08.10 Т/с «Любов і таємниці Сансет Біч»
09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сьогодні
09.20 Х/ф «Божевільні на стадіоні»
10.50 М/ф
11.30 Старий телевізор. Х/ф «Тіні зникають опівдні»
13.30 Т/с «Детектив Неш Бріджес»
15.30 Т/с «Повернення до Брайдсхеда»
16.55 Т/с «Любов і таємниці Сансет Біч»
18.30 Герой дня
18.50 Х/ф «Людина-амфібія»
20.40 Професія — репортер. Зона СНІД
21.45 Т/с «Детектив Неш Бріджес»
23.20 Сьогодні опівночі
23.50 Антропологія

ТВ-6

05.55, 12.10 День за днем
07.45, 17.20, 21.55 Дорож. патруль
08.00, 10.00, 12.00, 14.00, 17.00 ТСН-6
08.10 Ті, хто
08.25 Ви — очевидець
09.00 Т/с «Династія-2. Сім'я Колбі», с. 21
09.50, 11.45, 14.20 Телемагазин «Дякуємо за покупки!»
10.10 Т/с «Найтмен» — «Чи віриш ти у чари?»
10.55 Т/с «Поклик убивці» — «Надіти і вмерти»
14.10, 23.35 Знак якості
14.40 Т/с «Дика Роза», с. 173, 174
15.35 Т/с «Готові чи ні», с. 2
16.00 Диск-канал
16.35, 20.30 У світі людей
17.35 Т/с «Грейс у вогні-2», с. 1
18.00 Т/с «Династія-2. Сім'я Колбі», с. 22
19.00 Новини дня
19.30 О. С. П.-студія
21.00 Т/с «Вавилон-5», с. 11
22.05 Шість новин дня
22.20 Ті, хто
22.35 Диск-канал
23.10 Т/с «Щоденник червоного черевичка»
23.45 Любиш — дивись. Відеокліпи
00.00 Т/с «Грейс у вогні-2», с. 1

REN TV Регіони

09.05 Т/с «Селеста»
12.00, 13.40, 22.55 Новини REN-TV
12.05 Т/с «Альфред Хічкок представляє»
12.35 Телемагазин «Купуй-но!»
13.05 Арешт і воля
13.45 Х/ф «Секретний фарватер», с. 3
15.15 Х/ф «Кохана жінка»
16.15 М/с «Ремі»
17.15 Т/с «Мрії кохання»
17.55 Т/с «Селеста»
18.55 Д/с «Анатомія катастрофи» — «Ель Нінья», ч. 1
20.30 Х/ф «Усе, що блищить»
22.25 Ток-шоу «Третій зайвий»
23.05 Спорткур'єр
23.20 Нічний муз. канал

П'ятниця
18 червня

УТ-1

06.00 Анонс.
06.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!» 06.10 «В цей день, який створив Господь». 06.30, 07.00, 08.00 Новини, прогноз погоди, спорт. 07.10

Гість студії. 07.17 Прес-кур'єр. 07.25 Мультфільм. 07.30 Серіал «Чорна перлина». 09.00 Анонс від УТН. 09.10 Погода в Україні та світі. 09.25 Здорові були. 10.00 Ток-шоу «Вже не діти». 10.30 Захист. 10.50 Мультфільм. 11.00 УТН. 11.15 Надвечір'я. 12.10 Ток-ринг. 13.00 УТН. 13.15—14.00 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Всесім». 15.00 УТН. 15.10 Православний календар. 15.15 Діловий канал. Фінансовий огляд. Казна. 16.00 Веселі старті. 16.30 Мультсеріал «Мишеня Небезпека». 17.00 УТН. 17.10 Погода в Україні та світі. 17.20 Серіал «Блакитне дерево». 18.05 Милосердя. 18.30 Саме той. 19.00 УТН. 19.10 Православний календар. 19.15 Серіал «Названий син». 1 серія. 20.10 Альманах «Основа». 20.40 Вечірня казка. 21.00 УТН. Панорама. 21.50 Крим — підводні етюди. 22.20 Не все так погано у нашому домі. 23.05 Концерт-бенефіс заслуженої артистки України Анжели Вербицької. 23.35 Погода в Україні та світі. 23.45 ТРК «Ера» представляє: «В ніч на суботу» з Оленою Роміною. 00.40 Серіал «Кувалда».

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Людина і закон.
10.35 Пісенний вернісаж-98.
11.35 Наук.-поп. фільм «Гадюка звичайна».
11.55 Закон є закон.
12.00 Відкриваємо Біблію.
12.30 Телефільм-вистава «Три ідеальних подружжя». 3 серія.
13.25 Закон є закон.
13.30 Док. фільм «Враження».
13.55 «Шелляле».
14.25 Банк ідей.
14.55 Закон є закон.

СТУДІЯ «1+1»

07.00 Програма «Сніданок з «1+1»».
08.00 Серіал «Любов і таємниці Сансет Біч».
09.00 Серіал «Доктор Квін».
10.00—15.00 Програми УТ-2.
16.00 ТСН.
16.15 Не всі вдома.
17.00 Серіал «Морські пригоди». 5 серія.
18.00 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Пограбування».
19.30 ТСН.
19.50 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Ножиці».
21.40 Серіал «Тисячоліття помсти».
22.30 Мистецтво.
23.00 ТСН.
23.15 Телеманія. «Ю. Башмет».

00.00 Нічний кінозал представляє. Худ. фільм «Сміливець».

УТ-3

«ІНТЕР»

07.00 Від і до.
08.00 Серіал «Заради кохання».
09.00 Домострой.
09.15 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
09.25 Худ. фільм «Адвокат». 3 серія.
10.35 Джентльмен-шоу.
11.05 Телевізійний центр моди.
11.35 Серіал «Жінка з ароматом кави».
12.25 На перший погляд.
12.50 Інтерновини.
13.00—18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Інтерновини.
18.10 Гарний настрій.

18.25 Всеукраїнський конкурс анекдотів.
19.00 Поле чудес.
20.00 Інформаційна програма «Подорожі». «Час».
20.45 Минуле.
20.50 Інтерспорт.
20.55 Прогноз погоди.
21.05 Худ. фільм «З любові до мистецтва».
22.50 Жіночі історії. С. Крючкова.
23.20 N-кілометр.
23.30 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
23.40 Кохання з першого погляду.
00.10 Серіал «Голод».
00.40 Прогноз погоди.

КАРТК

13.00 Анонс.
13.05 Київські новини.
13.15 Аграрна панорама Київщини.
13.45 Док. фільм «Академік О. Возіанов».
14.20 Шлягер представляє.
15.10 Київські мініатюри.
15.40 Ми разом на межі ти-сячоліття.
16.10 Домашній лікар.
16.30 Автографи. О. Тищенко.
17.00 Конкурент.
17.30 За кінським часом.

СТБ

07.00 Програма передач.
07.05 «Вікна». Парламент.
08.05 Серіал «Нано».
09.00 «Вікна»-бізнес.
09.20 «Вікна». Новини.
09.50 Телемагазин.
10.00 Пригодницький серіал «Одіссея».
10.30 Анонс програм «BIZ-TV».
10.35 Муз. програма «Безхмарний ранок».
12.00 BIZ-TV NON-Stop.
13.00 Муз. програма «Своя сорочка».
14.00 Муз. програма «Каприз».
15.00 Муз. програма «Безперечні хіти».
16.00 «Вікна». Новини.
16.15 Серіал «Дім Елліот».
17.10 Муз. фільм «Карамболина, Карамболетта».
18.30 «Вікна». Новини.
19.00 Серіал «Нано».
20.00 «Вікна». Парламент.
21.00 «Вікна»-бізнес.
21.20 Новини кіно.
21.30 «Вікна». Новини.
22.00 Худ. фільм «Жага крові».
23.50 Мультсеріал «Сімпсо-ни».

01.00 Програма передач.

ІСТУ

07.00 «Роккі, Бульвінкль і їх друзі». Мультсеріал
07.25 Візит. Подорож Нілом Едфу
07.50 Новини з відусіль (ТК «Гравіс»)
08.00 НБА-Джем
08.28 Миколина погода
08.30 Фант-лото «Бінго»
09.00 «Соколине гніздо». Телесеріал
09.45 «Elite Italia». Телемагазин
10.00 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал
10.30 «Elite Italia». Телемагазин
11.00 «Чудернацька наука». Комедійний телесеріал
11.30 «Шпигунські пристрасті». Комедійний телесеріал
12.00 Ток-шоу Тетяни Магар «Він і Вона»
12.30 «Elite Italia». Телемагазин
13.00 Шлягер, бо шлягер
13.50 «Elite Italia». Телемагазин
14.00 Вітражі
14.30 «Соколине гніздо». Телесеріал
15.15 «Elite Italia». Телемагазин
15.30 «Невгамовні». Мультсеріал
16.00 «Гей, Арнольде!». Мультсеріал
16.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
17.20 «Elite Italia». Телемагазин
17.28, 21.25, 22.58 Миколина погода
17.30 «Повітряний вовк». Пригодницький телесеріал
18.20 Новини з відусіль (ТК «Гравіс»)
18.30 «Чудернацька наука». Комедійний телесеріал
19.00 «Шпигунські пристрасті». Комедійний телесеріал
19.30 Пол Ньюмен у фільмі

Альфреда Хічкока «Розірвана завіса»
21.30 Новини з відусіль (ТК «Гравіс»)
22.00 «Вавилон-5». Космічний суперсеріал
23.00 Тижневий огляд НБА
23.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
00.30 «Ренегат». Гостросюжетний телесеріал
01.30 Програма передач на завтра

ГРТ

05.00 Телеканал «Доброго ранку»
08.00, 11.00, 14.00, 17.00 Новини
08.15 Т/с «В ім'я любові»
09.15 Людина в масці
10.00 У пошуках втраченого. С. Лемешев
10.40 Смак
11.15 Разом
12.00 Т/с «Капітан Тенкеш»
13.40 Повернення Третяковки. Історія одного шедевра
14.15 Х/ф «Володар звірів»
16.00 Т/с «В ім'я любові»
17.15 Джентльмен-шоу
17.45 Д/ф «Укус скорпіона. Справа 1989 р.»
18.15 Здоров'я
18.45 Поле чудес
19.45 На добраніч, малюта!
20.00 Час
20.40 Погода
20.45 Х/ф «З любові до мистецтва»
22.30 Тема тижня
22.50 Х/ф «Золото»

РТР

06.00 Доброго ранку, Росіє
06.20 У всіх на вустах
06.45 Телегра «Програма передач»
07.15 Тисяча і один день
08.15, 23.10 Чергова частина
08.45 Товари — поштою
09.10 Т/с «Міледі»
10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 23.25 Вісті
10.35 Т/с «Маленький бродяга»
11.30 Моя сім'я
12.30, 00.50 Магазин на дивані
13.30 Т/с «Антонелла»
14.20 Т/с «Багаті й знамениті»
15.15 Музика, музика...
15.30 Зателефонуйте Кузі!
16.30 Башта
17.00 М/ф «Місячною дорогою»
17.15 Гомеопатія і здоров'я
17.20 Х/ф «Крах інженера Гаріна», с. 4
18.35 У війни нежіноче обличчя. Д/ф «Якщо народиться дівчинка...»
19.40 Подорожі
19.50 «Аншлаг» і К⁰
20.55 Музичний ринг — нове покоління
22.35 Подіум д'арт
23.55 Гаряча десятка
01.05 Прогноз погоди

НТВ

06.00, 06.30, 07.00, 07.30, 08.00 Сьогодні ранком
06.10, 07.15 Спорт
06.15, 07.20 Погода
06.20 Градусник
06.25, 07.45, 14.20 Сьогоднічко
06.35 М/ф
06.45 Карданний вал
06.50, 16.30 Наперед
07.25, 17.40 Кримінал
07.35 Великі гроші
08.10 Т/с «Любов і таємниці Сансет Біч»
09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сьогодні
09.20 Х/ф «Людина-амфібія»
11.30 Старий телевізор. Х/ф «Тіні зникають опівдні»
13.30 Т/с «Детектив Неш Бріджес»
15.30 Т/с «Повернення до Брайдсхеда»
16.55 Третій тайм
18.40 Герой дня
19.00 Х/ф «Три дні поза законом»
21.45 Д/с «Кримінальна Росія» — «Подільники»
22.15 Х/ф «Шок»

ТВ-6

05.55, 12.10 День за днем
07.45, 17.20, 23.05 Дорож. патруль
08.00, 10.00, 12.00, 14.00, 17.00 ТСН-6
08.10 Ті, хто
08.25 СВ-шоу
08.50, 14.20 Телемагазин «Дякуємо за покупки!»
09.00 Т/с «Династія-2. Сім'я Колбі», с. 22

10.10 Наша музика на «Кіно-тавірі»
11.10 Т/с «Вавилон-5», с. 11
14.10 Знак якості
14.40 Т/с «Дика Роза», с. 175, 176
15.35 Т/с «Готові чи ні», с. 3
16.00 Диск-канал
16.30 У світі людей
17.00 ТСН-6
17.35 Т/с «Грейс у вогні-2», с. 2
18.00 Шоу Бенні Хілла
19.00 Новини дня
19.30 Скандали тижня
20.00 Обоз
20.55 Х/ф «Розмова»
23.20 Шість новин дня
23.30 Ті, хто
23.45 Радіохіт
00.50 Т/с «Грейс у вогні-2», с. 2

REN TV Регіони

09.05 Т/с «Селеста»
12.00, 13.40, 23.15 Новини REN-TV
12.05 Т/с «Альфред Хічкок представляє»
12.35 Телемагазин «Купуй-но!»
13.05 Д/с «Анатомія катастрофи» — «Ель Нінья», ч. 1
13.45 Х/ф «Секретний фарватер», с. 4
15.15 Х/ф «Кохана жінка»
16.15 М/с «Ремі»
17.15 Т/с «Мрії кохання»
17.55 Т/с «Селеста»
18.55 Військова таємниця
20.30 Х/ф «Розенкранц і Гільденстерн мертві»
22.45 Ток-шоу «Третій зайвий»
23.30 Х/ф «Потрясіння»

Субота,
19 червня
УТ-1

07.30 Анонс.
07.35 ТРК «Ера» представляє: мультфільми.
07.44 Серіал «Земля обітована». Цікаві історії. Музика.
08.35 Серіал «Кувалда».
09.25 Погода в Україні та світі.
09.35 Хто в домі хазяїн?
10.05 Сніданок меломана.
10.35 Веселі старті.
11.00 УТН.
11.10 Православний календар.
11.20 XXII фестиваль цирку майбутнього.
12.20 Національний хіт-парад. Хіт-журнал.
13.00 Док. серіал «Хроніки дикої Африки».
13.30 Розслабтесь, ви в ефірі...
14.05 Здорові були.
14.30 Оранта. Аннозачатківська церква Свято-Успенської Лаври.
15.00 УТН.
15.10 Православний календар.

15.20 Моя справа.
16.00 Досьє.
16.30 Classic-прем'єр.
17.00 Погода в Україні та світі.
17.10 Л.-В. Бетховен. Симфонія N 9.
18.30 Піонери успіху.
19.00 Погляд у світ. Огляд міжнародних подій.
19.40 Ток-ринг.
20.25 Дует «Ярославна».
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
22.00 Відеофільм «Наталі» з'єднує серця».
23.00 Док. фільм «Краків і його університети».
23.40 Погода в Україні та світі.
23.50 ТРК «Ера» представляє: «Доброї ночі, Україно!» 00.00 Серіал «Щоденник Червоного черевичка».
00.30 «Еродром». Нічна програма для дорослих. Гість студії. Музика.

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Молодіжний канал.
11.05 Закон є закон.
11.10 Україна аграрна.
11.40 Закон є закон.
11.45 Музична пошта.
12.20 Закон є закон.
12.25 «Любов і перемога». Дует Анісімових.
12.45 Мультфільм.
13.00 Співтильний канал.
СТУДІЯ «1+1»
07.00 Парк автомобільного періоду.



ТЕЛЕБАЧЕННЯ

07.40 Як стати зіркою.
08.15 Мультсеріал «Пригоди Соніка».
08.45 Серіал «Ненсі Дрю».
09.10 Серіал «Нові пригоди Робін Гуда».
10.00—14.00 Програми УТ-2.
14.00 Блок громадського телебачення.
15.00 Вікно в Америку.
15.30 Програма «Метрополітен».
15.40 Серіал «Пригоди Бріско Каунті молодшого».
16.30 Серіал «Ксена — принцеса-воїн».
17.20 Як стати зіркою.
17.50 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Ще раз про кохання».
19.30 ТСН.
19.50 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Бостонський душитель».
22.00 Серіал «Уокер — техасський рейнджер».
22.50 Повне марабу.
23.20 «Аргументіно» представляє. Худ. фільм «Молодий Франкенштейн».

УТ-3

«ІНТЕР»

09.00 «Інтер»-анонс.
09.05 Прогноз погоди.
09.15 Дітвора.
09.45 Гумористична програма «Не час».
10.00 Ранкова зірка.
10.45 Ранкова пошта.
11.20 НЛО.
11.50 Смак.
12.10 Ризький бальзам на душу. А. Роговцева.
12.40 Фан-клуб.
13.10 Телевізійний центр моди.
13.40 Життя серед життя.
14.10 Спорт-тайм.
14.45 Худ. фільм «Володар звірів».
16.20 «Женщина, которая...». Концерт А. Пугачовой.
16.50 Серіал «Джек Холборн».
17.50 До 200-річчя О. С. Пушкіна. Прем'єра програми «200 років потому: знову на півдні». Частина 5.
18.00 Національна лотерея.
18.10 Серіал «Слідство ведуть ЗНАТОКИ».
20.00 Інформаційна програма «Подорожі». «Час».
20.45 Прогноз погоди.
20.55 Гарний настрій. «Елка і кореші».
21.05 Худ. фільм «Золоте дно».
22.45 Церемонія «Всесвітньої музичної премії-99». Монте-Карло.
23.55 Худ. фільм «Електрошок».
01.50 Прогноз погоди.

КАРТРК

08.00 За київським часом.
08.15 На ранковому прийомі.

СТБ

08.00 Програма передач.
08.05 Програми «BIZ-TV».
10.00 Серіал «Мауглі».
10.30 Док. серіал «Мак і Матлі. У світі природи».
11.00 Серіал «Моцарт. Життя у музиці».
12.00 Серіал «Гаванська мітка».
13.00 Біз-прогноз.
13.10 Біз-парад.
14.00 Біз-сюрприз.
15.00 Худ. фільм «У сутінках закону».
17.30 «Щоб пам'ятали». Л. Овчинникова.
18.00 Імпреза.
18.30 Серіал «Чорна гавань».
19.30 Вікна в світ.
20.00 Серіал «Секретні матеріали».
21.00 Повітряний цирк «Монті Пайтон».
21.30 Фільм на замовлення: фільм жаків «Смерть і благословіння», кінокомедія «Права водія», детектив «Жандарм Ізабель-2».
23.30 Нічний сеанс. Худ. фільм «Дика орхідея-3».

ІСТУ

07.00 Разом з Вами. Розважальна програма
07.50 Поради від «Пані»
08.00 Документальний серіал «Остання адреса»
08.28 Миколина погода

08.30 Економічний вісник
09.00 «3 x 4». Найкумедніше домашнє відео
09.25 «Слов'янський базар» представляє...
09.50 «Elite Italia». Телемагазин
10.00 Фант-лото «Бінго»
10.30 Київські мініатюри
11.00 Візія Петра Яцика, ч.2. З циклу «Українці світу» (НТА)
11.25 «На всі боки» з Ольгою Котлицькою (Приват-TV)
11.50 «Elite Italia». Телемагазин
12.00 Перехрестя
12.30 «Elite Italia». Телемагазин
13.00 «Вавилон-5». Космічний суперсеріал
14.00 Супербол
14.30 НБА-Джем
15.00 Крайні ігри НБА
16.00 Спортивний тижневик
16.50 «Elite Italia». Телемагазин
17.00 Вітражі (Приват-TV)
17.30 «Слов'янський базар» представляє...
18.00 Пані. Стиль життя
18.30 «Візит». Фантастичний телесеріал
19.30 Модний час
20.00 «3 x 4». Найкумедніше домашнє відео
20.30 «Щелепи-2». Художній фільм
22.45 «Хмарочос». Музична програма
23.45 «Ренегат». Гостросюжетний телесеріал
00.45 Програма передач на завтра

ГРТ

06.55 Х/ф «По вочому сліду»
08.25 Слово пастиря. Митрополит Кирило
08.45 Домашня бібліотека
09.00, 10.00 Новини
09.15 100%
09.45 Ранкова пошта
10.20 Каламбур
10.50 Смак
11.10 Повернення Третяковки. Історія одного шедевра
11.40 КВН-асорті
12.10 Х/ф «Автопортрет невідомого»
13.25 Цивілізація
14.15 У світі тварин
15.00 Як це було. Підкорення Евересту. 1982 р.
15.40 Новини спорту
16.00 Футбол. Чемпіонат Росії. «Торпедо» — «Ротор» (у перерві — 16.50 Новини)
18.10 Х/ф «Перехід»
20.00 Час
20.45 Погода
20.50 Т/с «Секретні матеріали»
22.30 Крайні пісні року в гала-концерті «Стопудовий хіт»
00.35 Х/ф «Електрошок»

РТР

07.00 Х/ф «Русалонька»
08.25, 00.05 Прогноз погоди
08.30 М/ф «Військова таємниця», «Казка про дурня Володю», «Слонення захворіло», «Слонення турист»
09.00 Доброго ранку, країно!
09.35 Сам собі режисер
10.00 Телегра «Сто до одного»
10.45 Любов з першого погляду
11.15 Золотий ключ
11.30 Добрі новини
11.45 М/ф «Про Сидорова Вову», «Олівець і ластик»
12.00 Т/с «Тарзан. Історія пригод» — «Тарзан і гнів Задю»
13.00, 19.00 Вісті
13.30 М/ф «Випадок у дитячому садку», «Не люблю — не слухай», «Архангелські новели»
14.00 Д/ф «Гидке каченя»
14.10 Ток-шоу «На здоров'я!»
15.10 Т/с «Закон і порядок»
16.00 Цілоком таємно
17.00 Моя родина
18.00 Стара квартира. Рік 1987-й, ч. 2
19.35 Мені всього шістдесят. Зірка В. Кікабідзе
21.20 Х/ф «Спокуса»
23.05 Кубок Європи з легкої атлетики

НТВ

07.00 Сьогодні
07.15 Х/ф «Льотчики»
08.40 Старий телевізор «Фітіль»

09.00, 11.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сьогодні
09.15 Кримінал. Щиро-сердне зізнання
09.40 Наперед
09.55 Т/с «Міго — інопланетянин»
10.25 Телегра «Зрозумій мене»
11.15 Професія — репортер. Зона СНІД
11.30 Своя гра
12.00 Ці дивні музеї
12.10 Х/ф «Панночка-селянка»
14.10 Суд іде
15.30 Т/с «Вона написала вбивство»
16.30 Антропологія
17.20 Дог-шоу «Я і моя собака»
18.40 Х/ф «Поліцейська академія»
20.30 Разом
21.45 Х/ф «Гріх. Історія пристрасті»
23.45 Ток-шоу «Про це»
00.25 На чемпіонаті Росії з футболу. 11-й тур

ТВ-6

07.05, 22.55 Дорож. патруль
07.20 М/с «Казки братів Грім» — «Злий дух і його бабуся»
07.45 Т/с «Христофор Колумб», с. 4
08.45 Т/с «Робін Гуд», с. 5
09.40 Горішечко
10.00 Д/ф «Мандрівки з Національним географічним товариством» — «Волга — душа Росії»
11.00 Диск-канал
11.35 Телемагазин «Дякуємо за покупку!»
11.45 Х/ф «П'ята мавпа»
13.35 Нью-Йорк, Нью-Йорк
14.00 Це — Жириновський!
14.30 Т/с «Фліппер-3», с. 1
15.20 Телемагазин «Формула здоров'я»
15.30 Ток-шоу «Я сама». Моє чає — в моїх руках
16.25 О. С. П.-студія
17.15 Любиш — дивись. Відеокліпи
17.30 Дорож. патруль. Розслідування
17.45 Т/с «Найтмен» — «Дім душі»
18.35 СВ-шоу
19.05 Х/ф «За сімейними обставинами», с. 1, 2
21.30 Ті, хто тихі
21.55 Диск-канал. Максимум
23.10 Шість новин дня
23.20 Плейбой

REN TV Регіони

09.00 Т/с «Селеста»
10.30 Х/ф «День батька»
12.30 Ток-шоу «Акваторія Z»
13.00 Т/с «Шістнадцятилітні»
13.30 Четверта влада
14.00 Х/ф «Під захистом закону»
17.15 Т/с «Пляж (Рятувальники Малибу)»
18.15 Спорт. огляд «1/52»
18.30 Т/с «Селеста»
20.30 Т/с «Двое»
21.30 Клуб «Білий папуга»
22.05 Т/с «Майк Хаммер — приватний детектив»
23.00 Х/ф «І лягає темрява»

Неділя, 20 червня

УТ-1

07.30 Анонс.
07.35 ТРК «Ера» представляє: мультфільми.
07.45 Серіал «Земля обітована». Цікаві історії. Музика.
08.35 Повтор програми «В ніч на суботу...».
09.20 Погода в Україні та світі.
09.30 Українське спортлото.
09.35 Село і люди.
10.05 Шоу самотнього холостяка.
10.35 Мрії збуваються.
11.00 УТН.
11.20 Фуєте «Артеку». Гала-концерт Міжнародного дитячо-юнацького конкурсу класичного танцю. Частина 4.
12.15 Служу Україні!
12.50 Сімейний лікар.
13.25 Відкриваємо Біблію.
14.00 Телефільм «Шерлок Холмс».
15.00 УТН.
15.10 Православний календар.
15.15 Національний хіт-парад. Хіт-99.
15.50 Мультфільм на замовлення.

16.50 Діалог зі Сфінксом.
17.20 Погода в Україні та світі.
17.30 Перехрестя.
18.00 Тенісний огляд АТП-туру.
18.30 Сто чудес світу.
19.00 УТН.
19.10 Православний календар.
19.15 Європейський футбол.
20.10 Формула кохання. Розважальна програма.
20.40 Вечірня казка.
21.00 Сім днів.
22.00 Худ. фільм «Круїз, або Подорож розлучення».
23.40 Погода в Україні та світі.
23.50 ТРК «Ера» представляє: 00.20 Серіал «Кувалда».

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Закон є закон.
10.10 Відкрита віза.
10.30 «Де ти, моя любов...». Співає Л. Сандулеса.
11.00 Закон є закон.
11.05 Мультфільм.
11.25 Закон є закон.
11.30 Казна.
12.00 Спортивний канал.
13.00 Всеукраїнський огляд народної творчості. «Полтавська веселка» (Полтавська обл.).

СТУДІЯ «1+1»

07.00 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Ножиці».
08.45 Серіал «Брати Гарді».
09.10 Серіал «Нові пригоди Робін Гуда».
10.00—15.00 Програми УТ-2.
15.00 Каламбур.
15.30 Програма «Бібліоман».
15.40 Серіал «Пригоди Бріско Каунті молодшого».
16.30 Серіал «Пригоди Синдбада».
17.20 СВ-2000.
17.50 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Без жодного доказу».
19.40 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Суперагент Ройс».
21.20 Шоу «Мистер Бін — поліцейський».
22.00 Серіал «Таємний агент Нікіта».
22.50 «Епіцентр» — несекретні матеріали.
23.30 «Своє кіно». Худ. фільм «17-й трансатлантичний».

УТ-3

«ІНТЕР»

09.00 «Інтер»-анонс.
09.05 Прогноз погоди.
09.10 Програма для дітей «Оповідки про казки».
09.30 Прокинься і співай!
10.20 Уїк-енд.
10.50 Б. Бурда у програмі «Смачно з «Олейною»».
11.10 Доки всі вдома.
11.45 Караоке на майдані.
12.15 Музичний під'їзд.
12.30 Мелорама.
13.00 Підводна одиссея команди Кусто. «Ламанш: спогади про майбутнє».
13.55 Сміхопанорама.
14.40 Серіал «Кортік».
15.55 Брейн-ринг.
16.55 Серіал «Джек Холборн».
17.55 До 200-річчя О. С. Пушкіна. Прем'єра програми «200 років потому: знову на півдні». Частина 6.
18.05 Худ. фільм «Хрестоносець».
20.00 Інформаційно-аналітична програма «Подорожі тижня».
20.40 Прогноз погоди.
20.50 Джентльмен-шоу.
21.25 Худ. фільм «У пошуках пригод».
23.10 Гала-концерт «Стопудовий хіт».
01.05 Прогноз погоди.

КАРТРК

08.00 Екологічний фільм «Ми люди».
08.30 Недільні зустрічі. СТБ

СТБ

08.00 Програма передач.
08.05 Анонс програм «BIZ-TV».
08.10 Муз. програма «Безхмарний ранок».

09.00 Програма «Акваторія Z».
09.30 Програма «Дитяча для дорослих».
10.30 Клуб «Білий папуга».
11.00 Худ. фільм «Завоювання Мікон. Геракл проти Молоха».
12.40 Телемагазин.
13.00 Муз. програма «Безперечні хіти».
14.00 Муз. програма «1+1+1».
14.30 Муз. програма «Безперечні хіти».
15.00 Телемагазин.
15.10 Худ. фільм «День батька».
17.00 «Вікна»-спорт.
17.30 Худ. фільм «Сюрприз від шефа».
19.30 Випадковий свідок.
20.00 «Вікна»-тижневик.
21.00 Повітряний цирк «Монті Пайтон».
21.30 Серіал «Секретні матеріали».
22.30 Серіал «Майк Хаммер — приватний детектив».
23.30 Для мисливців «Ні пуху ні пера».
00.00 Програма «BIZ-TV».

ІСТУ

07.00 «Хмарочос». Музична програма
08.00 Це твій день!
08.30 «Роккі, Бульвінкль і їх друзі». Мультсеріал
09.00 «3 x 4». Найкумедніше домашнє відео
09.25 «Слов'янський базар» представляє...
09.50 «Elite Italia». Телемагазин
10.00 Канал мистецтв «Територія А». Музичний тиждень
10.30 Стиль і інтер'єр
11.00 Шлягер бо шлягер
11.50 «Elite Italia». Телемагазин
12.00 Вітражі
12.30 «Elite Italia». Телемагазин
13.00 Пані. Стиль життя
13.30 Модний час
14.00 Валентин Щербачов представляє...
14.30 Час «Ч». Військовий тележурнал
15.00 «Мандрівний лицар». Гостросюжетний телесеріал
15.45 «Elite Italia». Телемагазин
16.00 «Вир світів». Пригодницький телесеріал
16.45 «Elite Italia». Телемагазин
17.00 Візит. Мадагаскар, Комомбо
17.30 «Слов'янський базар» представляє...
18.00 Поради від «Пані»
18.10 «На всі боки» з Ольгою Котлицькою (Приват-TV)
18.30 КВН-Ліга силових структур «Зірки на погонах»
20.00 «3 x 4». Найкумедніше домашнє відео
20.30 Художній фільм Альфреда Хічкока «Несамовитість»
22.45 Разом з Вами. Розважальна програма
23.45 «Ренегат». Гостросюжетний телесеріал
00.45 Програма передач на завтра

ГРТ

07.00 М/ф «Сестриця Оленочка і братик Іванушка»
07.10 Х/ф «Дівчинка з міста»
08.30 М/с «Русалонька»
09.00, 14.00 Новини
09.15 Непутьові нотатки Д. Крилова
09.30 Поки всі вдома
10.10 Ранкова зірка
10.55 Служу Росії!
11.30 Грай, гармонь улюблена!
11.55 Селянські відомості
12.30 Д/с «Усі мандрівки команди Кусто» — «Вогненні води Таїті»
13.25 Сміхопанорама
14.15 Клуб мандрівників
15.05 Футбольний огляд
15.35 М/с «Тімон і Пумба»
16.00 М/с «Аладдин»
16.30 Колесо історії
17.15 Пам'ятаю... Люблю... Л. Афанасьєв
17.45 Ералаш
18.00 Х/ф «Хрестоносець»
20.00 Час
20.30 Погода
20.35 Х/ф «У пошуках пригод»
22.15 Новини культури

22.35 Підсумки «Кінотавра» в програмі «Тихий дім»
23.05 Т/с «Золоті роки Стівена Кінга»

РТР

07.00 М/ф «Ювілей»
07.30 Служу Вітчизні!
08.00 Сільські вісті
08.25, 00.15 Прогноз погоди
08.30 Пошта РТР
09.00 Доброго ранку, країно!
09.30 «Аншлаг» і К⁰
10.25 Телегра «Вуштами не мовляти»
11.00 Російське лото
11.40 Світ книжок
12.00 Т/с «Тарзан. Історія пригод» — «Тарзан і помста Зімвала»
13.00 Вісті
13.30 Федерація
14.10 Парламентська година
15.10 Т/с «Закон і порядок»
16.00 Діалоги про тварин
17.00 М/ф «Самотній рояль»
17.10 Х/ф «Стріли Робін Гуда»
19.00 Дзеркало
19.55 Ювілейний вечір І. Мойсєєва
21.50 «К-2» представляє. Персона
22.50 Чергова частина
23.15 Кубок Європи з легкої атлетики

НТВ

07.00 Сьогодні
07.15 Х/ф «Біліє парус одинокий»
08.40 Старий телевізор. «Фітіль»
09.00, 11.00, 15.00 Сьогодні
09.15 Х/ф «Молода дружина»
11.20 Великі гроші
11.45 Хто правий?
12.15 М/ф
12.30 Х/ф «Дон Сезар де Базан», с. 1, 2
15.30 Професія — репортер. С. Гапонов. Ті, що без війни воювали
15.45 Т/с «Вона написала вбивство»
16.35 Д/с «Невідома війна», ф. 5 — «Оборона Сталинграда»
17.30 Підсумки. Передмова
18.00 Х/ф «Дзеркало тріснуло»
20.00 Підсумки
21.05 Ляльки
21.20 Х/ф «Солдати удачі»
22.15 Підсумки. Нічна розмова
22.45 Х/ф «З пекла в пекло»

ТВ-6

07.05 Дорож. патруль
07.20 М/ф «Козеня»
07.30 Т/с «Христофор Колумб», с. 5
08.30 Т/с «Робін Гуд», с. 6
09.25 Диск-канал
10.00 Пальчики оближеш
10.25 Канон
11.00 Шість новин тижня
11.25, 15.25 Телемагазин «Дякуємо за покупку!»
11.45 Х/ф «Дуже вірна дружина»
13.05 Зірки про зірок. Л. Зікіна, ч. 4
13.35 Любиш — дивись. Відеокліпи
13.50 Х/ф «У погоні за оленем»
15.40 Ток-шоу «Чоловічий клуб». «Пізній батько»
16.35 Катастрофи тижня
17.30 Дорож. патруль. Зведення за тижень
17.45 Любиш — дивись. Відеокліпи
18.00 Біс
18.30 Ви — очевидець
19.00 Оглядач
20.00 Х/ф «Примара опери»
21.40 Наша музика на «Кінотаврі»
22.45 Х/ф «Шалене життя»

REN TV Регіони

09.00 Т/с «Селеста»
10.30 Мир спорту очима «Жіллетт»
11.00 Т/с «Пляж (Рятувальники Малибу)»
12.00 Х/ф «Останні дні Трої. Легенда про Енея»
13.30 Реноме
14.05 Х/ф «Подвійне життя»
15.50 Золота куля
17.15 Т/с «Пляж (Рятувальники Малибу)»
18.15 П'ята колонка
18.30 Т/с «Секретні матеріали»
20.30 Т/с «Гаванська мітка»
21.30 Клуб «Білий папуга»
22.05 Телефонуй і дивись. Х/ф «Жандарм Ізабель», «Роздвоєння особи», «Полювання на людину»



XX століття: українські акценти

1920—1930.

Вражаючи показники, а не втішають

Наші надра не просто щедри — казково багаті. Оponentи відразу згадають, що у нас мало нафти та газу. Це так. Але чому такими повільними темпами йде розробка відкритих та очікуваних родовищ? Щодо цифр, то вони такі: добутих в Україні нафти і газу вистачає лише на те, щоб покрити близько 10 відсотків потреби в нафті, газу — понад 20 відсотків.

Залізної руди ми добули на душу населення по 2100 кг. Для порівняння: США — 220 кг, Франція — 170, Китай — 150, Великобританія — 5, Японія — 0,5 кг.

Звичайно, можна навести ще немало справді вражаючих даних, що характеризують Україну як одну з найбагатших у світі.

А живемо погано.

Гірше, ніж у Туреччині, яка вирощує зерна в два рази менше за нас, прокату виробляє менше в 5,6 разу. І залізниць в Україні більше.

Але Туреччина раніше на кілька десятиліть стала незалежною, стала на шлях радикальних реформ. Темпи будівництва житла в Туреччині значно випереджають темпи приросту населення, й тому населення Туреччини за останні 30 років подвоїлося. Турецький селянин не тільки годує свою країну, але й вивозить за її межі велику кількість сільськогосподарської продукції.

Отож і в Туреччині, як в Греції, все є!

Чому ми топчимося на місці?

Може, тому, що більше бореємося, ніж працюємо? Та й на капітанському містку держави немає гідних провідників...

А в минулому були?

Ось кого наші читачі пропонують до символічної десятки видатних українців: Петро Сагайдачний, Іван Котляревський, Леся Українка, Борис Грінченко, Микола Міхновський, Михайло Грушевський, Симон Петлюра, Лесь Курбас, Соломія Крушельницька, Андрій Шептицький, Микола Лисенко, Августин Волошин, Микола Скрипник, Максим Рильський, Олександр Довженко, Василь Стус, В'ячеслав Чорновіл...

Чи входив В. Винниченко до уряду Х. Раковського?

24 травня 1920 року Володимир Винниченко, який жив у вимушеній еміграції, разом з дружиною та двома помічниками перетнув кордон радянської Росії і вирушив до Москви. Через чотири місяці — 23 вересня — він повернувся на чужину. Дослідники історії по-різному трактують цю поїздку колишнього голови українського уряду часів Центральної Ради. Професор Григорій Костюк вважає, що поїдї розвивалися так...

У перший день прибуття до російської столиці В. Винниченка прийняли К. Радек та Г. Чичерін. Останнього найбільше цікавило питання: «Якщо Винниченко прийме пропозицію й увійде до радянського уряду України, то кому належатимуть Донбас і Кубань?»

Після К. Радека та Г. Чичеріна В. Винниченка прийняли Л. Каменев, Троцький та Г. Зинов'єв. Співрозмовники обіцяли гостю різні посади в уряді УСРР, але ніяк не реагували на його застереження щодо умов, на яких він може дати згоду не лише увійти до уряду, але й стати членом КП(б)У.

В. Винниченко звернувся з листом до В. Леніна та подав аналогічного змісту «Доповідну записку» в ЦК РКП, в яких виклав свою програму змін у радянській національній політиці та інші міркування. Відповіді він не одержав, бо його послання не розглянули «за браком часу». Проте було зрозуміло, що більшовицька партія не допустить жодних поступок у своїй політиці щодо України.

За порадою Л. Каменева В. Винниченко їде в Україну, де Х. Раковський зустрів його запитанням: «Вам хатите владу?» (румунський болгарин Х. Раковський погано володів російською мовою).

В. Винниченко разом зі своїм супроводом залишає Україну, але на кордоні його затримують. Разом з дружиною він приймає рішення покінути з собою у разі арешту. В. Винниченка повертають до Харкова, продовжують переговори, але його умов не приймають.

Отож В. Винниченко не був членом уряду УСРР й не перебував в КП(б)У. З великими труднощами він залишив батьківщину, щоб вже ніколи не бачити її.



Острого Рівненської області

Історія вчить завоювати батьківщину

«Всякому городу нрав і права...»

На початку 20-х років на всій радянській території було введено нову категорію населених пунктів — так звані селища міського типу (сmt). 3 квітня 1924 року містом прийнято було вважати поселення, яке нараховує не менше 10 тисяч жителів, а сmt — не менше 3 тисяч (і до того ж, якщо більшість жителів його не зайнята в сільськогосподарському виробництві).

Зауважимо, що європейські міста формувалися за іншим принципом. Тут для набуття відповідного статусу населеного пункту насамперед брався до уваги рівень якості життя в ньому (впорядкування, забезпеченість комунальними послугами тощо). Тому й нині багато міст у Франції чи Німеччині нараховують лише кілька тисяч жителів.

Проведена в радянських республіках реформа призвела до того, що 40 відсотків українських міст втратили свій статус. Таким чином колись відомий у Європі Острого — столиця князівства київського воєводи Костянтина Острозького, перетворився майже на звичайне село. Подібна доля випала десяткам інших містечок.

1920 року в Україні було 80 міст, 96 офіційних сmt і 226 — неофіційних (неофіційні — ті, що були підпорядковані сільським радам).

Населення УСРР нараховувало 29,3 мільйона чоловік. З них росіян — 2 мільйони 53 тисячі (нині — 12 мільйонів) чоловік, євреїв — 1 мільйон 300 тисяч (нині — 486 тисяч), поляків — 223 тисячі (нині — 219 тисяч).

Під час голоду 1920—21 років населення міст скоротилося на 25 відсотків, але вже через 5 років ця кількість відновилася.

Українці в містах становили 38,8 відсотка від усього населення УСРР, росіяни — 28. У селах відповідно — 75 відсотків і 9.

У Греції є все?

Колишній голова уряду УРСР Віталій Масол у своїй книжці «Втрачений шанс» наводить такі цифри: 1989 року в Україні було видобуто 180 млн. тонн вугілля, 100 млн. тонн залізної руди, виплавлено 50 млн. тонн сталі, вироблено майже 38 млн. тонн чорних металів, 300 млрд. кіловат-годин електроенергії. У видобутку марганцю й сірки Україна взагалі була монополістом.

Частка України в експорті СРСР становила: залізної руди — 95 відсотків, кам'яного вугілля — 65, чавуну — 75, прокату чорних металів — 70, труб сталевих — 40, ковально-пресового обладнання — 75, цукру — 65 відсотків.

З якими ж показниками Україна входила в період соціалістичної індустріалізації?

1928 року Україна видобувала 27,5 млн. тонн вугілля (78 відсотків загальносоюзного видобутку). На початку 30-х років видобуток вугілля досяг 36 млн. тонн.

Для порівняння скажемо, що в 1924 році Україна посідала 3 місце у світі за видобутком залізної руди, вугілля — 3 місце в Європі.

Ці та інші запаси корисних копалин дозволили сформувати в Україні кілька високорозвинених індустріальних регіонів. Насамперед треба говорити про Харківський, Придніпровський, Донецький та Київський. Їхня частка в загальносоюзному котлі, зрозуміло, була левовою (за багатьма показниками — понад 50 відсотків).

Здавалось би, якщо Україна дає такий значний внесок в загальносоюзне народне господарство, то відповідно вона й отримуватиме потужні фінансові вклади для, наприклад, модернізації своєї індустрії чи розв'язання гострих екологічних проблем. Але за П'ятирічку промисловість України одержала коштів на свій розвиток у два рази менше, ніж Сибірський, Волзький регіони і в півтора — ніж Урал-Кузнецький.

У такий спосіб, за рахунок господарських ресурсів України, СРСР розбудовував економіку, зокрема, російських областей.

Виникле становище, зрозуміло ж, не могло влаштувати керівництво Радянської України. 1928 року в журналі «Більшовик України» з'явилася стаття економіста Михайла Волобуєва, в якій було проаналізовано ситуацію, що склалася в соціалістичному народногосподарському комплексі. Автор публікації переконливо довів, що Москва не змінила підходу до України, а діяла, як і царат. УСРР не розглядається як «історично оформлений народногосподарський організм», а лише як два, до того ж штучно розділені, економічні райони, вмонтовані у неподільну економічну цілісність СРСР.

Про це недвозначно сказав ще в 1919 році Юрій П'ятаков: «В разі ми економічно об'єднуємо, будемо один апарат, одну Вищу Рад Народногосподарства, одне управління залізницями, один

«Місто чудне. Зокола воно рухливе й швидке, життя в ньому, здається, б'є джерелом і блискавкою шугає, а всередині, по хмурих кабінетах установ, воно тягнеться старим возом, облуптаним тисячами правил і розпорядків...»

«Прокляті непамни», — думав він...

Степан вперше за цей вечір, одірвавшись поглядом від землі, підвів очі до неба, і чудне тремтіння пройняло його, коли побачив угорі ріжок місяця серед знайомих зірок, того місяця, що світив йому на селі. Спокійний місяць, такий, як і він, сільський мандрівець, приятель його дитинства й вірник юнацьких мрій, втишив йому те злісне почуття, що була навяла вулиця. НЕ НЕНАВИДИТИ ТРЕБА МІСТО, А ЗДОБУТИ (виділено В. А.). Це мить тому він був погноблений, а тепер йому виділились безмежні перспективи... Тисячі Левків, Степанів і Василів облягають ці непаманські оселі, стискають їх і завалюють. В місто вливається свіжа кров села, що змінить його вигляд й істоту. І він — один із цієї зміни, що їй від долі призначено перемоги. Міста-сади, села-міста, заповідані революцією, ці дива майбутнього, що про них книжки лишили йому невиразне передчуття, в ту хвилину були йому близькі й збагненні...

Родюча сила землі, що приймала його жили і мозок, могутні вітри степів, що його породили, надавали пристрасної яскравості його маренню про блискучу прийдешність землі...

Валер'ян підмогильний.

«Місто». 1927 рік

банк тоді визначення «якщо» не просто гра, що й ках грати гірше за... ? і гол... вати, що... «Пів... можна, н... бувати, л... ІНА».

Виступав палко під Скрипника Волобуєв Москві... к' йог... (і... кола... кінчив... ством 19... Миколо...

Н... по... лідер... 1930

керівник радянської ковської статтю «... ні», при... дові РКП... перші пі... промисл... ського СРСР... протесту... шених, основи п... трансфор... Росії в... СРСР. С... річки ма... характер... ні показ... ні разу н...



Сім'я



«Минає рід — і знов приходить рід, віддаючись природній круговерті».

Із Еклезіаста.

Вільна тема

Любов і санітарні норми

Трапляються історії, котрі самі по собі ніби нічого не означають, але вони, мов фотобліц, висвітлюють цілий масив важкопоєднаних тем. Ось зараз мені треба зробити щось на зразок передмови до газетного розвороту: про зміну поколінь, про спадкоємність (юридичну і неюридичну), про те, як зав'язуються сюжети долі. І мені пригадується одна історія.

Недавно поїхав у село впорядкувати могили батьків. Роблю своє діло, день гарний, і на душі добре, згадую всіх, хто тут лежить, а кладовище вже тісне — їх тут утрое більше, ніж у селі. І тут підходить наша колишня сусідка. В юності вона переїхала звідси до Києва, прожила там багато літ, а вийшла на пенсію — повернулася знов сюди. Від Києва у неї лишилася прикметна риса: вона любить поговорити про серйозні проблеми публіцистичним стилем. В селі їй нема з ким отак говорити, а тут на тобі — живий столичний журналіст з лопатою й граблями!

Вона підходить і каже: «Ти, як державний службовець і творча людина, мусиш мене зрозуміти! Бач, що діється на цьому кладовищі? Могили дійшли впритул до приватного сектора, де населення садить картоплю! Але ж є санітарні норми — ближче, ніж за 300 метрів від житла, покійників не ховати, адже ґрунтові води...»

Вона говорить, а у мене на душі гарно й безпроблемно, я радий її бачити, бо коли вона була дівчиною, то дуже мені, малому, подобалась. Я навіть на мить уявив, що вона знову дівка, і, дивлячись їй в очі, сказав весело: «Господи, які ґрунтові води! Адже тут, під змлею, такі хороші люди лежать!»

І тут я збагнув, що сказав не те. За словами стояло більше, ніж сказано. Стояло от що: ті, хто тут лежить, можливо, навіть раді лжати ближче до живих, і хай буде так. Крім того, це треба мені було уявляти її дівчиною, бо у моїх словах це явно прочиталося, а їй, наскільки я знаю, не щастило на мужчин. Мабуть, варто було промовчати, покивати головою — так у селі й роблять люди, що б їм не казали, і в цьому є мудрість.

Вона трохи постояла й пішла. Я від'їжджав наступного ранку й забіг до неї, щоб якось усе заглядити. Але вона вже погнала пасти корову. Ех, треба їхати ще, повести гостей і побути таким, як вона хоче. Тобто я буду банально-розумним, і ми поговоримо про політику і навіть (чорт з ними!) про санітарні норми...

Іван ГУЛЯЙ.

Фото з альбому



Анастасія з династії вольтижерів

... Спочатку заворожує те, що Настя гутаперчева. А потім — якщо підійти до неї ближче — кристалеві очі. Шестирічна Настя сказала мені, що вони в неї зелено-блакитні. І вона звикла до того, що світ в її очах стоїть на голові.

А земля, ніби в анімації, мчить рейками жовтих смуг, коли тато підкидає Настю, і крихітна акробатка креслить повітряні петлі. На її виходах публіка здригається і зойкає, як від казково-страшного сну. У ці самі хвилини в її очах чашках живе теплий будистський спокій. Страхи ніякого. Він разом із слізьми залишається на тренуваннях, які у дівчинки та її тата Слави — двічі на день.

В'ячеслав Судейкін: «Часом, якщо не все виходить, вона лє слізи. Настя повторює трюки доти, доки не виконає. Бо якщо не подолає бар'єр страху одразу, потім буде важче. Я намагався довести донь-

чин трюк до такої досконалості, щоб вона потім від нього усміхалася. Тому й здається, ніби Настя робить вправи з легкістю і на публіці почувалася зовсім вільно. За цей час, що ми разом на сцені, дівчинка розкріпачилася. Створили ми дует, ще коли Насті було три з половиною року. Того часу в Києві був симпатичний ресторанчик «Артист», де ми виступали за копійки — заради ні з чим не зрівняного задоволення. Перше серйозне визнання прийшло на ювілей Бистрякова: іменинник був у шовці від нашого подарункового номера. А найбільше Насті сподобалося виступати в цирку».

Поки розмальовую руку дитячим гримом з коробочки, любительська відеозйомка відновлює початок Настиної акробатичної кар'єри. Вона тільки приміряє на себе те, що називається хитрим словом «вольтижування» (це коли одного з партнерів підкидають у повітря). А у перерві дівчинка розповідає вихованцям циркової студії, що вона у захваті від тигрів, конячок, клоунів...

Нині цирк далекий від фінансового благополуччя. За професійний ризик і мужність тут не платять. Натомість Настю, як підготовлену майбутню ученицю, вже чекають педагогі естрадно-циркового училища. А вона тим часом набирається артистичного досвіду у нічних клубах, призначившись до медитячого режиму пізніх виступів. Прибуток від них реальніший за ілюзорний цирковий. Тому вся родина служить спільній справі, в якій роль радника і костюмера відведено Оксані (Славиній дружині, Настиній мамі). Це — класична циркова сім'я кінця століття, прообра-

зом якої у давнину були люди з ковчових кибиток та шапіто.

В'ячеслав Судейкін: «Раніше нас запрошували до 20 разів на місяць. Тепер виступів усе менше. Пов'язане це з нинішньою кризою оригінального жанру. Нас витісняють співаки, і далеко не завжди високого рівня. «Оригінальники» показують чисту працю. І дуже прикро буває, коли ти, весь змилений, бачиш, як хтось поруч роззявляє рот під фонограму».

Настя не знає іншого світу, аніж той, що стоїть на голові. Вона у біологічній залежності від своїх карколомних фігур. Знавці, які бачили її в роботі, пророкують: дівчинка в будь-якому жанрі буде на своєму місці. Дехто вважає, що їй варто переключитися на хореографію. Пріоритети визначає час. А незабаром завтра — це школа, яку Насті доведеться поєднувати зі своїм залізним розкладом.

Ольга КЛЕЙМЕНОВА.

На знімках: сімейний портрет; просто трюк.

Домашній адвокат



Рубрику веде юристконсульт Марина КОВАЛЬЧУК

Осередок суспільства чи спільність?

Основні положення правового регулювання сімейних відносин визначені Кодексом про шлюб і сім'ю України. Саме там можна дізнатися про порядок і умови укладання і припинення шлюбу, про права і обов'язки батьків щодо виховання дітей, про аліментні обов'язки. Цим та іншим сімейним правовідносинам і присвячена наша рубрика. Будемо раді листам, відгукам, а також запитанням з сімейних проблем, які вас цікавлять.

Про прописку та квартиру у спадок

Я не маю постійного місця прописки. Моя рідна сестра прописана і проживає у приватній квартирі, яку купила наша мама, що недавно померла. Чи можу я прописатися до сестри?

Ігор Ващук.

Суми.

За загальними правилами прописки громадян, ще «союзними» (постанова Ради Міністрів СРСР від 28 серпня 1974 року, № 678), які й досі чинні, на території України встановлено: рідні брати та сестри можуть бути прописані незалежно від розміру житлової площі тільки у випадку, якщо вони не досягли повноліття і не мають батьків, а також рідні брати та сестри, визнані недієздатними, незалежно від віку, якщо вони не мають своїх сімей, на житлову площу брата або сестри.

Однак навіть якщо ви не підпадаєте під зазначені категорії громадян, ваше питання можна вирішити. Вам із сестрою слід прийняти у спадщину квартиру, якщо, звичайно, мати не заповіла її вашій сестрі або іншій особі. Спадщина відкривається з дня смерті спадкодавця. Після закінчення шести місяців з дня відкриття спадщини спадкоємцем за законом видається свідоцтво про право на спадщину. Воно підтвердить ваше право власності на частину квартири, що дає можливість прописатися на житлову площу, що є вашою приватною власністю.

Яблучко від яблуні

Хрещений батько мильної «Роксолани»

— він же відомий режисер Борис Нсбєрїдзе — на «Укртелефільмі» почав знімати продовження телесеріалу про багатостраждальну українську диву. У 20-серійному фільмі залучені вже знайомі глядачеві актори, крім тих, хто помер у попередніх серіях». З цього приводу Борис Костянтинович (на знімку) був вельми засмучений: «Якби знаття, що буде продовження фільму, ніколи не «вбив» би таких чудових акторів, як Володя Голосняк, Тетяна Назарова, Рафаель Катаджян, та інших. І все-таки режисер упевнений, що «Роксолана-ІІ» буде значно цікавіша за попередню. Цікаво й те, що сценарій до обох «Роксолан» написав 26-річний Денис Тесленко.

— Борисе Костянтиновичу, як у вашого сина-бізнесмена випикла ідея писати сценарії?

— Денис закінчив історичний факультет Київського університету. Історія — його фах. Оскільки він виріс у творчій сім'ї, то цілком зрозумілий його інтерес до кінематографа.

— Позначився, либонь, і ваш вплив?

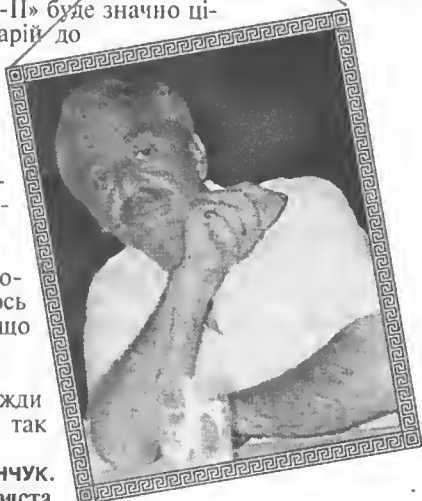
— Він, як на мене, самостійна людина, до того ж з 16-річного віку. Нав'язати йому щось просто неможливо. Та мені хочеться думати, що якось опосередковано він мій вплив сприймає.

— Чим нині займається ваша дружина?

— Ольга за фахом другий режисер. Вона завжди працює з Володимиром Попковим, який не так давно зняв «Графіну де Монсоро».

Розпитувала Алла РОМАНЧУК.

На знімку: ...а за сумісництвом — тато сценариста.





Сім'я

«І все це, друзі мої, сюжети для прози, яку пише доля, а читає сама вічність».

Еріх Марія Ремарк.

► Аутсайдери

Квіти життя на клумбах кохання

Кожна п'ята новонароджена дитина в Донецькій області з'являється поза офіційним шлюбом

Цей показник у шахтарському краї перевищує аналогічну статистику, принаймні, західних областей у два-три рази. Позашлюбні діти давно перестали бути винятком. Причому «попереду», хоч як це парадоксально, не місто, а село, хоча і з незначним відривом.

На обліку в Донецькому міському центрі соціальних служб для молоді — 1300 матерів-одиначок віком від 15 до 28 років. Кількість їх щороку збільшується. Шоправда, за спостереженням начальника відділу реалізації соціальних програм і підтримки громадських ініціатив Ганни Солодовник, якщо раніше ці лави поповнювали здебільшого неповнолітні дівчата, то нині — жінки так званого соціально зрілого віку. Для таких дитина — крок свідомий і продуманий, як і відмова реєструвати відносини з батьком. «Якщо жінка наважується на дитину в зрілому віці, її треба підтримати», — вважає моя співрозмовниця. Статистика підтверджує: серед тих, хто народжує після тридцяти, незаміжніх аж 26 відсотків.

Ще років десять-п'ятнадцять тому статус «одиначка» давав переваги в отриманні

Петроградська мадонна.
Фрагмент картини
К. Петрова-Водкіна



► Жак!

Реквієм над колискою

У пологовому відділенні тернопільської міської лікарні № 2 померла молода мати і її тільки-но народжене дитя. Цей випадок сколихнув місто. Родичі померлої жінки обивали пороги всіх інстанцій зі словами обурення і болю, благаючи не промишати цей випадок мовчанням.

... Чоловік привіз Галю до лікарні здоровою. Вся родина з нетерпінням чекала народження дитини. Медики пророкували, що народження первістка 27-річній жінці може пройти без ускладнень. Це розуміли і до цього готувалися. Закупили необхідні медикаменти, матеріали. Пологи почалися, за свідченням медиків, о пів на дев'яту. А далі... Далі почалася боротьба за життя, яка не увінчалася успіхом.

Після того, як родичі померлої кинулися по усіх інстанціях, медики представили хронологічно, розписаний по хвиликах, перебіг пологів. Як нині свідчать записи, робилось усе можливе, щоб врятувати жінку та її дитину. Проте, коли під час пологів стан матері і дитини погіршився, тільки тоді вирішили зробити операцію. Чому не раніше?

О 3 годині 20 хвилин на світ з'явилася дуже квола дівчинка. А через 20 хвилин серце матері зупинилось. Його двічі про-

житла, місця в дитсадку, гарантовану шомісячну допомогу тощо. Нині жінка з дитиною може розраховувати на 16 гривень 70 копійок «декретних» і на 5 гривень 20 копійок шомісяця. Соціальна невлаштованість притаманна більшості сімей, де мати змушена виконувати обов'язки обох батьків. А на роботі таку жінку намагаються звільнити з будь-якого приводу і неспхально ставляться до частих лікарняних.

Зовсім дикий випадок, з яким довелося зіткнутися працівникам центру соціальних служб, якраз демонструє правову незахищеність дітей з несповних сімей. 9-річну Марійку мати виховує сама. Одного дня дівчинка прийшла зі школи в сльозах. Її викликали в учительську і влаштували допит. Дорослих цікавило, з яким чоловіком зустрічається її мати, чи живе він з ними постійно, чи дає гроші, чи купує продукти. І якщо це так, то нехай, мовляв, мати не претендує на безплатне харчування дочки в школі. Довелося співробітникам центру втрутитися і роз'яснити так званим педагогам, що дитина не може відповідати за вчинки батьків і що позбавляти її законних прав не дозволено нікому.

— Крім турбот матеріальних, мати-одиначка потерпає від проблем психологічних, — додає Ганна Солодовник. — З народженням дитини різко змінюється спосіб життя, звужується коло спілкування. Чимало жінок, не зумівши реалізувати себе, розглядають дитину як мету, як віддушину, і така «установка» не кращим чином відбивається на вихованні малюка. Народжуючи поза шлюбом, жінка повинна бути готовою до самотності, адже не кожен чоловік може запропонувати руку й серце, якщо в його обранні вже є дитина. Мати-одиначка потребує підтримки більше, ніж традиційна сім'я. Розуміючи це, ми намагаємось організувати літній відпочинок для дітей наших «підопічних», розподіляємо гуманітарну допомогу, даємо юридичні й психологічні консультації. Навіть просто влаштуємо зустрічі в клубах за інтересами — для наших жінок це теж важливо.

Ліна КУЩ.

Донецьк.

БЛИЗЬКЕ КОЛО

Міський острів військового аташе



З цією парою я познайомилася в Боснії. Полковник Віктор Голота — військовий аташе. За сумісництвом Віктор Васильович розв'язує політичні, економічні й культурні питання. Українське посольство розташовано в Загребі. А його філія в особі подружжя Голот — у Сараєво.

Тамара, Віктор і кіт Філя займають два поверхи в триповерховому особняку. Це і квартира, і офіс, і зала для прийомів. Будинок-офіс для сім'ї полковника тимчасовий. А в Києві, де живе разом з бабусею їхній син Льоша, власної квартири у Голот немає.

Доля цієї пари типова для офіцерських сімей. По закінченні військового училища лейтенант повіз свою молоду дружину в Білорусію. Під Вітебськом, у військового містечку на п'ять будинків прослужили Віктор з Тамарою п'ять років. Для Тамари це був перший практикун на посаді офіцерської дружини. Життя за парканом військового містечка нагадувало устої маленького села, де всі на виду, де будь-який крок — предмет загального обговорення й осуду. У сім'ї Голот народився син. Як призналася Тамара Аркадіївна, її чоловік — не домашня людина. Вихованням Льошки займалася мама і солдати.

По закінченні адентури військового зенітно-ракетного училища Голота з сім'єю виїздить служити в Оренбург. Помотавшись по містах і селах СРСР, 1990 року вони повертаються до Києва. Віктор Васильович захищає кандидатську й викладає в зенітно-ракетному училищі. Тамара Аркадіївна, за професією хорівий диригент, акомпанує в одній із спортивних.

— Ніколи не думала, що чоловіка призначать військовим аташе, — призналася Тамара. — Почалося зовсім інше життя.

Хоча на посаду військового аташе призначили тільки Віктора Васильовича, розповідати лише про нього було б несправедливо.

Тамара Аркадіївна допомагає чоловіку облаштовувати побут, поратися з офісною технікою, з редагуванням статей і ділової документації, з улаштуванням офіційних зустрічей. І в інформаційному плані «зони відповідальності» у подружжя теж поділено. Віктор може годинами розповідати про політичну й економічну побудову экс-Югославії, про війну, про нашу миротворчу місію. Тамара дає дуже точні оцінки тому, що відбувається, з побутової точки зору. Вона знає де в мусульманському Сараєво можна купити свинину, де знаходяться оптові магазини, куди піти на ланч «жіночим клубом» (дружин дипломатичних працівників і військових аташе). «Я за все своє життя не була стільки разів у ресторанах, скільки тут», — сказала Тамара Аркадіївна.

Щоб вести світське життя, слід бути доволі економічним. І тут є незамінний «радянський» досвід виживання. Голота одержує непоганий зарплату. За нашими мірками. На ці гроші й створюється необхідний протокольний антураж дипломатичного життя військового аташе. За все, крім житла, доводиться платити самим. «Представницькі» українському представникові в Боснії та Хорватії не належать.

Вечорами напливає ностальгія. Мати з батьком дуже скучають за своїм Льошею. Нині він складає іспити в політеху. За півроку одержить диплом. Забрати його в Сараєво і влаштувати тут на роботу практично немає шансів.

Тепер ще про одну «дитину» — кота Філю. Пухнастий комочок на ім'я Муссл подарували друзі.

— Як би я його називала Муслом у дворі, де всі сусіди мусульмани? — розповідає Тамара. — Зібралися на сімейну раду. За серйозністю захід нагадував раду в Філях. Отож і вирішили називати Мусла просто Філею.

Ольга ВАУЛІНА.

Сараєво.

► Незайве знати

ТЕМАЕ — священний ритуал

ХАДОГУ — загальна назва предметів для чайної церемонії



Церемоніальне пиття чаю, що походить з традиційної культури Японії, є не що інше, як дотримання мистецтва. ТЕМАЕ (так зветься ритуал споживання цього напою) — це мистецтво, що його шанують з давніх-давен до наших днів. Досконало оволодіти ним можна, лише проживши у Країні Сонця, що сходить, та просякнувшись її духом. Тому ми тільки «доторкнемося» до чужорідного чайного таїнства.

Приготування чаю, як правило, триває близько 5 хвилин. «Аутентичний» закон щодо вже завареного чаю: ніякого цукру, молока або інших добавок. Сенса цього напою полягає саме в гострому смаку, «незаб-ХАШАКУ — ложечки для порошкоподібного чаю, вироблені з бамбука, слонов'ячої кістки чи дерева



ХАІРЕ — маленькі ємкості для зеленого порошкоподібного чаю, прикрашені та покриті лаком

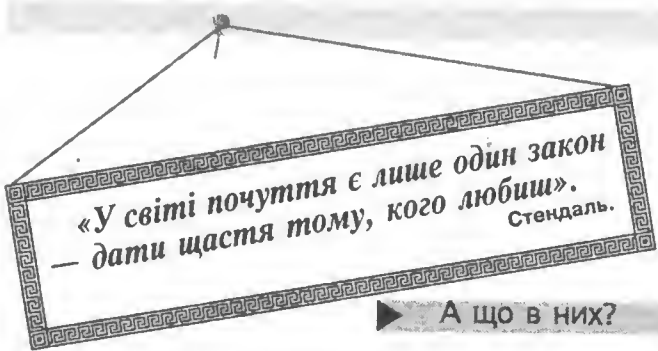


руднених» ароматі й кольорі, від чого одразу обов'язково поліпшується настрій.

Японський чай благотворно впливає на здоров'я: нейтралізує стреси, знімає втому, понижує рівень холестеролу у крові, очищує організм.



Кадр із фільму
Лукіно Вісконті
«Почуття» (1954 р.)



«У світі почуття є лише один закон
— дати щастя тому, кого любиш».
Стендаль.

А що в них?

Відома топ-модель Сінді Кроуфорд за три місяці до народження дочки. Шокує? Але кохання двох породжує любов до третього. І чому б не продемонструвати себе в очікуванні цієї любові? Тим паче, що серед зірок модельного бізнесу й кіно це вже давно ввійшло в моду. Й до того ж не лише на Заході.

Згадаймо Астру, яка особливо не приховує на сцені свого «цікавого» стану. Щодо російських зірок естради, то тут подібних прогресисток цілий список: Крістіна Орбакайте, Анжеліка Варум, Лада Денс. Правда, до роздягання не доходило — хіба що публічний епатаж.

А однією з родоначалниць відвертих фотографій на кшталт цієї можна назвати відому кінодіву Демі Мур — дружину обожнюваного жінками «міцного горішка» Брюса Вільса. Демі з Брюсом мають трьох дітей — і щораз читачі популярних журналів могли спостерігати за змінами фігури оголеної актриси на сторінках видань.

Яна СТАДІЛЬНА.



Іронія долі

На думку американського вченого Уільяма Кейна, вплив поцілунку на самопочуття дуже позитивний. І хоча, за підрахунками Кейна, є кілька сот видів техніки поцілунків, здебільшого всі вони покращують настрій і задають бадьорий тон на певний час.

Що ж до поцілунків, побачених уві сні, нічого доброго чекати не доводиться. Вони віщують лише зраду і оману.

Поцілунки
виправляють настрій

Звичайний поцілунок триває від кількох секунд до кількох хвилин. А в Книзі рекордів Гіннеса зафіксовано поцілунок, що тривав без перерви... 17 днів. Рекорд найкоротших поцілунків належить одному панові, який за один ранок примудрився «цумнути» 4106 жінок.

Ось такі

Чуже побачення

Поїзд прибув о четвертій ранку. До першої електрички метро Надія пересиділа на переповненому вокзалі. Добралася до гуртожитку, саме коли дівчата збиралися на роботу. Навпереріз розповідали новини, а вона, насолоджуючись теплом і провалюючись у сон, слухала. — Ой, а в мене за півгодини побачення! — похвалилася Ольга. — Уяви собі, той солдат, з яким чотири місяці листувалися, вирішив у відпустку приїхати до мене. Дивак! Та я однак не піду. — Як не підеш? — сон у Надії пропав. — Як це ти не підеш? Хлопець у своє перше звільнення, може, до матері поїхав би, а ти не підеш? — А так, не піду і все! Хочеш — можеш сама йти. У мене таких, як він, ще семеро! — І піду, піду! — раптом скипіла Надія, — а в тебе серця немає, служила б ти в армії, то знала б, що то за мсд! — Надія взула чобітки, думала присоромити цим Ольгу, але та не збиралася міняти своє рішення. Лише коли війнуло в лице вранішнім холодком, зрозуміла, що вчинила не-

вірно. Але вертатися в гуртожиток не хотіла. Тим паче, що вчула кинути вслід Ольгою слова: «Цікаво, чи вона хоч до кінця коридору дійде?» Подруги мали право на сумніви, бо пальто накинула просто на нічну сорочку, а в такому одязі далеко не зайдеш... Надія рішуче покрокувала до місця Ольжиного побачення. «Скажу тільки, що Оля не може прийти й повернулася!». Так думала, доки не побачила його. Про такого хлопця можна лише мріяти — високий, чорнявий, а як личив йому солдатський одяг з хвацько заломленою шапкою! Серце аж підстрибнуло: це він, її суджений. Про що говорила! — толком і сама не розуміла, але коли він запросив до кіно-театру на перший вранішній сеанс, з радістю згодилася. ... З того часу минуло тридцять років, виросли діти, вже й онуки бігають, а вони часом згадують своє перше побачення. — Я відразу зрозумів, що ти — не Ольга і дуже боявся, щоб ти не пішла, — посміхається в сиві вуса дід Василь, а в очах стрибають бісики.



— Ніколи й не думав, що можна закохатися з першого погляду. — Скажеш таке, — ніяковіє Надія...

Коли придивитися, то вони дуже схожі між собою. А які красиві об'єкти! І навіть не завада ледь помітне павутиння тоненьких зморшок на лагідних обличчях. Бо ж кохають і досі...

Людмила ЛАТИШЕВА.

Київ.

Аромати зваби

Чим схожі між собою міль, оселедець, жирафа і чоловік? Відповідь проста: запахом, що пробуджує бажання.

У звірів усе просто, вони шасливчики, тому що ніколи не сумніваються в своїх почуттях і в виборі партнера. Від слона до черв'яка — майже всі тварини у певний період життя починають поширювати запах, який не тільки дає знати особинам протилежної статі про присутність партнера, а й робить цього партнера просто невідпорним. Так ось, цей запах виробляє субстанція, що зветься феромоном.

Слід сказати, що феромональні сигнали інколи настільки сильно діють на геніталії, що приволодять їх у повну бойову готовність. Це у звірів, а що у нас, у людей? Усупереч переконанню, що людина не володіє органом, який сприймає феромон, такий «механізм» знайшовся на

перетинці, що розділяє носові пазухи. До речі, в останні роки у Штатах схибулися на чолові-



чих і жіночих парфумах, вироблених на основі феромонів. Запах нагадує італійську смородину та сицилійський мандарин із сумішшю єгипетських олій і ще чогось не-

ловного. Правда, вважається, що такі парфуми не можуть бути універсальним афродизяком. Кажуть, ванілін і мускус більше збуджують, ніж феромон. Ми однак відрізняємося від звірів, і між нашим потягом та хімічним складом тіла — складна, суперечлива психічна діяльність, яка погано піддається молекулярному аналізу.

Дорогі наші читачі, дякуємо вам за щирість, за те, що розповіли нам про найзаповітніше. Ваших свідодей так багато, що, на жаль, не можемо надрукувати всі. Але жодна з них не залишилася поза увагою. Кожну було нами відчуте і пережито.

Він пішов. І згасло сонце

Шановна редакціє, з великим інтересом читаю вашу (нашу) газету «Голос України». Прочитала матеріал «Взаємність — нагорода» у рубриці «Сім'я» і вирішила розповісти свою історію.

На день Перемоги, 9 Травня, я познайомилася з дуже симпатичним юнаком. Приїхав він у наше місто Тульчин до батьків із московського госпітало, де йому ампутували ногу. У неповні 20 років він став інвалідом Вітчизняної війни (пішов на фронт добровольцем зі шкільної лави). Ми почали зустрічатися і покохали одне одного. Моя мати-педагог не реагувала на поради сусідів: «Не дозволяйте молоденькій дівчині виходити заміж за інваліда». Мама нас розуміла.

1 вересня 1945 року ми розписалися. Життя було важке, та кохання допомагало долати всі труднощі. Народився син. А потім я вступила на заочне відділення філфаку Одеського університету. Наприкінці сесії чоловік приїздив до мене, і ми ходили в Одеський оперний театр, слухали улюблених Верді, Пуччіні, Бізе. І були щасливі.

Жодних цінностей не придбали, окрім хорошої бібліотеки та фонотеки класичної музики.

Минали роки. Наш син став дорослим, одружився. Виріс онук. Я стала інвалідом І групи (не можу пересуватися — тяжке захворювання суглобів). Але усі знегоди ми переносили вдвох із чоловіком. Жили

Рідня



дружно, і, незважаючи ні на що, вміли радіти: адже нас було двоє.

І ось нещодавно мій друг, моя кохана людина, мій чоловік, з яким прожили разом 53 роки, помер від серцевого нападу. За весь час він мені жодного разу не сказав різкого слова, завжди оточував мене любов'ю і турботою. Я не можу висловити словами глибину мого горя. Кажуть, усе місто було на похороні, адже його любили і поважали люди. А я навіть не могла провести його до останнього притулку. Мене на стільці винесли на подвір'я, де я попрощалася з найдорожчою мені людиною. Серце розривається від болю...

Помер він у день свого народження. А я ще до цього скорботного часу написала вірш-привітання, який так і не встигла йому прочитати...

Віра СМІРНОВА.

Тульчин
Вінницької області.

На знімку: родина у 1975-му, коли все ще було добре...

Корисна площа

Міні-кодекс захищеної домашньої праці

Ви настільки нерозторопні, нечепурні, нетямущі, необережні, що самі дивуетесь, як це вас взяли заміж? Домашнє господарство прирівнюється до спорту і вимагає постійних тренувань. Не хочеться? А щодня піддавати себе небезпеці за життя — є бажання? Отож-бо. І взагалі, нічого у власному домі влаштувати травмопункт. Почитайте і хоч щось намотайте собі на вус, якщо й надали не бажаєте смішити своїх близьких.

Овочі та хліб слід різати на дошці згори вниз у напрямку від себе.

Не відкривайте банки та пляшки виделкою чи ножом.

Знімаючи каструлю з вогню, відсувайте її вбік, а не до себе.

Киплячі каструлі, чайники, миски знімають

з вогню з допомогою цупкої рукавички, а не ганчірки, оскільки ганчірка може легко загорітися.

О Якощо під час приготування їжі на підлогу впали краплі жиру, зразу ретельно змийте їх теплою водою. А то можете посковзнутися, як на льоду.

Перш ніж підійти до електроприладів, витріть насухо руки.

Не користуйтеся слектроприладами навіть у крайньому разі.

Якощо ви купили новий електроприлад, уважно ознайомтеся з інструкцією. Ви й себе застрахуєте від несподіванок, і приладові забезпечите роботу без пошкоджень.

У ванній можна легко посковзнутися. Щоб цього уникнути, простеліть там килимок із штучної тканини.





«Коля зрозумів уперше за три місяці подружнього життя, що кохана жінка любить морквяні, картопляні та горіхові сосиски значно менше, ніж він».
І. Ільф та Є. Петров.

По телевізору одного разу розповідали про супервизначення японських учених — диво-холодильник. Запрограмовано його на оптимальне наповнення продуктами. І щойно якогось м'яса, ковбаси, сиру тощо там не вистачає, як ця охолоджувальна штуковина починає пищати (ніби будильник або пейджер). Страшно навіть на секунду припустити, що ці жорстокі

► Увага: отрута!

Не все смачно, що в гарній обгортці

Окрім мало не шекспірівського «Їсти чи не їсти?», а також «якщо їсти, то за які кошти?», лідер серед запитань на цю тему — «що їсти?». Мало того, що неймовірно кількість продуктів на прилавках доводиться узгоджувати з вагою свого гаманця. То ще й небезпека є: проковтнути якусь гидоту, отруїтися простроченими чи підробленими продуктами... Наш співрозмовник — Володимир БІЛОУС, начальник відділу якості продовольчих товарів Державного комітету України у справах захисту прав споживачів.

— Часто доводиться спостерігати, як школярі на заощаджені копійки купують у кіосках та магазинах солодощі у яскравих обгортках. Володимире Петровичу, чи повинні батьки проводити зі своїми чадами просвітницьку роботу стосовно того, що можна вживати, а що ні?

— Звичайно, повинні. Надворі літо, тому особливо це стосується напоїв. Ні в якому разі не можна ловитися на гачок барвників, ароматизаторів тощо. Мама мають бути уважніші до захоплення дітей жувачками. Каучукова основа містить свинець. Перевірки довели, що в багатьох гумках було перевищено вміст свинцю у два-чотири рази. Звичайно, ті гумки, які широко рекламуються, отримали дозвіл Міністерства охорони здоров'я.

— Поліції магазинів перепасичені продуктами дитячого харчування. Здебільшого — імпортерами. Як знати, які з них добрі, а які ні?

— Далеко не всі ці молочні суміші, пюре, добавки можна давати дитині. Перш ніж щось придбати, бажано порадитися з дитячим лікарем.

— Висока ціна — гарант високої якості?

— Коли продукт уже завоював ринок, природно, що ціна свідчить про якість. Проте трапляються випадки, коли під відомою маркою намагаються продати фальшований товар. Свіжий приклад — з львівською горілкою «Гетьман». Ті, хто хотів заробити на чужій славі, збирали оригінальні пляшки від цієї горілки і розливали туди у крашому разі звичайну горілку, в гіршому — воду. А потім продавали за високу ціну.

— З якими продовольчими товарами господині мають бути особливо уважні?

— Передусім з тими, які швидко псуються. Нещодавно у Полтавській області було розкрито два підпільні цехи з вироб-



ництва фальсифікованого масла. Ділки брали масло або польський жироподібний продукт, додавали туди воду, емульгатор. Розфасовували так зване масло у фольгу, на упаковці ставили реквізити відомих заводів. Усе це робилося в антисанітарних умовах...

— А як поводитися у тих тривіальних випадках, коли продавець намагається всучити прострочений товар?

— У кожному магазині має бути куточок споживача, у ньому — телефон, за яким можна звернутися у наше найближче управління. І якщо грубо знущаються ваші права, не приймаючи назад неякісний товар, завжди можна поскаржитися.

— Де не варто купувати продукти?

— Якщо товари реалізують у ненадежних умовах, без документів, які підтверджують якість, то вони мають потенційну загрозу здоров'ю. Зрозуміло, кожний хоче купити дешевше. Проте щоб не стати жертвою нечесних виробників, слід переконатися, що продукт сертифікований. Особливо треба бути обачливими на стихійних ринках. Хазяйки не повинні купувати м'ясо «з рук». Воно має пройти ветеринарно-санітарну експертизу. До речі, на базарах м'ясо не набагато дорожче, зате там його обов'язково перевіряють.

— Ніхто не хоче ризикувати здоров'ям своєї родини. Що у зв'язку з цим можна порадити покупцям?

— Купуйте продукти там, куди в разі незадоволення зможете звернутися з претензіями. Не міняйте торговельні точки, якими користуєтеся. Треба виробити для себе та своїх рідних певну систему, культуру покупок. І відповідно до своїх доходів визначити своє місце на споживчому ринку.

Розмову вела
Ольга КРАСОВСЬКА.



Не забувайте, що ваш шлунок розрахований на дві жмені харчів.

► Делікатеси нікуди не втечуть

П'ять елементарних способів розтягування зарплати

1. Не відвідуйте дорогі магазини. Упаковки там привабливіші. Проте у вашому звичному місці закупівлі продуктів усе аналістично не гірше. А ось ціни там набагато скромніші.

2. Не купуйте необхідне малими порціями. Як правило, більша тара заощаджує бюджет.

3. Та й не запасайте продукти в нєсосяжній кількості. Буде шкода, коли все це зіпсується, не будучи спожитим. На шість,

доба тотального дефіциту минула.

4. Деколи хочеться порадувати себе незвичайною стравою. Хай це буде саме «деколи», а не свято, перетворене на буденність. Не слід робити з гурманства культ (ваш прибуток, на жаль, не гумовий).

5. Оглядаючи голодним поглядом вітрину в день зарплати, не намагайтеся скупити все, що там є. Не обов'язково скуштувати всі можливі делікатеси враз.

холодильники повстановлювали б у себе наші громадяни. Уявіть, які сирені диким голосом вили б з кожного вікна.

Нині взагалі небезпечно порушувати таку життєвоважливу тему, як їжа. Більшість харчується хаотично і за залишковим принципом. Хоча, подивившись правді у вічі, зізнаємося: люди в нас не худі, а дуже навіть повнотілі. На думку дієтологів, це свідчить: народ наш годує себе не за наукою. Адже відома істина: товстішають саме ті нації, які потерпають від нестатків. А мільйонери і різні інші буржуї, як правило, струнки та спортивні.

Враховуючи неможливість громадян (сподіваймося, тимчасову) харчуватися краще, ми не чіплятимемося до них з дурницями на кшталт: як не переїдати, скільки вітамінів в авокадо і чи не шкодить копченій курці апельсиновий соус. Міцно стиснувши тоненький гаманець у руці, зосередимо увагу на своїх скромних можливостях, сімейному раціоні, якості продуктів. Ми не такі багаті, щоб експериментувати зі своїм шлунково-кишковим трактом.



«Бос, голос!»

Мрячний день опалахми хмар мляво тручав сонце за обрій, а воно посміхалось, торкаючи промінням брудне вітринне скло невеликого павільйону з хвацько заломленою на даху назвою «М'ясо». Сьогодні тут було людно.

Поступово какофонія голосів притишувалась, і тоді серед речитативів намагання збити ціну і вихвалляні якості філе з телички ставало чути негучні звертання по допомогу білячої дівчинки років трьох-чотирьох, яка тримала за руку ще меншого братика. Вони давно блукали цим пропахлим потом і кров'ю простором, насилу надбавши шпарі між байдужих спідниць і штанів, проте даремно. Жодна риса на вгодованих обличчях за прилавками не відбила їхнього блаженного одягу, що висів на аж прозорих від нєсдоїдання поста-
тях.

Рівно опівдні, ніби казкове чудовисько, на порозі павільйону з'явився супроводжуваний високим господарем великий жилавий собака з гарними шкіряними ошейником і намордником, що вільно звисав. У приміщенні на мить стало тихо, а потім сміх захопив кожний його куточок.

— Бос, голос! — почувлося від першого біля входу столу. Собака гідно ступив кілька кроків, манірно сів і, задерши голову до новоявленого командира, коротко гавкнув.

— Тримай, — в повітрі майнув відкладений шмат, клацнули щелепи.

— Ще раз... — продавець помахав кісткою зі щедро залишеними на ній шматками м'яса. — Бос, голос!

Собака зневажливо поглянув угору і сів біля наступного столу.

— Бос, голос! — червоношока молодичка з погордою зиркнула на сусіда.

Картина повторилася.

— Оце-то собачка!

— Ніколи не спізнюється!

— Який галантний! — наперебій заговорили ті, кому вдалося зазнати солодкого відчуття влади над твариною, до господаря, який мовчки спостерігав за тим, що відбувалося.

Біля третього—четвертого прилавка злобич не втрималась у собачій пашеті. На бетонованій підлозі опинився кепсько оброблений обрізок свинячої шкірки. Хлопчик шарпнувся вперед, однак сестра м'яко перепинила його і обережно нахилилася до самої собачої морди. В очах пса запалав яскравий вогник. Він замір, відтак з шумом вдихнув повітря і... підштовхнув носом до маленьких пальчиків надкушений шматок.

— Ти холосий, — пролепстала дівчинка, швидко піднімаючи подарунок.

Собака відвернувся і рушив далі.

— Бос, голос! — донизу полетіло чергове заохочення. Він вправно перехопив подачу, опустив її на підлогу і, відкусивши половину, кинув... до ніг дітей!

Павільйон вибухнув нєсдоволенням.

— Ти подивись, який правильний!

— Це чотириноге лайно все м'ясо жеб-
рачатом перетягає!

Останній стіл зустрів ворожим мовчан-
ням. Собака терпляче чекав, але команди не було.

— Бос, голос! — дзвінкий дитячий скрик перекрив замало не зміїнс шипіння з-за прилавків.

Собака радісно гавкнув і озирнувся. Широко усміхаючись, до нього тягнувся хлопчик, затиснувши в кулачку величеське ребро...

Олександр ДОВБУШ.

Чернівці.

Рецептик

КОЛИ торжество на носі, це не означає, що треба займатися кулінарними квінаходами. Справжня господиня давно переконалася: а) найважливіше придумати 1 — 2 головні страви-акценти; б) істотніше не ЩО подавати, а ЯК. Приміром, не пошкодуєте, надавши «товарного» вигляду цим елементарним стравам.

Деруни

Немає нічого простішого за деруни з сирі картоплі. Та не всі знають, що смачнішими та кориснішими вони будуть, коли до 4 картоплин додати 1 морквину, так само стертую на дрібній тертці, а також капусту (в обсязі двох картоплин), стертую на крупній тертці. Додати по 0,5 чайної ложки солі та соди. Перемішати й додати 2 столові ложки борошна. Смажити на олії до красивого темного кольору.

Горіховий торт

3 яйця розтерти з 1 склянкою цукру. Додати 1 склянку сметани, по 0,5 чайної ложки соди, кориці, дрібку солі, 1 склянку молотих горіхів, терту цедру однієї цитрини, 1 склянку борошна. Масу ретельно перемішати. Тісто вилити у форму, змащену олією та притрусену борошном. Пекти при температурі 180—200 градусів протягом 40 хвилин. Вийняти з форми, коли охолоне. А потім розрізати на коржі та промастити сметанним кремом. Смачного!



романтики не здатні вщину. Лише державники



то все само-
«виденого
рте. Усе або
дипломатична
деяких випад-
треба, або це
у...»

Буєв на-
слід забу-
країна є не ли-
СРСР», не
рипустимо за-
она й УКРА-

економіста
мавав Микола
Але доля М.
ирішувалась у
тридцять ро-
рег сували
кри...к по-
ття самогуб-
року, вслід за
(вильовим).

очуте
едження
опозиції

ку колишній
українського
уряду Х. Ра-
опублікував
з'їзді і в краї-
лену XVI з'їз-
, що підбивав
умки розвитку
ості та сіль-
господарства
Раковський
проти зави-
економічної
собою, темпів
ації аграрної
дустріальний
інські п'яти-
показушний
тому планова-
ні фактично
сягались.



Так, кількісні показники зростали, але досяга-
лися вони не завдяки росту продуктивності праці,
а виключно завдяки екстенсивній праці та збіль-
шенню робочої сили. Приріст останньої в промис-
ловості в 4 рази перевищив запланований. Разом з
тим виробіток на кожного працюючого знизився в
2 рази.

«Ні більш інтенсивне використання машин, ні
інтенсифікація праці не можуть збільшуватися без-
кінечно», — зауважує Х. Раковський. До того ж
якість виробленої продукції весь час погіршувалась
(залізнична рейка раніше служила 40 років, а ви-
пущена нині — всього лише 5). «Сталінізм споді-
вався одним стрибком вийти на понаамерикан-
ські темпи на основі тиску на робітничий клас, на
основі нав'язаного йому «соціалістичного змаган-
ня» та ударництва, супроводжувани прогресуючим
погіршенням матеріального становища робітни-
ків».

Все це породжує інфляцію, зuboжіння всього
народу і в кінці кінців приведе радянську еконо-
міку до кризи.

Щоб краще зрозуміти, до чого призвела сталін-
ська індустріалізація, розпочата в 20-ті роки, нага-
даємо, що 1989 року в 78 містах України, де про-
живає 80 відсотків населення держави, вміст шкід-
ливих речовин в атмосфері перевищував норму у
60 і більше разів. На 200 тисячах гектарів родючих
земель України зберігається 10 мільярдів тонн
шкідливих промислових відходів. 12 мільйонів гек-
тарів землі опинилися у зоні навколо Чорнобиль-
ської АЕС.

«Все вище, і вище, і вище...»

20-ті роки, час перших п'ятирічок, був також
періодом романтичної віри у всемогутність праг-
нень людини.

1919 року знаменитий нині на весь світ теоре-
тик космонавтики Юрій Кондратюк опублікував
працю «Завоювання міжпланетних просторів».

Щоправда, сучасники не звернули на неї ніякої
уваги.

В СРСР їхали ентузіасти з багатьох країн світу,
щоб допомогти стати на ноги «першій країні соці-
алізму». Італійський авіаконструктор Людвіг Барті-
ні допомагав радянським інженерам створювати
вітчизняну галузь авіабудування.

1923 року в Україні почала розвиватися цивіль-
на авіація, 1928 року в Києві та Харкові були пу-
щені в дію перші авіазаводи.



1928 року в СРСР нараховувалось 27 тисяч трак-
торів, 2 тисячі зернозбиральних комбайнів, 700
вантажних автомобілів.

Безробіття з 1 мільйона 500 тисяч чоловік в 1928
році зменшилося в 1930 році до 240 тисяч.

За що ж герой Валер'яна Підмогильного не любить місто?

Індустріалізація урбанізовувала життя України.
В 1928 році робітники та службовці становили 17
відсотків населення СРСР. Проте ще в 1939 році в
УРСР проживало в селах майже 20 млн. чоловік,
що в два рази більше кількості жителів міст.

Безумовно, зміни в розвитку народногосподар-
ського комплексу призводили до відповідної реак-
ції на них в суспільному житті України.

Влада в УСРР була повністю в руках Комуні-
стичної партії, і її лідери визначали дух тодішньої
ідеології. Зрозуміло, що провідники сталінської
політики стояли на позиції великодержавництва.
Один з них, Дмитро Лебідь, пропагував у 20-ті ро-
ки так звану теорію боротьби двох культур: Украї-
на, мовляв, є тереном боротьби між російською та
українською культурами. Партія, хоча й стоїть на
боці міської (отже, російської, пролетарської)
культури, але не повинна втручатися в суперниц-
тво. Та в цьому й немає потреби, адже зрозуміло,
що переможе російська культура. Це була відкрита
теорія русифікації України.

Цікаво, що на перших порах у протистоянні виг-
рав Микола Скрипник, який виступав за відрод-
ження української культури. Навіть були усунуті від
керівництва УСРР Еммануїл Квірінг та Дмитро Ле-
бідь, а Лазар Каганович, який прибув в Україну,
спочатку лише мовчки спостерігав за подіями.

Розрахунок Миколи Скрипника був зрозумілий.
Він хотів використати момент: оскільки в місто
прийшов селянин і кількість україномовного на-
селення різко зросла, закріпити це становище. Інши-
ми словами — українізувати індустріальні, напов-
нені значною кількістю росіян та російськомовним
населенням міста.

У цілому ми знаємо суперечливі результати тієї
українізації.

Оскільки подішні події перегукуються з ниніш-
німи (в Донську донедавна була лише одна украї-
нська школа!), наведемо такий приклад.

Восени 1929 року Микола Скрипник прибув до
Сталіно (тепер — Донецьк) і насамперед відвідав
єдину в місті українську школу. В ті часи в росій-
ських школах українську не вивчали. В україн-
ських же крім російської викладалася ще й еспе-
ранто — «латина пролетаріату», як казали комуні-
сти. Коли звернулись до шкільного вчителя еспе-
ранто, то він відповідав російською, бо ні еспера-
нто, ні українською не володів.

Індустріалізація СРСР на початковому етапі в
певній мірі пробуджувала ентузіазм народу, клика-
ла його до активної участі в громадсько-культур-
ному житті.

Не випадково в літературних українських колах
тоді була поширена теорія так званої третьої рево-
люції, яку покликаний здійснити український се-
лянин. І першою метою тієї революції повинно бу-
ло стати завоювання міста, оздоровлення його,
підпорядкування українським інтересам, про що й
роздумував Степан — герой одного з кращих рома-
нів вітчизняної літератури «Міста» Валер'яна Під-
могильного (репресований у тридцять роки).

1921

25 лютого. В з'їзд Рад обговорив питання гос-
подарського будівництва, електрифікації УСРР,
відновлення транспорту та інше

7 березня. Ухвалення РНК УСРР декрету про
організацію робітничих факультетів (робфаків)

Березень. Створення в Запоріжжі заводу сіль-
госпмашин «Комунар»

Травень-червень. Москва. Ухвалення Радою
Праці й Оборони РСФРР постанови про віднов-
лення кам'яновугільної промисловості Донбасу,
затвердження програми електробудування, зок-
рема спорудження Штерівської електростанції, а
також Дніпровської ГЕС

На будівництві Дніпрогесу



30 серпня. Прийняття РНК УСРР постанови
про запровадження в життя засад нової еконо-
мічної політики (НЕП)

28 вересня. Створення при РНК УСРР Укра-
їнської економічної наради. Початок роботи Ук-
рдержплану

1923

4 листопада. Нагородження Київського заводу
«Арсенал» орденом Трудового Червоного Прапо-
ра УСРР

1924

7 лютого. Ухвалення Політбюро ЦК РКП(б)
постанови «Про прий-
няття робітників від вер-
стата в партію»

1 травня. У Харкові ви-
пущено перший радян-
ський гусеничний трак-
тор «Комунар»

1925

Лютий. Початок випус-
ку в Харкові паровозів
марки СУ («Советская
Украина»)

Київ. Будівництво пер-
шого в СРСР пасажир-
ського літака К-1

1926

8 жовтня. Початок експлуатації Штерівської
ДРЕС

1927

27 липня. Ухвала ЦВК та РНК СРСР
постанови про Героїв праці

8 листопада. Початок будівництва Дніпров-
ської ГЕС.

18 травня — 5 червня. Розгляд судом сфальси-
фікованої «шахтинської справи», пов'язаної з
так званим шкідництвом у промисловості

1928 — 1932

Перший п'ятирічний план розвитку народно-
го господарства
УСРР

При випробуванні
подібному цьому
європейському
аеропотягу загинув
Артем (Ф. Сергеев)



1929

18 вересня. Ко-
лектив запорізького
заводу «Комунар»
випустив перший
радянський ком-
байн

30 вересня. На
Макіївському мета-
лургійному заводі
задуто найпотужні-
шу в СРСР на той
час, повністю меха-
нізовану домну

1930

31 січня. Початок
будівництва заводу
«Азовсталь» у Марі-
уполі



ІНФОРМАЦІЯ

про восьму емісію акцій АКБ «Правекс-Банк»

І Характеристика емітента

Повне найменування: Акціонерний комерційний банк «Правекс-Банк». Місцезнаходження, номери телефону та телефаксу: 252021, місто Київ, Кловський узвіз, 9/2, тел.: 294-81-80, факс: 294-81-03. Дата заснування: 29 грудня 1992 року. Предмет діяльності: на підставі відповідних ліцензій Національного банку України здійснює комплексне розрахунково-касове і кредитне обслуговування у національній та інозем-

них валютах господарчих підприємств різних форм власності та громадян, виконує операції з валютними цінностями; Відомості про фактично сплачений статутний фонд: загальний обсяг 30 000 000 грн. (тридцять мільйонів гривень); фактично сплачений статутний фонд 30 000 000 (тридцять мільйонів гривень). Чисельність службовців: 1386 осіб. Чисельність акціонерів станом на 01.04.99: 12 (дванадцять) осіб.

2 Баланс, звіт про прибутки та збитки:

БАЛАНС КОМЕРЦІЙНОГО БАНКУ 01.01.1998 (КК) Консолідований по банку										ф. № 1-КБ									
Балансові рахунки	Усього	Резиденти			Нерезиденти			НБ	ВКВ	НБ	ВКВ	НБ	ВКВ	НБ	ВКВ	НБ	ВКВ	НБ	ВКВ
		НБ	ВКВ	НБ	НБ	ВКВ	НБ												
БАЛАНСОВІ РАХУНКИ																			
АКТИВИ																			
КЛАС 1																			
КАЗНАЧЕЙСЬКА ТА МІЖБАНКІВСЬКА ОПЕРАЦІЯ																			
РОЗДІЛ 10 - Готівкові кошти																			
Група 100-Банкноти та монети																			
1001	10'836'501.52	2'839'708.11	7'812'493.55	184'299.86	0.00	0.00	0.00												
1002	11'066.90	10'117.40	949.50	0.00	0.00	0.00	0.00												
1003	2'859'476.44	1'602'792.27	1'126'815.70	129'868.47	0.00	0.00	0.00												
Усього по групі: 100	13'707'044.86	4'452'617.78	9'241'014.86	314'168.33	0.00	0.00	0.00												
Група 101-Дорожні чеки																			
1011	219'359.19	0.00	219'359.19	0.00	0.00	0.00	0.00												
1017	81'396.92	0.00	81'396.92	0.00	0.00	0.00	0.00												
Усього по групі: 101	300'756.11	0.00	300'756.11	0.00	0.00	0.00	0.00												
Усього по розділу: 10																			
РОЗДІЛ 12 - Кошти у Національному банку України																			
Група 120-Кошти до запитання в Національному банку України																			
1200	3'659'557.37	3'659'557.37	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00												
Усього по групі: 120	3'659'557.37	3'659'557.37	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00												
Усього по розділу: 12																			
РОЗДІЛ 14 - Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України																			
Група 141-Боргові цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, у портфелі банку на продаж																			
1410	12'409'879.21	12'409'879.21	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00												
Усього по групі: 141	12'409'879.21	12'409'879.21	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00												
Група 142-Боргові цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, у портфелі банку на інвестиції																			
1420	143'188.18	143'188.18	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00												
Усього по групі: 142	143'188.18	143'188.18	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00												
Усього по розділу: 14																			
РОЗДІЛ 15 - Кошти в інших банках																			
Група 150-Кошти до запитання в інших банках																			
1500	15'861'768.94	0.00	0.00	0.00	0.00	15'861'768.94	55'919.33												
Усього по групі: 150	15'861'768.94	0.00	0.00	0.00	0.00	15'861'768.94	55'919.33												
Група 152-Кредити, які надані іншим банкам																			
1523	854'550.00	0.00	854'550.00	0.00	0.00	0.00	0.00												
1527	632'703.29	632'703.29	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00												
1528	7'279.49	0.00	7'279.49	0.00	0.00	0.00	0.00												
Усього по групі: 152	1'494'532.78	632'703.29	861'829.49	0.00	0.00	0.00	0.00												
Група 159-Резерв під заборгованість інших банків																			
1590	-483'853.29	-483'853.29	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00												
Усього по групі: 159	-483'853.29	-483'853.29	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00												
Усього по розділу: 15																			
Усього активів по класу 1																			
РОЗДІЛ 20 - Кредити, які надані суб'єктам господарської діяльності																			
Група 200-Розрахунки суб'єктів господарської діяльності за операціями																			
2000	213'825.66	213'825.66	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00												
2008	907.15	907.15	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00												
Усього по групі: 200	214'732.81	214'732.81	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00												
Група 202-Розрахунки суб'єктів господарської діяльності за вкредитованими векселями																			
2020	14'310'559.32	14'310'559.32	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00												
Усього по групі: 202	14'310'559.32	14'310'559.32	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00												
Група 203-Розрахунки суб'єктів господарської діяльності за факторинговими операціями																			
2030	649'790.59	649'790.59	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00												
Усього по групі: 203	649'790.59	649'790.59	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00												
Група 204-Кредити суб'єктам господарської діяльності за внутрішніми торговельними операціями																			
2040	138'792'621.45	11'148'859.45	27'307'622.00	0.00	0.00	0.00	0.00												
2045	2'525'000.00	2'525'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00												
2046	2'342'674.90	2'342'674.90	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00												
2047	218'323.50	218'323.50	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00												
2048	65'242.83	65'061.44	181.39	0.00	0.00	0.00	0.00												
2049	107'122.30	107'122.30	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00												
Усього по групі: 204	191'380'749.88	16'407'131.59	27'309'943.39	0.00	0.00	0.00	0.00												
Група 205-Кредити суб'єктам господарської діяльності за експортно-імпортними операціями																			
2050	87'341'90.32	0.00	67'341'90.32	0.00	0.00	0.00	0.00												
2055	42'321'111.40	0.00	42'321'111.40	0.00	0.00	0.00	0.00												
2056	22'490'046.07	0.00	22'490'046.07	0.00	0.00	0.00	0.00												
2057	490'488.70	0.00	490'488.70	0.00	0.00	0.00	0.00												
2058	113'702.62	0.00	113'702.62	0.00	0.00	0.00	0.00												
2059	22'349.96	0.00	22'349.96	0.00	0.00	0.00	0.00												
Усього по групі: 205	15'841'889.07	0.00	15'841'889.07	0.00	0.00	0.00	0.00												
Група 206-Інші кредити в поточній діяльності, які надані суб'єктам господарської діяльності																			
2062	6'872'044.15	6'872'044.15	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00												
2065	12'095'347.00	10'196'347.00	1'899'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00												
2066	1'118'871.53	1'118'871.53	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00												
2067	334'500.00	334'500.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00												
2068	662'426.34	633'308.33	29'118.01	0.00	0.00	0.00	0.00												
2069	107'418.25	107'418.25	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00												
Усього по групі: 206	21'190'607.27	19'262'489.26	1'928'118.01	0.00	0.00	0.00	0.00												
Група 207-Кредити в інвестиційній діяльності, які надані суб'єктам господарської діяльності																			
2070	331'060.35	331'060.35	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00												
2071	47'438.15	396'780.15	7'765.00	0.00	0.00	0.00	0.00												
2073	3'270.00	3'270.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00												
2078	81'993.63	6'084.56	2'115.07	0.00	0.00	0.00	0.00												
Усього по групі: 207	817'169.13	737'195.06	79'974.07	0.00	0.00	0.00	0.00												
Група 209-Сумішна заборгованість за кредитами, які надані суб'єктам господарської діяльності																			
2094	20'1029.69	20'1029.69	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00												
2096	492'050.00	492'050.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00												
Усього по групі: 209	693'079.69	693'079.69	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00												
Усього по розділу: 20																			
РОЗДІЛ 22 - Кредити, які надані фізичним особам																			
Група 220-Кредити на поточні потреби, які надані фізичним особам																			
2202	4910'294.44	4910'294.44	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00												
2205	638'757.35	638'757.35	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00												
2206	1626'660.72	1'363'218.14	263'442.58	0.00	0.00	0.00	0.00												
2207	139'904.52	16'358.28	61'733.79	0.00	0.00	61'612.45	0.00												
2208	81'308.41	78'553.66	2'754.75	0.00	0.00	0.00	0.00												
2209	25'933.68	25'933.68	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00												
Усього по групі: 220	7'422'859.12	7033'115.55	327'931.12	0.00	0.00	61'812.45	0.00												
Група 221-Кредити в інвестиційній діяльності, які надані фізичним особам																			
2211	13'500.00	13'500.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00												
2216	106'300.00	106'300.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00												
2217	6'000.00	8'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00												
2219	7'795.51	7'795.51	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00												
Усього по групі: 221	135'995.51	135'995.51	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00												
Група 229-Сумішна заборгованість за кредитами, які надані фізичним особам																			
2290	32712.89	32712.89	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00												
Усього по групі: 229	32712.89	32712.89	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00												
Усього по розділу: 22																			
РОЗДІЛ 24 - Резерв під заборгованість за кредитами, які надані клієнтам																			
Група 240-Резерв під заборгованість за кредитами, які надані клієнтам																			
2400	-302'370.93	-302'370.93	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00												
Усього по групі: 240	-302'370.93	-302'370.93	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00												
Усього по розділу: 24																			
РОЗДІЛ 28 - Дебіторська заборгованість за операціями клієнтів																			
Група 280-Дебіторська заборгованість за операціями з клієнтами банку																			
2800	3'159.80	30.21	3'129.59	0.00	0.00	0.00	0.00												
2809	327'356.70	270'273.16	57'083.49	0.05	0.00	0.00	0.00												
Усього по групі: 280	330'516.50	270'303.37	60'213.08	0.05	0.00	0.0													

9000	569'700.00	569'700.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 900	569'700.00	569'700.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по розділу: 90	569'700.00	569'700.00	0.00	0.00	0.00	0.00
РОЗДІЛ 96 - Списання заборгованість та кошти до повернення						
Група 960-Не сплачені в строк доходи						
9600	92'311.12	92'311.12	0.00	0.00	0.00	0.00
9601	366'148.33	366'148.33	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 960	458'459.45	458'459.45	0.00	0.00	0.00	0.00
Група 961-Борги, списанні у збиток						
9610	120'000.00	120'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
9611	10'440.00	18'440.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 961	138'440.00	138'440.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по розділу: 96	596'899.45	596'899.45	0.00	0.00	0.00	0.00
РОЗДІЛ 97 - Цінні папери та матеріальні цінності клієнтів						
Група 970-Цінні папери та матеріальні цінності клієнтів у довгочасному управлінні:						
9700	6'077'200.00	6'077'200.00	0.00	0.00	0.00	0.00
9702	14'340.00	14'340.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 970	6'091'540.00	6'091'540.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Група 971-Документи з приватизації житлової чепі:						
9711	1'909.29	1'909.29	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 971	1'909.29	1'909.29	0.00	0.00	0.00	0.00
Група 972-Документи з приватизації майнових сертифікатів:						
9721	695.20	695.20	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 972	695.20	695.20	0.00	0.00	0.00	0.00
Група 975-Документи з приватизації компенсаційних сертифікатів:						
9752	1'925'060.00	1'925'060.00	0.00	0.00	0.00	0.00
9754	52'384.00	52'384.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 975	1'970'244.00	1'970'244.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Група 977-Різні цінності і документи з приватизації в дорожній будівництві:						
9770	399.00	399.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 977	399.00	399.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по розділу: 97	8'072'787.49	8'072'787.49	0.00	0.00	0.00	0.00
РОЗДІЛ 98 - Облік інших засобів, цінностей та документів						
Група 980-Документи за розрахунковими операціями:						
9800	836'285.35	836'205.35	0.00	0.00	0.00	0.00
9803	189'475'432.87	189'475'432.87	0.00	0.00	0.00	0.00
9806	43'784'470.51	43'784'470.51	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 980	234'096'180.73	234'096'180.73	0.00	0.00	0.00	0.00
Група 981-Інші цінності і документи:						
9810	40'454.00	40'454.00	0.00	0.00	0.00	0.00
9819	45'099'350.65	45'099'350.65	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 981	45'139'804.65	45'139'804.65	0.00	0.00	0.00	0.00
Група 902-Бланки цінних паперів та бланки суворого звітистості						
9820	28'208.00	28'208.00	0.00	0.00	0.00	0.00

Усього по групі: 982	56 423.00	56 423.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Група 983-Документи і цінності, прийняті та відіслані на інкасо							
9830	2733.76	2733.76	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
9831	41'498.27	41'498.27	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 983	44'232.03	44'232.03	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Група 984-Операції за основними засобами							
9840	1'992'800.67	1'992'800.67	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 904	1'992'000.67	1'992'000.67	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Група 989-Документи та цінності в підвізті та в дорозі							
9890	69.00	69.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
9892	6'404.00	6'404.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
9898	44.00	44.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
9899	1.00	1.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 909	6'518.00	6'518.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по розділу:98	201'345'967.08	281'345'967.08	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього активів по класу 9	290'585'354.02	290'585'354.02	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
ПОЗАБАЛАНСОВІ АКТИВИ	290'585'354.02	290'585'354.02	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
пасивні							
КЛАС 9 -ПОЗАБАЛАНСОВІ РАХУНКИ							
РОЗДІЛ 99 -Контрахушки							
Група 990-Контрахушки для рахунків розділів 90-95							
9900	569'700.00	569'700.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 990	569'700.00	569'700.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Група 991-Контрахушки для рахунків розділів 96-98							
9910	290'015'654.02	290'015'654.02	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 991	290'015'654.02	290'015'654.02	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по розділу:99	290'585'354.02	290'585'354.02	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього зобов'язань по класу 9	290'585'354.02	290'585'354.02	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
ПОЗАБАЛАНСОВІ ПАСИВИ	290'585'354.02	290'585'354.02	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00

перустой сполнені]			-иця	089	0.00
-в тому числі:			9. Інші обов'язкові витрати за	099	0.00
-за порушення строків розра-	151	0.00	вдварагування, передбачені	090	0.00
хування			законодавством		
15. Вибудовано проценти по	19	0.00			
кредитних ресурсів. Окладові, які					
перераховані НБУ(як рента НБУ)					
Всього витрат по різному Н 91		26 712'816.79	Всього витрат по різному Н 911		9'340'665.00
011022 - » 011124 - » 103			0111 - » 011 - » 011		
ФОНДИ, ЯКІ ВИКОРИСТАЮТЬ			ВИПЛАТА ДИВІДЕНДІВ АКЦІОНЕРАМ		
ГАРАНТІЇ ЗАБОРІЗАНІ ВЛАСНІ			ТА ПІДЛОЖИ		
(СТАТУТНИЙ, РЕЗЕРВНИЙ, СТРАХОВИЙ			-Перерахунок залишків на початок	121	0.00
ТОШО)			року		
-Перерахунок залишків на початок	091	15'19'348.09	-Сформовано фонди за різном	122	0.00
року			притоку збитого періоду	124	0.00
-Сформовано фонди за різном	092	760'910.44	-Сформовано фонди з централі-	126	0.00
притоку збитого періоду			зованню перерахувань		
-Сформовано фонди з централі-	094	0.00	-Сформовано фонди з інших	125	0.00
зованих перерахувань			надходжень		
-Сформовано фонди з інших	095	9'894'654.42	-Витрати використано	129	0.00
надходжень			-Залишок коштів на кінець звіт-	127	0.00
-Витрати використано	096	80'771.79	ного періоду		
-Залишок коштів на кінець звіт-	097	29'369'131.19	ВИПЛАТИ, ЩО НЕ ВХОДЯТЬ ДО СКЛАДУ		
періоду			КОШТІВ, СТРАХОВИХ НА		
ФОНД НАКОПИЧЕННЯ (ФОНД ВІРНОБИ-			СЛОВУВАННЯ		
ЧОГО І СОЦІАЛЬНОГО РОЗВИТКУ			-Перерахунок залишків на початок	131	0.00
ВАНКУ)			року		
-Перерахунок залишків на початок	101	2'7719.91	-Сформовано фонди за різном	132	0.00
року			притоку збитого періоду		
-Сформовано фонди за різном	102	2'197'289.46	-Сформовано фонди з амортиза-	133	0.00
притоку збитого періоду			ційних вдварагувань		
-Сформовано фонди з амортиза-	103	41'804.21	-Сформовано фонди з централі-	134	0.00
ційних вдварагувань			зованню перерахувань		
-Сформовано фонди з централі-	104	0.00	-Сформовано фонди з інших	135	0.00
зованих перерахувань			надходжень		
-Сформовано фонди з інших	105	1'065'750.43	-Витрати використано	136	0.00
надходжень			-Залишок коштів на кінець звіт-	137	0.00
-Витрати використано	106	7'424'315.59	ного періоду		
-Залишок коштів на кінець звіт-	107	2'074'47.32	ПОКРИТТЯ ДЕФИЦИТУ ДЕРЖБЮДЖЕТУ		
ного періоду			-Сформовано фонди за різном	142	0.00
ФОНД СПОЖИВАННЯ			притоку збитого періоду		
-Перерахунок залишків на початок	111	470.30	-Витрати використано	146	0.00
року			-Залишок коштів на кінець звіт-	147	0.00
-Сформовано фонди за різном	112	145.53	ного періоду		
притоку збитого періоду			НЕРОЗПОДІЛЕНИЙ ПРИБУТОК		
-Сформовано фонди з централі-	114	0.00	-Перерахунок залишків на початок	151	955'275.85
зованню перерахувань			року		
-Сформовано фонди з інших	115	13'374.31	-Сформовано фонди за різном	152	928'697.37
надходжень			притоку збитого періоду		
-Витрати використано	116	9'562.09	-Витрати використано	158	955'275.95
-Залишок коштів на кінець звіт-	117	5'737.05	Залишок коштів на кінець звіт-	157	928'697.37
ного періоду			ного періоду		

1511	0027606.11	0.00	8027606.11	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 151	8027606.11	0.00	8027606.11	0.00	0.00	0.00	0.00
Група 152-Кредити, які надані іншим банкам							
1523	250'000.00	250'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1527	411'240.00	0.00	411'240.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 152	661'240.00	250'000.00	411'240.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Група 158-Сумнівна заборгованість інших банків							
1582	612'703.29	612'703.29	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 158	612'703.29	612'703.29	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Група 159-Резерв під заборгованість інших банків							
1590	-612'703.29	-612'703.29	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 159	-612'703.29	-612'703.29	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по розділу: 15	13'589'423.28	250'000.00	12'389'965.09	0.00	0.00	11'965'491.46	13'495'113.00
РОЗДІЛ 18 - Дебіторська заборгованість за операціями з банками							
Група 181-Дебіторська заборгованість за операціями з банками							
1819	320'233.44	31'939.50	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 181	320'233.44	31'939.50	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по розділу: 18	320'233.44	31'939.50	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього за даними по класу 1	61'149'178.38	357'978'12.08	12'900'778.57	61'852.70	0.00	11'965'491.46	42'745.07
РОЗДІЛ 20 -Кредити, які надані суб'єктам господарської діяльності							
Група 200-Рахунки суб'єктів господарської діяльності за операціями							
2000	2'421'440.71	2'421'440.71	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2008	36'024.36	36'024.36	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 200	2'457'465.07	2'457'465.07	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00

ОГОЛОШЕННЯ



Група 202-Рахунки суб'єктів господарської діяльності за врахованими векселями									
2020	12'832'789.37	12'832'709.37	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 202									
12'032'709.37	12'032'709.37	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Група 204-Кредити суб'єктам господарської діяльності за внутрішніми торговельними операціями									
2040	3'975'207.01	3'975'207.01	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2046	5'050'797.63	1'623'797.63	3'427'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2047	3'648'138.70	2'277'338.70	1'370'800.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2048	15'176.78	15'176.78	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2049	1'051'706.66	800'784.30	250'922.58	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 204									
13'077'027.00	8'820'304.42	5'048'722.56	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Група 205-Кредити суб'єктам господарської діяльності за експортно-імпортними операціями									
2050	4'038'410.66	0.00	4'038'410.66	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2055	3'427'000.00	0.00	3'427'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2056	17'510'476.06	0.00	17'510'476.86	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2057	3'425'536.09	0.00	3'425'536.09	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2058	2'750'10.36	206'880.42	68'929.96	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2059	1'113'416.39	52'107.26	1'061'309.13	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 205									
29'790'658.38	258'987.60	29'531'670.70	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Група 206-Інші кредити в поточну діяльність, які надані суб'єктам господарської діяльності									
2062	4'616'273.92	4'616'273.92	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2065	13'404'947.00	9'977'947.00	3'427'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2066	589'070.03	589'070.03	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2067	2'206'723.05	2'206'723.05	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2068	2'347'219.07	2'347'219.07	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2069	459'863.40	459'863.40	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 206									
23'624'898.07	20'197'898.07	3'427'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Група 207-Кредити в інвестиційну діяльність, які надані суб'єктам господарської діяльності									
2071	78'000.00	78'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2073	3'270.00	3'270.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2076	912'066.44	771'559.44	140'507.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2078	1'623.64	0.00	1'623.64	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2079	137'968.83	137'968.83	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 207									
1'132'928.91	990'798.27	142'130.64	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Група 209-Суміння заборгованості за кредитями, які надані суб'єктам господарської діяльності									
2094	195'902.60	195'902.60	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2095	466'292.15	0.00	466'292.15	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2096	276'000.00	270'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 209									
940'274.75	473'982.60	466'292.15	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по розділу: 20									
84'654'041.55	46'040'225.48	38'615'816.07	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
РОЗДІЛ 22 - Кредити, які надані фізичним особам									
Група 220-Кредити на поточні потреби, які надані фізичним особам									
2200	273.03	0.00	273.03	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2202	6'229'766.22	6'229'766.22	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2205	477'449.35	477'449.35	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2206	479'499.93	479'499.93	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2207	409'730.71	265'796.71	143'934.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2208	196'443.23	196'443.23	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2209	94'976.71	92'993.66	1'903.03	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 220									
7'888'139.18	7'741'949.12	146'190.06	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Група 221-Кредити в інвестиційну діяльність, які надані фізичним особам									
2211	23'000.00	23'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2216	39'300.00	39'300.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2210	2'455.04	2'455.04	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 221									
64'755.04	64'755.04	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Група 229-Суміння заборгованості за кредитями, які надані фізичним особам									
2290	228'968.71	67'655.00	222'303.71	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 229									
228'968.71	67'655.00	222'303.71	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по розділу: 22									
8'181'862.93	7'013'469.16	360'393.77	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
РОЗДІЛ 24 - Резерви під заборгованість за кредитями, які надані клієнтам									
Група 240-Резерви під заборгованість за кредитями, які надані клієнтам									
2400	-3'004'003.80	-3'004'003.66	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 240									
-3'004'003.80	-3'004'003.66	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по розділу: 24									
-3'004'003.80	-3'004'003.66	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
РОЗДІЛ 28 - Дебіторська заборгованість за операціями клієнтів									
Група 280-Дебіторська заборгованість за операціями з клієнтами банку									
2800	110.25	110.25	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2809	107'356.49	39'304.81	141'051.60	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 280									
180'474.74	39'423.06	141'051.66	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по розділу: 28									
180'474.74	39'423.06	141'051.66	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього активів по класу 2									
90'014'375.34	50'089'113.02	39'125'261.52	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
РОЗДІЛ 31 - Цінні папери в портфелі банку на продаж									
Група 311-Боргові цінні папери в портфелі банку на продаж									
3110	103'350.00	183'350.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 311									
103'350.00	183'350.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Група 312-Власні цінні папери банку в портфелі на продаж									
3120	9'000.00	9'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 312									
9'000.00	9'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по розділу: 31									
192'350.00	192'350.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
РОЗДІЛ 32 - Цінні папери в портфелі банку на інвестиції									
Група 320-Акції та інші вкладення з невисоким ризиком портфелі банку на інвестиції									
3203	120'045.76	120'045.76	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 320									
120'045.76	120'045.76	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по розділу: 32									
120'045.76	120'045.76	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
РОЗДІЛ 34 - Товарищескі матеріали									
Група 340-Господарські матеріали									
3400	504'128.40	504'128.48	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
3402	2'634'839.30	2'634'839.30	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 340									
3'138'967.78	3'138'967.78	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Група 341-Малюнки та швидкозмішувачі предметів									
3410	66'564.25	66'564.25	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 341									
66'564.25	66'564.25	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по розділу: 34									
3'205'532.03	3'205'532.03	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
РОЗДІЛ 35 - Інші активи банку									
Група 350-Витрати майбутніх періодів									
3500	246'255.96	246'255.96	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 350									
246'255.96	246'255.96	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Група 351-Дебіторська заборгованість за господарською діяльністю банку									
3510	250'234.34	250'234.34	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
3511	1'037'356.00	1'037'356.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
3512	728'611.86	666'004.81	58'035.68	4'571.37	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 351									
2'016'202.20	1'953'595.15	58'035.66	4'571.37	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Група 352-Розрахунки за податками та обов'язковими платежами									
3520	628'015.72	628'015.72	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 352									
628'015.72	628'015.72	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Група 354-Дебіторська заборгованість за операціями банку з фінансовими інструментами									
3540	429'391.25	408'087.60	21'303.45	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
3541	107'957.83	107'957.83	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 354									
537'349.08	516'045.63	21'303.45	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Група 355-Дебіторська заборгованість за розрахунками з працівниками банку									
3550	23'735.28	23'735.28	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
3551	38'860.30	3'227.86	34'362.85	1'269.59	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 355									
62'595.58	26'963.14	34'362.85	1'269.59	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Група 357-Інші нараховані доходи									
3570	16'198.64	16'198.64	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
3571	571.17	571.17	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 357									
19'248.60	19'248.60	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по розділу: 35									
3'319'556.01	3'200'013.07	113'701.98	5'840.96	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
РОЗДІЛ 38 - Позички банку щодо іноземної валюти та банківські металі									
3800	361.91	0.00	361.91	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
3801	-361.91	-361.91	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 380									
0.00	-361.91	361.91	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по розділу: 38									
0.00	-381.91	361.91	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Група 39-Розрахунки між філіями та іншими підпорядкованими установами банку									
Група 390-Розрахунки між філіями та іншими підпорядкованими установами банку, які розташовані в Україні									
3900	6'334'160.18	3'736'745.95	2'556'858.53	40'575.70	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
3901	32'225'152.56	24'556'255.14	1'766'897.42	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
3902	21'867.10	0.00	21'867.10	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
У									



РОЗДІЛ 71 - Комісійні витрати									
Група 710-Комісійні витрати									
7100	706'942.63	706'942.63	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
7103	30'127.06	30'127.06	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
7104	127'450.07	127'450.07	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
7109	417'280.62	417'280.62	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 710	1'281'800.38	1'281'800.38	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Група 718-Комісійні витрати за операціями з фінансовими інструментами									
7180	1'374'334.30	1'374'334.30	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 718	1'374'334.30	1'374'334.30	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по розділу:71	2'656'134.68	2'656'134.68	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
РОЗДІЛ 73 - Інші банківські операційні витрати									
Група 739-Інші банківські операційні витрати									
7394	702'178.59	702'178.59	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
7395	267'509.29	267'509.29	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
7396	447'616.88	447'616.88	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
7397	7'972.59	7'972.59	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
7399	655'064.01	655'064.01	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 739	4'500'341.36	4'500'341.36	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по розділу:73	4'500'341.36	4'500'341.36	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
РОЗДІЛ 74 - Інші небанківські операційні витрати									
Група 740-Витрати на утримання персоналу									
7400	3'023'725.33	3'023'725.33	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
7401	162'041.37	162'041.37	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
7402	1'174'269.74	1'174'269.74	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
7403	9'655.97	9'655.97	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
7409	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 740	4'369'692.41	4'369'692.41	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Група 741-Сплата податків та інших обов'язкових платежів крім податку на прибуток									
7410	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
7411	1'233.10	1'233.10	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
7419	2'690'113.40	2'690'113.40	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 741	2'691'346.50	2'691'346.50	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Група 742-Витрати на утримання основних засобів та нематеріальних активів									
7420	615'763.69	615'763.69	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
7421	403'497.03	403'497.03	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
7422	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
7423	1'492'933.66	1'492'933.66	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 742	2'512'194.38	2'512'194.38	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Група 743-Інші експлуатаційні та господарські витрати									
7430	428'708.84	428'708.84	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
7431	1'042'541.25	1'042'541.25	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
7432	2'313'327.57	2'313'327.57	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
7433	25'032.16	25'032.16	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 743	3'809'609.82	3'809'609.82	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Група 744-Витрати на телекомунікації									
7440	345'151.34	345'151.34	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
7441	106'295.76	106'295.76	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
7442	978'192.73	978'192.73	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 744	1'429'639.83	1'429'639.83	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Група 745-Суттєві небанківські операційні витрати									
7450	302'060.52	302'060.52	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
7451	17'066.90	17'066.90	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
7452	289'368.69	289'368.69	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
7453	242.95	242.95	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
7454	48'379.00	48'379.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
7455	2'659'808.12	2'659'808.12	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
7456	379'690.55	379'690.55	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 745	3'596'616.73	3'596'616.73	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Група 749-Інші небанківські операційні витрати									
7490	1'155'031.60	1'155'031.60	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
7491	15'500.09	15'500.09	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
7499	369'621.53	369'621.53	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 749	1'540'153.22	1'540'153.22	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по розділу:74	20'049'252.89	20'049'252.89	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
РОЗДІЛ 77 - Відрахування в резерви та списання сумнівних активів									
Група 770-Відрахування в резерви									
7701	10'357.44	10'357.44	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
7702	2'913'520.73	2'913'520.73	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
7706	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 770	2'923'878.17	2'923'878.17	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
РОЗДІЛ 78 - Непередбачені витрати									
Група 780-Непередбачені витрати									
7800	808'209.29	808'209.29	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 780	808'209.29	808'209.29	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по розділу:78	808'209.29	808'209.29	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
РОЗДІЛ 79 - Податок на прибуток									
Група 790-Податок на прибуток									
7900	366'417.81	366'417.81	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 790	366'417.81	366'417.81	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по розділу:79	366'417.81	366'417.81	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
УСЬОГО									
ПРАТН-УСЬОГО	76'074'266.36	76'074'266.36	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
ПОЗАБАЛАНСОВІ РАХУНКИ									
КЛАС 9 - ПОЗАБАЛАНСОВІ РАХУНКИ									
РОЗДІЛ 90 - Зобов'язання і вигоди за всіма видами гарантії									
Група 900-Гарантії, поручительства, акредитиви та аванси, що надані банком									
9000	1'028'100.00	1'028'100.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 900	1'028'100.00	1'028'100.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Група 902-Гарантії, надані клієнтам									
9020	265'809.36	265'809.36	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 902	265'809.36	265'809.36	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по розділу:90	1'293'909.36	1'293'909.36	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
РОЗДІЛ 95 - Інші зобов'язання і вигоди									
Група 951-Надання застава									
9510	61'500.00	61'500.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 951	61'500.00	61'500.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по розділу:95	61'500.00	61'500.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
РОЗДІЛ 96 - Списання зобов'язань та вигоди до повернення									
Група 960-На списання в строк доходу									
9600	90'815.23	90'815.23	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
9601	215'242.09	215'242.09	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 960	306'057.32	306'057.32	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Група 961-Борги, списані з збитку									
9610	120'000.00	120'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
9611	38'440.00	38'440.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 961	158'440.00	158'440.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по розділу:96	464'497.32	464'497.32	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
РОЗДІЛ 97 - Цінні папери та матеріальні цінності клієнтів									
Група 970-Цінні папери та матеріальні цінності клієнтів у довірчому управлінні									
9700	191'000.00	191'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
9702	263'600.00	263'600.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 970	454'600.00	454'600.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Група 971-Документи з приватизації житлових чеків									
9711	1'864.80	1'864.80	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 971	1'864.80	1'864.80	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Група 972-Документи з приватизації майнових сертифікатів									
9721	33.70	33.70	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 972	33.70	33.70	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Група 975-Документи з приватизації компенсаційні сертифікати									
9752	10'000.00	10'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
9754	10'015'074.00	10'015'074.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 975	10'025'074.00	10'025'074.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по розділу:97	1'481'572.50	1'481'572.50	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
РОЗДІЛ 98 - Об'єкти інших засобів, цінностей в документах									
Група 980-Документи за розрахунковими операціями									
9802	3'070'343.20	3'070'343.20	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
9803	365'049'675.97	365'049'675.97	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
9806	5'335'556.54	5'335'556.54	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 980	373'455'775.71	373'455'775.71	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Група 981-Інші цінності і документи									
9810	387'116.00	387'116.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
9812	4'936.00	4'936.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 981	28'108'838.35	28'108'838.35	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по розділу:98	28'152'492.35	28'152'492.35	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Група 982-Банки цінних паперів та бланків своєрості звітності									
9820	19'056.00	19'056.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
9821	8'356'403.90	8'356'403.90	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 982	8'375'459.90	8'375'459.90	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Група 983-Документи і цінності, приватні та віддані на інкасо									
9830	1'233.72	1'233.72	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
9831	23'919.77	23'919.77	0.00	0.00	0.00	0.0			

ОГОЛОШЕННЯ



РОЗДІЛ 37 - Суми до записування та транзитні рахунки									
Група 371-Дебетові суми до записування									
3710	4799.31	491.79	4'307.52	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 371	4799.31	491.79	4'307.52	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по розділу:37	4799.31	491.79	4'307.52	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
РОЗДІЛ 38 -Позиції банку щодо іноземних валют та банківських металів та балансуєчі рахунки									
Група 380-Позиція банку щодо іноземних валют та банківських металів									
3800	9'409'386.40	0.00	9'407'162.47	2'223.93	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
3801	9'409'386.40	9'409'386.40	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 380	0.00	9'409'386.40	9'407'162.47	2'223.93	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по розділу:38	0.00	9'409'386.40	9'407'162.47	2'223.93	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
РОЗДІЛ 39 -Розрахунки між філіями та іншими підвідомчими установами банку									
Група 390-Розрахунки між філіями та іншими підвідомчими установами банку, які розташовані в Україні									
3900	9'348'609.79	6'307'766.24	2'854'187.23	186'656.32	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
3902	38'820'554.37	28'293'857.63	10'526'696.74	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 390	48'169'164.16	34'601'623.87	13'380'883.97	186'656.32	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по розділу:39	48'169'164.16	34'601'623.87	13'380'883.97	186'656.32	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього активів по класу 3	56'563'331.47	33'178'261.07	23'190'461.82	194'608.58	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
РОЗДІЛ 41 -Вкладення в асоційовані компанії									
Група 410-Вкладення в асоційовані компанії									
4103	95'000.00	95'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
4109	11'500.00	11'500.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 410	106'500.00	106'500.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по розділу:41	106'500.00	106'500.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
РОЗДІЛ 42 -Вкладення в дочірні установи									
Група 420-Вкладення в дочірні компанії									
4209	50'000.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 420	50'000.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по розділу:42	50'000.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
РОЗДІЛ 43 -Нематеріальні активи									
Група 430-Нематеріальні активи									
4300	511'271.08	511'271.08	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
4309	120'643.56	120'643.56	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 430	390'627.52	390'627.52	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по розділу:43	390'627.52	390'627.52	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
РОЗДІЛ 44 -Операційні основні засоби									
Група 440-Операційні основні засоби									
4400	16'284'250.16	16'284'250.16	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
4409	2'732'792.55	2'732'792.55	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 440	13'551'457.61	13'551'457.61	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Група 443-Капітальні вкладення в операційні основні засоби									
4430	477'070.53	477'070.53	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
4432	87'263.73	87'263.73	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
4436	2'906'543.39	2'906'543.39	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 443	3'470'877.65	3'470'877.65	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по розділу:44	17'022'335.26	17'022'335.26	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього активів по класу 4	17'569'462.78	17'569'462.78	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
УСЬОГО АКТИВІВ									
ПО КЛАСАМ 1-4	229'685'526.33	121'474'451.78	80'768'464.32	243'538.66	0.00	26'382'628.77	543'450.80		
А К Т И В И									
- УСЬОГО	229'685'526.33	121'474'451.78	80'768'464.32	243'538.66	0.00	26'382'628.77	543'450.80		
П А С И В И									
КЛАС 1 -КАЗНАЧЕЙСЬКІ ТА МІЖБАНКІВСЬКІ ОПЕРАЦІЇ									
РОЗДІЛ 16 -Кошти інших банків									
Група 160-Кошти до записування інших банків									
1600	9'978.79	0.00	4'610.06	31.98	5'336.75	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 160	9'978.79	0.00	4'610.06	31.98	5'336.75	0.00	0.00	0.00	0.00
Група 161-Строкові депозити інших банків									
1612	550'000.00	550'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 161	550'000.00	550'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Група 162-Кредити, які отримані від інших банків									
1623	120'000.00	120'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 162	120'000.00	120'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по розділу:16	679'978.79	670'000.00	4'610.06	31.98	5'336.75	0.00	0.00	0.00	0.00
РОЗДІЛ 19 -Кредиторська заборгованість за операціями з банками									
Група 191-Кредиторська заборгованість за операціями з банками									
1919	1'259.91	1'259.91	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 191	1'259.91	1'259.91	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по розділу:19	1'259.91	1'259.91	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього зобов'язань по класу 1									
Усього по розділу:19	1'259.91	1'259.91	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
РОЗДІЛ 25 -Кошти бюджету та державних позабюджетних фондів України									
Група 253-Інші кошти клієнтів, які утримуються з Державного бюджету									
2530	2'335'850.23	2'335'850.23	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 253	2'335'850.23	2'335'850.23	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Група 254-Кошти місцевих бюджетів та бюджетні кошти клієнтів, що утримуються з місцевих бюджетів									
2541	8'245.39	8'245.39	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2542	3'451.99	3'451.99	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2548	3'067.86	3'067.86	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 254	14'765.24	14'765.24	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Група 255-Інші кошти клієнтів, які утримуються з місцевих бюджетів									
2553	47'962.03	47'962.03	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2555	194'957.65	194'957.65	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 255	242'919.68	242'919.68	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Група 256-Кошти позабюджетних фондів									
2562	17'630.99	17'630.99	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 256	17'630.99	17'630.99	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по розділу:25	2'611'166.14	2'611'166.14	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
РОЗДІЛ 26 -Кошти клієнтів банку									
Група 260-Кошти до записування суб'єктів господарської діяльності									
2600	325'722'223.39	27'470'737.49	50'149'494.96	86'595.73	653.86	240.35	0.00	0.00	0.00
2602	442'167.13	26'635.36	415'531.77	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2603	1'321'989.15	889'798.84	424'490.27	7'700.04	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2604	64'621.42	64'621.42	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2605	5'067.25	4'083.35	983.90	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2608	1'459.32	1'459.32	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 260	34'408'026.66	28'457'335.78	5'855'500.90	94'295.77	653.86	240.35	0.00	0.00	0.00
Група 261-Строкові кошти суб'єктів господарської діяльності									
2610	4'397'912.97	3'902'897.14	495'015.83	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2618	75'568.45	75'180.28	388.17	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 261	4'473'481.42	3'978'077.42	495'404.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Група 262-Кошти до записування фізичних осіб									
2620	20'351'299.96	242'827.78	18'981'752.73	240.12	0.00	1'126'383.25	96.08	0.00	0.00
2625	1'572'259.90	116'038.28	1'456'221.62	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2628	402'484.55	47.26	402'437.29	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 262	22'326'044.41	358'913.32	20'840'411.64	240.12	0.00	1'126'383.25	96.08	0.00	0.00
Група 263-Строкові кошти фізичних осіб									
2630	64'706'883.42	30'586'621.49	33'623'411.89	0.00	0.00	194'973.78	301'876.26	0.00	0.00
2635	330'1883.80	330'1883.80	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2638	2625'927.18	1'488'119.48	1'139'522.81	0.00	0.00	5'098.95	125.94	0.00	0.00
Усього по групі: 263	70'634'694.40	35'369'684.77	34'762'934.70	0.00	0.00	72'330'200.29	0.00	0.00	0.00
Усього по розділу:26	131'842'246.89	68'164'011.29	61'954'251.24	94'535.89	206'726.59	1'428'625.80	96.08	0.00	0.00
РОЗДІЛ 29 -Кредиторська заборгованість і гарантійні рахунки за операціями з клієнтами									
Група 290-Кредиторська заборгованість за операціями з клієнтами банку									
2900	3934'658.18	31'08'174.11	806'790.11	19'693.96	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2901	153'475.54	153'475.54	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2902	127'239.71	127'239.71	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2903	208'273.16	178'535.36	29'657.33	80.47	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2909	1'528'785.37	246'700.07	1'156'341.81	125'743.49	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 290	5'952'431.96	3'814'124.79	1'992'789.25	515'719.92	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по розділу:29	5'952'431.96	3'814'124.79	1'992'789.25	515'719.92	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього зобов'язань по класу 2									
Усього по розділу:29	140'405'844.99	74'589'302.22	63'947'040.49	240'053.81	200'726.59	1'428'625.80	96.08	0.00	0.00
РОЗДІЛ 33 -Цінні папери власного боргу, крім субординованого боргу									
Група 332-Обліги (депозитні) сертифікати, емітовані банком									
3320	72'500.00	72'500.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
3328	32'368.60	32'368.60	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 332	104'868.60	104'868.60	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по розділу:33	104'868.60	104'868.60	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
РОЗДІЛ 36 -Інші пасиви банку									
Група 360-Доходи майбутніх періодів									
3600	6.62	6.62	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 360	6.62	6.62	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Група 361-Кредиторська заборгованість за господарською діяльністю банку									
3610	50.57	50.57	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
3611	609.00	609.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
3615	28'1182.51	28'1182.51	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
3619	17'642.79	17'642.79	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 361	299'484.87	299'484.87	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Група 362-Розрахунки за наданнями та зобов'									



9890	177.00	177.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
9892	2234366.47	1154044.27	1080322.20	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
9893	5675.82	5675.82	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
9898	54369.81	54369.81	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
9899	171519.20	171519.20	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 989	47010408.30	2930086.10	1080322.20	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по розділу: 98	514341107.42	46607175.22	48269356.20	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
РОЗДІЛ 99 - Контрахуни									
Група 990-Контрахуни для рахунків розділу 90-95									
9900	92489499.77	88180017.77	4309482.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 990	92489499.77	88180017.77	4309482.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по розділу: 99	92489499.77	88180017.77	4309482.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього активів по класу 9	609508734.52	555650299.93	53558434.59	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
ПОЗАБАЛАНСОВІ АКТИВИ	609508734.52	555650299.93	53558434.59	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
пассивні									
КЛАС 9 - ПОЗАБАЛАНСОВІ РАХУНКИ									
РОЗДІЛ 90 - Зобов'язання і вигоди за всіма видами гарантії									
Група 903-Гарантії, що отримані від клієнтів									
9031	16000.00	16000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 903	16000.00	16000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по розділу: 90	16000.00	16000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
РОЗДІЛ 95 - Інші зобов'язання і вигоди									
Група 950-Отримана застава									
9500	85750687.70	81441205.70	4309482.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
9501	6722812.07	6722812.07	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 950	92473499.77	88164017.77	4309482.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по розділу: 95	92473499.77	88164017.77	4309482.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
РОЗДІЛ 99 - Контрахуни									
Група 990-Контрахуни для рахунків розділу 90-95									
9900	1283313.42	102633.42	1180680.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 990	1283313.42	102633.42	1180680.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Група 991-Контрахуни для рахунків розділу 96-98									
9910	515735921.33	467367648.74	48368272.59	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по групі: 991	515735921.33	467367648.74	48368272.59	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по розділу: 99	517019234.75	467470282.16	49548952.59	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00

Усього зобов'язань по класу 9 609508734.52 555650299.93 53558434.59 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00									
ПОЗАБАЛАНСОВІ ПАСИВИ 609508734.52 555650299.93 53558434.59 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00									
Звіт про прибутки та збитки КБ на 1 квітня 1999 рік Форма № 2.01									
153 «Правекс-Банк» Київ									
Символ	Стаття	Доходи	Усього						
60	Процентні доходи	1756357177	941138950						
600	Процентні доходи за коштами, розміщеними в НБУ	344475	344475						
601	Процентні доходи за коштами, розміщеними в інших банках	37594766	37594766						
602	Процентні доходи за кредитами суб'єктам господарської діяльності	635342594	635342594						
604	Процентні доходи за кредитами фізичним особам	79720502	79720502						
605	Процентні доходи за цінними паперами	188136613	188136613						
61	Комісійні доходи	27403418	27403418						
610	Комісійні доходи за операціями з банками	774946	774946						
611	Комісійні доходи за операціями з клієнтами	273928472	273928472						
62	Результат від торговельних операцій	504724345	504724345						
63	Інші банківські операційні доходи	28850791	28850791						
639	Інші банківські операційні доходи	28850791	28850791						
6397	Штрафи, пені, що сплачені за банк, операціями	19279490	19279490						
64	Інші небанківські операційні доходи	725761	725761						
649	Інші небанківські операційні доходи	725761	725761						
68	Непередбачені доходи	6213912	6213912						
Витрати	1752062802	1752062802	1752062802						
70	Процентні витрати	913566680	913566680						
700	Процентні витрати за коштами, отриманими від НБУ	28931506	28931506						
701	Процентні витрати за коштами, отриманими від інших банків	21294286	21294286						
702	Процентні витрати за коштами до запитання суб'єктів господарської діяльності	81998675	81998675						
703	Процентні витрати за коштами бюджету та позабюджетних фондів України	926429	926429						
704	Процентні витрати за коштами фізичних осіб	779289204	779289204						
705	Процентні витрати за цінними паперами власного боргу	1126580	1126580						
71	Комісійні витрати	31032588	31032588						
710	Комісійні витрати	31032588	31032588						
73	Інші банківські операційні витрати	179870200	179870200						

739	Інші банківські операційні витрати	179870200	179870200						
7397	Штрафи, пені, що сплачені за банк, операціями	1966333	1966333						
74	Інші небанківські операційні витрати	525811499	525811499						
740	Витрати на утримання персоналу	110607386	110607386						
7400	Основна і додаткова заробітна плата	80831885	80831885						
7401	Внески на державне соціальне страхування	29615227	29615227						
74011	з інс. збір на соц. страху. на випадок безробіття	1176388	1176388						
7402	Інші обов'язкові нарахування на зар. плату	154874	154874						
74021	з інс. фонд Чорнобиля	154874	154874						
7403	Матеріальна допомога та ін. соц. виплати	5400	5400						
741	Сплата податків та інших обов'язкових платежів крім податку на прибуток	95537590	95537590						
7411	Податок на землю	320364	320364						
7419	Сплата інших податків та обов'язкових платежів крім податку на прибуток	95517226	95517226						
742	Витрати на утримання основних засобів та нематеріальних активів	73583799	73583799						
7420	Витрати на утримання власних основних засобів та нематеріальних активів	14475753	14475753						
7421	Витрати на утримання орендованих основних засобів та нематеріальних активів	2936018	2936018						
7423	Амортизація	56172028	56172028						
743	Інші експлуатаційні та господарські витрати	121146544	121146544						
744	Витрати на телекомунікації	42190627	42190627						
745	Суттєві небанківські операційні витрати	78272391	78272391						
749	Інші небанківські операційні витрати	4473162	4473162						
7497	Штрафи, пені, що сплачені за госп. операціями	280509	280509						
77	Відрахування в резерви та списання безнадійних активів	99238440	99238440						
770	Відрахування в резерви	99238440	99238440						
78	Непередбачені витрати	1953008	1953008						
Прибуток (збиток) до сплати податку	4884762	4884762	4884762						
79	Податок на прибуток	590387	590387						
Чистий прибуток (збиток)		4294375	4294375						

3. Дані про членів виконавчого органу, голову ради товариства, голову ревізійної комісії та головного бухгалтера: Голова Ради - Черновецький Леонід Михайлович, 1951 року народження, освіта вища юридична, виробничий стаж - 30 років, стаж роботи на даній посаді - 6 років; Голова Правління - Распутна Людмила Вільтонівна, 1957 року народження, освіта вища банківська, виробничий стаж - 21 рік, стаж роботи на даній посаді - 6 років. Члени Правління:

Хільчевський Анатолій Іванович, 1955 року народження, освіта вища банківська, виробничий стаж - 22 роки, стаж роботи на даній посаді 1 рік; Білан Валерій Іванович, 1955 року народження, освіта вища технічна, виробничий стаж - 21 рік, стаж роботи на даній посаді - 4 роки;

Мосіневич Володимир Леонідович, 1951 року народження, освіта вища, виробничий стаж - 26 років, стаж роботи на даній посаді 2 роки;

Барзаківський Микола Іванович, 1950 року народження, освіта вища, виробничий стаж - 28 років, стаж роботи на даній посаді - 1 рік;

Головний бухгалтер - Кібець Ольга Юліївна, 1950 року народження, освіта вища економічна, виробничий стаж - 32 роки, стаж роботи на даній посаді 3 роки; Голова ревізійної комісії Ніколасенко Сергій Анатолійович, 1968 року народження, освіта вища, виробничий стаж 14 років, стаж роботи на даній посаді 4 роки.

4. Можливі фактори ризику в діловій діяльності емітента: погіршення загальної економічної ситуації в Україні внаслідок непослідовних заходів в економічній сфері;

- недосконалість чинного законодавства;

- форс-мажорні обставини.

5. Опис ділової діяльності емітента: Основною метою діяльності АКБ «Правекс-Банк» є отримання оптимального розміру прибутку від використання власних та залучених коштів для забезпечення виплати дивідендів акціонерам банку та розвитку банківської справи.

Головними завданнями Банку є акумуляція та ефективне використання фінансових ресурсів, всіляке сприяння розвитку підприємств, об'єднань, організацій, установ, сприяння укріпленню їх фінансового положення, розширенню послуг, прискоренню вирішення інших фінансово-комерційних питань. Балансовий прибуток за станом на 01 січня 1999 року становить 1 770 906 гривень. Активи банку на 01 січня 1999 року становлять 212 913 446 гривень. Простроченої заборгованості кредиторам і за платежами до бюджету на момент прийняття рішення про восьмий випуск акцій банк не має. Наукові дослідження банком не проводились, інвестиції не здійснювались.

6. Дані про емісію цінних паперів: Рішення про VIII (восьму) емісію цінних паперів прийнято Загальними Зборами акціонер



ІНФОРМАЦІЯ про сьому емісію акцій відкритого акціонерного Товариства «Страхова компанія «АЛЬКОНА»

1. Характеристика емітента

Повна назва: відкрите акціонерне Товариство «Страхова компанія «Алькона» (далі по тексту - Товариство).

Місцезнаходження: Україна, 252033, м. Київ, вул. Микільсько-Ботанічна, 7/9.

Телефон/факс: (044) 244-33-66.

Дата реєстрації Товариства: зареєстровано Старокиївською районною Радою народних депутатів м. Києва 10 листопада 1994 р. за № 22868348, код ЄДРПОУ 22868348.

Предмет діяльності Товариства: страхування, перестрахування та фінансова діяльність, пов'язана з формуванням, розміщенням страхових резервів та їх управлінням.

Загальний обсяг статутного фонду: 1 200 000 (Один мільйон двісті тисяч) гривень. Станом на 01.01.99 р. статутний фонд сплачено повністю.

Станом на 01.04.99 р.:

кількість службовців Товариства - 134 чоловіки;

кількість акціонерів - 978, в т. ч. фізичних осіб - 977, юридичних осіб - 1.

2. Баланс та звіт про фінансові результати та їх використання (тис. грн.)

БАЛАНС

АКТИВ	Код рядка	На 01.01.98	На 01.01.99	На 01.04.99
-------	-----------	-------------	-------------	-------------

I. ОСНОВНІ ЗАСОБИ ТА ПОЗАБОРОТНІ АКТИВИ

Основні засоби: залишкова вартість знос* (02)	010	1081,0	2348,3	2829,7
первісна вартість * (01)	011	196,0	300,1	355,6
Нематеріальні активи: залишкова вартість знос * (02)	012	1277,0	2648,4	3185,3
первісна вартість * (04)	020	4,4	3,7	3,5
Незавершені капітальні вкладення (інвестиції) (33, 35, 61)	021	4,3	10,4	9,5
Устаткування (07)	022	11,7	14,1	13,0
Довгострокові фінансові вкладення (інвестиції) (58)	030	-	2,3	41,9
Майно в оренді (01)	035	-	-	-
Інші позаоборотні активи	040	6419,4	6422,7	4442,7
Всього по розділу I	050	-	-	-
	060	-	-	-
	070	7504,8	8777,0	7317,8

II. ЗАПАСИ І ЗАТРАТИ

Виробничі запаси (05, 06, 08, 10)	080	82,1	150,4	150,5
Тварини на вирощуванні і відгодівлі (09)	090	-	-	-
Малоцінні і швидкозношувані предмети : залишкова вартість знос * (13)	100	24,2	37,0	38,1
первісна вартість *(12)	101	17,9	28,3	30,1
Незавершене виробництво (03, 20, 21, 23, 29, 30, 36, 42, 44)	102	45,1	65,3	68,2
Витрати майбутніх періодів (31)	110	-	-	-
Готова продукція (40)	120	0,6	-	0,1
Товари: купівельна вартість (41)	130	-	-	-
товарні надбавки *(42)	140	-	-	-
продажна вартість *(41)	141	-	-	-
	142	-	-	-
Всього по розділу II	150	106,9	187,4	188,7

III. ГРОШОВІ КОШТИ, РОЗРАХУНКИ ТА ІНШІ АКТИВИ

Товари відвантажені, не сплачені в строк (45)	160	-	-	-
Розрахунки з дебіторами: за товари, роботи і послуги, строк сплати яких не настав (62, 76)	170	-	-	-
за товари, роботи і послуги, не сплачені в строк (62, 76)	180	-	-	77,0
по векселях одержаних (59)	190	-	426,4	293,4
з податкових розрахунків (67)	195	-	-	-
з бюджетом (68)	200	36,9	9,0	9,2
з персоналом за іншими операціями (73)	210	19,1	29,1	33,3
по авансах виданих (61)	220	-	-	-
з учасниками (75)	225	1,4	1,1	1,1
з дочірніми підприємствами (78)	230	-	-	-
з іншими дебіторами (63, 70, 71, 72, 73, 76, 84)	240	1722,6	2427,3	2082,8
Короткострокові фінансові вкладення (інвестиції) (58)	250	4601,4	5710,3	7143,2
Грошові кошти: каса (50)	260	0,8	1,0	3,0
розрахункові рахунки (51)	270	76,1	535,8	313,1
валютні рахунки (52)	280	8,6	0,7	1,2
інші грошові кошти (54,55,56)	290	-	-	0,3
Використання позикових коштів (82)	300	-	-	-
Інші оборотні активи	310	0,4	4,5	3,6
Всього по розділу III	320	6467,3	9145,2	9961,2

БАЛАНС (сума рядків 070, 150, 320)

ПАСИВ	Код рядка	На 01.01.98	На 01.01.99	На 01.04.99
-------	-----------	-------------	-------------	-------------

I. ДЖЕРЕЛА ВЛАСНИХ ТА ПРИРІВНЕНИХ ДО НИХ КОШТІВ

Статутний фонд (капітал) (85)	400	1200,0	1200,0	1200,0
Додатковий капітал (88)	405	6948,7	8410,1	6964,6
Резервний фонд (88)	410	120,0	300,0	300,0
Фінансування капітальних вкладень (93, 94)	420	-	-	-
Спеціальні фонди і цільове фінансування (87,88,96)	425	14,6	29,4	1463,5
Страхові резерви	430	3875,5	4974,8	4598,6
Частка перестраховиків у страхових резервах	435	-101,4	-125,6	-214,1
Амортизаційний фонд (86)	440	-	-	0,2
Доходи майбутніх періодів (83)	450	-	-	-
Резерви наступних витрат і платежів (89)	460	-	-	-
Нерозподілений прибуток: минулих років (98)	475	93,8	1102,0	1102,0
звітнього року (80)	480	x	-	248,4
Збитки : минулих років (98)	485	-	-	-
звітнього року (80)	490	x	-	-
Всього по розділу I	495	12151,2	15890,7	15663,2

II. ДОВГОСТРОКОВІ ПАСИВИ

Кредити банків (92)	500	-	-	-
Позикові кошти (95)	510	-	-	-
Заборгованість за майно в оренді (99)	515	-	-	-
Реструктуризований борг (60)	520	-	-	-
Розрахунки за майно (76)	525	-	-	-
Відстрочена податкова заборгованість (95)	530	-	-	-
	535	-	-	-
	540	-	-	-
	545	-	-	-

Інші довгострокові пасиви

Всього по розділу II

III. РОЗРАХУНКИ

ТА ІНШІ КОРОТКОСТРОКОВІ ПАСИВИ

Кредити банків (90)	600	-	-	-
Позикові кошти (95)	610	-	-	-
Кредити та позики, що не погашені в строк	620	-	-	-
Розрахунки з кредиторами: за товари, роботи і послуги, строк сплати яких не настав (60, 76)	630	0,9	-	-
-за товари, роботи і послуги, не сплачені в строк (60, 76)	640	-	55,0	-
по векселях виданих (66)	650	-	-	-
по авансах одержаних (61)	660	-	-	0,5
з податкових розрахунків (67)	665	-	-	-
з бюджетом (68)	670	17,0	123,7	111,4
по позабюджетних платежах (65)	680	2,0	28,1	14,3
по страхуванню (69)	690	10,0	12,1	9,2
по оплаті праці (70)	700	25,4	43,0	39,2
з дочірніми підприємствами (78)	710	-	-	-
з учасниками (75)	715	3,7	12,5	12,5
з іншими кредиторами (71, 76)	720	1867,7	1944,5	1617,4
Інші короткострокові пасиви	740	1,1	-	-
Всього по розділу III	750	1927,8	2218,9	1804,5
БАЛАНС (сума рядків 495, 545, 750)	760	14079,0	18109,6	17467,7

ДОВІДКИ

Найменування показника	Код рядка	Залишок на 01.01.98	Залишок на 01.01.99	Залишок на 01.04.99
------------------------	-----------	---------------------	---------------------	---------------------

Використано на фінансування капітальних і фінансових вкладень(інвестицій): амортизація основних засобів амортизація нематеріальних активів прибуток, що спрямовується на розвиток і вдосконалення виробництва та соціальної сфери бюджетні та позабюджетні кошти інші залучені кошти	900	0,4	12,6	45,7
Всього (рядки 900-930)	905	-	2,2	2,4
Рух грошових коштів: гривень - всього з них у зв'язку з виробництвом і продажем продукції іноземної валюти - всього з них у зв'язку з виробництвом і продажем продукції	910	-	-	-
Фінансова допомога на зворотній основі, строк повернення якої відстрочено	920	-	-	-
Бюджетна позичка на закупівлю сільгосппродукції, строк повернення якої минув	930	-	-	1400,7
Аванси за рахунок бюджетної позички, строк повернення яких минув	940	0,4	14,8	1448,8
	945	76,9	536,8	316,1
	946	x	x	x
	950	8,6	0,7	1,2
	951	-	-	-
	980	-	-	-
	990	-	-	-
	995	-	-	-

1. ФІНАНСОВІ РЕЗУЛЬТАТИ

Найменування показника	Код рядка	1997р. Прибутки	Збитки	1998р. Прибутки	Збитки	І квартал 1999 р. Прибутки	Збитки
Виручка від реалізації продукції (товарів, робіт, послуг)	010	9221,1	x	9505,0	x	2675,1	x
Державне регулювання цін	011	-	x	-	x	-	x
Податок на додану вартість	015	-	-	-	-	-	-
Акцизний збір	020	x	-	x	-	x	-
	025	x	-	x	-	x	-
	030	x	-	x	-	x	-
Затрати на виробництво реалізованої продукції (робіт, послуг)	040	x	9735,0	x	8120,8	x	2730,7
Комерційні витрати	045	x	-	x	-	x	-
Результат від реалізації	050	-	513,9	1384,2	-	-	55,6
Інші операційні доходи і витрати	060	8,5	4,4	10,0	3,8	77,9	55,6
Доходи від володіння корпоративними правами	070	1989,2	x	496,7	x	-	x
Проценти до одержання	080	1844,7	x	1905,1	x	640,4	x
Інші позареалізаційні доходи і витрати	085	236,0	70,5	182,9	1,7	7,1	-
Всього прибутків і збитків	090	4078,4	588,7	3978,9	5,5	725,4	111,2
Прибуток або збиток звітнього періоду	100	3489,6	-	3973,4	-	614,2	-
Податок на прибуток	105	x	231,9	x	754,5	x	239,0
Інше використання прибутку	110	x	3163,9	x	2116,9	x	126,8
Нерозподілений прибуток (непокріплений збиток) звітнього року	120	93,8	-	1102,0	-	248,4	-

II. ВИКОРИСТАННЯ ПРИБУТКУ

Найменування показника	Код рядка	1997р. Звітнього року	Минулих років	1998р. Звітнього року	Минулих років	І квартал 1999 р. Звітнього року	Минулих років
Платежі до бюджету	200	231,9	x	754,5	x	239,0	x
Відрахування в резервний (страховий) фонд	210	2,0	-	180,0	-	-	-
Використано на: збільшення статутного фонду	215	82,9	636,0	-	-	-	-
виробничий розвиток	220	241,9	-	1512,7	-	5,7	-
соціальний розвиток	230	40,6	-	40,9	-	13,3	-
заохочування	240	51,6	-	63,7	-	4,1	-
дивіденди	245	-	236,0	163,3	93,8	-	-
вилучення виручки	250	-	-	-	x	-	x
поповнення оборотних коштів	255	-	-	-	-	-	-
інші цілі	260	2744,9	-	156,3	-	103,7	-

III. ЗАТРАТИ НА ВИРОБНИЦТВО (ВИТРАТИ ОБІГУ)

Найменування показника	Код рядка	1997р. сума	1998р. сума	І квартал 1999р. сума
Матеріальні затрати	300	27,0	148,6	49,4
Витрати на оплату праці	310	516,5	757,3	291,5
Відрахування на соціальні заходи	320	260,3	348,5	80,5
Амортизація	330	64,1	148,6	40,2
Інші витрати	340	8867,1	757,3	2269,1
Разом	350	9735,0	8120,8	2730,7
Фактичні обсяги виробництва продукції (робіт, послуг)	360	-	9505,0	2725,0

IV. РОЗШИФРОВКА ОКРЕМИХ ПРИБУТКІВ І ЗБИТКІВ

Найменування показника	Код рядка	1997р. Прибутки	Збитки	1998р. Прибутки	Збитки	І квартал 1999 р. Прибутки	Збитки
Прибутки (збитки) минулих років	400	219,4	-	-	-	-	-
Штрафи, пені, неустойки	410	x	-	-	-	-	-
Фінансові результати від: надзвичайних ситуацій списання заборгованості, термін позовної давності якої минув	420	x	-	-	-	-	-
завищення цін і тарифів	430	-	70,5	-	-	-	-
зміни курсу іноземних валют	440	-	x	-	-	-	-
ліквідації основних засобів	450	-	x	-	-	-	-
спільної діяльності	460	0,5	-	24,2	-	7,1	-
продажу основних засобів, нематеріальних активів, товарно-матеріальних цінностей	470	-	-	-	-	-	-
реалізації цінних паперів	480	-	-	1,7	1,7	50,5	50,4
здачі окремого майна в оренду	490	68,7	-	106,8	-	12,5	-
купівлі і продажу іноземної валюти	495	4,1	-	9,8	3,8	4,8	4,5
	500	-	-	-	-	-	-
	510	-	-	-	-	-	-

V. ПЛАТЕЖІ ДО БЮДЖЕТУ

Найменування	Код рядка	1997р. Належить за розрахунком	Фактично сплачено (погашено)	1998р. Належить за розрахунком	Фактично сплачено (погашено)	І квартал 1999 р. Належить за розрахунком	Фактично сплачено (погашено)
Акцизний збір	600	-	-	-	-	-	-
Податок на додану вартість	610	1,1	1,1	-	-	0,4	-
Фонд ліквідації наслідків Чорнобильської катастрофи	620	58,9	55,7	49,1	53,3	-	0,4
Рентні платежі	630	-	-	-	-	-	-
Ресурсні платежі	640	-	-	-	-	-	-
Інші податки і платежі	650	374,0	774,0	1004,7	865,9	297,4	309,9

Довідково: відстрочені платежі до бюджету (660) - ; державних позабюджетних фондів (670) - .

3. Дані про членів виконавчого органу (правління), голову Ради, голову Ревізійної комісії, головного бухгалтера Товариства

Прізвище, ім'я, по батькові	Рік народження	Освіта	Кваліфікація	Посада	Виробничий стаж (років)	Стаж роботи на даній посаді (років)
Бойко Борис Іванович	1963	вища	економіст, юрист	голова правління	13	3
Гаманков Володимир Іванович	1956	вища	інженер, економіст	заступник голови правління	25	2
Куденко Віталій Григорович	1963	вища	економіст	заступник голови правління	13	0,5
Чаплінська Світлана Михайлівна	1953	вища	інженер-економіст	голова бухгалтер	26	5
Тютюнник Микола Петрович	1952	вища	економіст	голова Ради Товариства	27	1
Ватагін Михайло Юрійович	1957	вища	економіст	голова Ревізійної комісії	23	1



4. Можливі фактори ризику в діловій діяльності Товариства

Нестабільність фінансового ринку України.
Неузгодженість законодавчих і підзаконних актів щодо діяльності страхових компаній.
Нестабільність податкового законодавства.
Заборгованості та збитків Товариство не має.

5. Опис ділової діяльності Товариства

Діяльність Товариства здійснюється відповідно до статуту та ліцензій Комітету у справах нагляду за страховою діяльністю №813/795 від 5 лютого 1997 року, 813/795-1 від 5 лютого 1997 року, 813/795-2 від 3 жовтня 1997 р., 813/795-3 від 09 жовтня 1998 р. на надання страхових послуг фізичним та юридичним особам. За час свого існування Товариство надало послуги більш як 100 тисячам страхувальників. Товариство має 10 філій на території України.

Товариство здійснює інвестиційну діяльність. Станом на 01.04.99 Товариство є засновником таких підприємств та організацій:

дочірнє поліграфічне підприємство «Алькопрес» - в сумі 25629,47 грн., ТОВ «Аптека-Алькофарм» - в сумі 243,75 грн., АБ «Зевс» - в сумі 4320000 грн., медичний центр «Алькомед» - 41556 грн., медичний центр «Медатом» - 1500 грн., ТОВ «Страховий брокер «Броксервіс» - 4781,25 грн., перестраховочна компанія «Скіфія Ре» - 5000 грн., інвестиційна компанія «Комплексінвест» - 30000 грн., підприємство «Енергоатом-довіра» - 14000 грн.

Наукові дослідження Товариством не проводились.

Товариство є членом Ліги страхових організацій України, Моторного (транспортного бюро України), засновником Ядерного страхового пулу України, членом Морського пулу України.

Станом на 01.04.99 Товариство має стабільний господарсько-фінансовий стан, що підтверджено аудиторською фірмою «Айстра» (ліцензія № 001694 від 18.12.96).

6. Дані про емісію цінних паперів

Дата та номер рішення про емісію акцій: 31 березня 1999 р.; протокол № 6.

Найменування органу, який прийняв рішення про емісію акцій: загальні збори акціонерів Товариства.

Загальна номінальна вартість акцій, що планується випустити: 600000 (Шістсот тисяч) гривень.

Мета проведення сьомої емісії акцій - збільшення розміру статутного фонду Товариства.

Ресурси, залучені від емісії планується використати:

300000 грн. - на розвиток страхування авіаційних ризиків та авіаційного транспорту;

300000 грн. - на розвиток страхування фінансових ризиків.

Кількість акцій по типах і категоріях: 600000 шт. простих іменних акцій.

Форма випуску акцій: документарна.

Перелік засновників Товариства та акцій, якими вони володіють:

Ананко Євген Павлович - 96 980 простих іменних акцій;

Бойко Борис Іванович - 47 180 простих іменних акцій;

Дорошенко Володимир Сергійович - 0 простих іменних акцій;

Кацика Андрій Анатолійович - 58 800 простих іменних акцій;

Осиковський Олександр Іванович - 1 600 простих іменних акцій;

Тихонов Євген Георгійович - 47 180 простих іменних акцій.

Акціонери Товариства - власники простих іменних акцій - мають право:

- на участь в управлінні Товариством;

- на участь та голосування на загальних зборах акціонерів особисто або через представників

за принципом: одна акція - один голос;

- на участь у розподілі прибутку Товариства і отримання дивідендів;

- одержувати інформацію про діяльність Товариства;

- вільно розпоряджатися належними їм акціями;

- перевагу на придбання акцій наступних випусків;

- на участь у розподілі майна при ліквідації Товариства.

Номінальна вартість акцій: 1 (Одна) гривня.

Серія та порядкові номери акцій: серія Ж під номерами 1200001 - 1800000.

Строк проведення сьомої емісії акцій - 21 червня 1999 року.

Адреси проведення сьомої емісії акцій:

м. Київ, вул. Микільсько-Ботанічна, 7/9, головний офіс Товариства;

м. Енергодар, Запорізька обл., пр-т Будівельників, 46, філія Товариства;

м. Южноукраїнськ, Миколаївська обл., вул. Комсомольська, 3, філія Товариства;

м. Кузнецовськ, Рівненська обл., будинок «МАГАТЕ», філія Товариства;

м. Хмельницький, вул. Свободи, 77, філія Товариства;

м. Маріуполь, Донецька обл., вул. Волго-Донська, 1/20, філія Товариства.

Порядок проведення сьомої емісії акцій:

Сьома емісія акцій проводиться за рахунок реінвестиції дивідендів. Акції сьомої емісії підлягають розподілу між усіма акціонерами Товариства (з розрахунку 50 коп. на 1 акцію) пропорційно частці всіх акціонерів, які володіли акціями Товариства на момент прийняття рішення про сьому емісію акцій. Якщо на момент проведення сьомої емісії відбудеться заміна власника акцій, то всі права по отриманню акцій сьомої емісії переходять до нового акціонера.

Підписка на акції сьомої емісії здійснюється шляхом підписання договору на придбання акцій між акціонером та Товариством. Кількість акцій, що придбається акціонерами під час проведення сьомої емісії дорівнює 50% від акцій, які належать акціонеру на момент проведення емісії. Акціонери, які отримають акції, кількість яких становить неціле (дробове) число акцій, становлять співвласниками однієї акції Товариства номінальною вартістю 1 грн. Умови придбання та розпорядження такими акціями вказуються в договорі на придбання акцій та договорі між співвласниками акцій.

В період підписки на акції сьомої емісії здійснюється повна (100%-на) оплата акцій, тому що емісія здійснюється за рахунок реінвестиції дивідендів.

За підсумками сьомої емісії акцій Товариство видає акціонерам виписки з реєстру акціонерів СК «Алькона». Не пізніше ніж через шість місяців після реєстрації емісії в Державній комісії з цінних паперів та фондового ринку Товариство випускає та видає сертифікати акцій на загальну суму належних акціонеру акцій з одночасним проведенням заміни раніше виданих сертифікатів акцій Товариства.

Акції розподіляються за їх номінальною вартістю - 1 (Одна) гривня за одну акцію.

Ринкова вартість акцій: не визначена, оскільки Товариство не має відомостей про котировку власних акцій на біржах, позабіржових торгово-інформаційних системах та позабіржовому ринку.

Найменування торговця цінними паперами: послугами торговця цінними паперами Товариство не користується.

Дії, що проводяться в разі перевищення (недосягнення) запланованого рівня підписки на акції:

Перевищення запланованого рівня підписки на акції не допускається, у зв'язку з тим, що підписка на акції проводиться за рахунок реінвестиції дивідендів.

В разі недосягнення запланованого рівня підписки на акції рішення про реєстрацію випуску по фактичному обсягу приймають загальні збори акціонерів Товариства. В разі відмови від випуску акцій сьомої емісії акціонери Товариства отримують нараховані дивіденди в грошовій формі.

Строк, порядок та адреси виплати дивідендів:

Виплата дивідендів здійснюється відповідно до чинного законодавства один раз на рік за рахунок прибутку Товариства, що залишається в його розпорядженні після сплати податків, у розмірі, що визначається загальними зборами акціонерів.

Дивіденди починають виплачуватися на наступний робочий день після прийняття рішення про затвердження порядку нарахування та виплати дивідендів загальними зборами акціонерів і виплачуються протягом трьох років. Депонування невикланих сум дивідендів здійснюється на поточному рахунку Товариства № 26001001000016 в АБ «Зевс», м. Київ, МФО 322603.

Виплата дивідендів здійснюється шляхом перерахування коштів на вказані акціонерами рахунки або через касу Товариства за місцезнаходженням головного офісу та його філій.

Перелік та результати попередніх емісій акцій Товариства.

На момент прийняття рішення про сьомий випуск акцій Товариство має повністю сплачений і зареєстрований статутний фонд у розмірі 1 200 000 гривень, який сформовано в результаті проведення шести емісій:

Перша - на 165 (Сто шістьдесят п'ять) гривень. Випуск анульовано шляхом обміну акцій першої емісії на акції другої емісії.

Друга - на 770 (Сімсот сімдесят) гривень. Випуск анульовано шляхом обміну акцій другої емісії на акції третьої емісії.

Третя - на 50 000 (П'ятдесят тисяч) гривень, зареєстрована Міністерством фінансів України, свідоцтво № 474/1/94 від 29.11.94, в кількості 50 000 акцій, в тому числі 27 670 простих іменних акцій та 22 330 акцій на пред'явника, які рішенням загальних зборів акціонерів № 3 від 04.11.96 із відповідною державною реєстрацією змін до статуту та установчого договору Товариства були переведені в прості іменні акції.

Четверта - на 100 000 (Сто тисяч) гривень, зареєстрована Міністерством фінансів України, свідоцтво № 323/1/96 від 26.06.96, в кількості 100 000 простих іменних акцій.

П'ята - на 322 000 (Триста двадцять дві тисячі) гривень, зареєстрована Державною комісією з цінних паперів та фондового ринку, свідоцтво № 262/1/96 від 23.12.96, в кількості 322 000 простих іменних акцій.

Шоста - на 728 000 (Сімсот двадцять вісім тисяч) гривень, зареєстрована Державною комісією з цінних паперів та фондового ринку, свідоцтво № 965/1/97 від 02.12.97, в кількості 728 000 простих іменних акцій.

Кількість акцій, якими володіють члени виконавчого органу Товариства (правління): Бойко Б. І. - 47 180; Гаманков В. І. - 1 673; Куденко В. Г. акцій не має.

Перелік осіб, які володіють більш ніж 5% акцій Товариства: Ананко Євген Павлович.

Відомості про реєстратора: БАТ «Український енергетичний реєстр», ліцензія №263-Р від 25.02.97, код ЄДРПОУ 21656006. Адреса реєстратора: м. Київ, вул. Набережно-Лугова, 7, тел./факс: 416-8365.

Відомості про депозитарії цінних паперів: не має.

Голова правління Б. І. Бойко

Інформацію підтверджено аудиторською фірмою «Айстра», м. Київ, ліцензія №001694 від 18.12.96.

До уваги акціонерів БАТ «Вінницянафтопродукт»

У відповідності до ч.2 ст.45 Закону України «Про господарські товариства», згідно рішення Ради Товариства БАТ «Вінницянафтопродукт», у зв'язку з невиконанням Радою Директорів рішень Ради Товариства, оголошується скликання позачергових загальних зборів акціонерів БАТ «Вінницянафтопродукт», які відбудуться 27 липня 1999 року об 11.00 за адресою: м. Київ, вул. В. Васильківська, 2, 8-й поверх (за місцезнаходженням АХК «Украфтопродукт»).

Порядок денний зборів:

1. Про внесення змін і доповнень до статуту БАТ «Вінницянафтопродукт».
2. Про дострокове припинення повноважень Ради Директорів БАТ «Вінницянафтопродукт».
3. Про внесення змін до складу Ради Товариств БАТ «Вінницянафтопродукт».
4. Про обрання Ради Директорів БАТ «Вінницянафтопродукт».

Реєстрація учасників зборів буде здійснюватись з 8.30 до 10.30 за місцем проведення зборів. Для реєстрації учасникам зборів необхідно мати:

документ, що посвідчує особу;

доручення на право участі у зборах (для представників акціонерів).

Пропозиції акціонерів щодо доповнення до порядку денного зборів приймаються до 26 червня 1999 року.

Телефони для довідки: (044) 246-71-09, (0322) 97-14-90.

Рада Товариства БАТ «Вінницянафтопродукт».

Повідомлення про проведення загальних зборів БАТ «АвтоЗАЗ»

Правління БАТ «АвтоЗАЗ» повідомляє про скликання позачергових зборів акціонерів БАТ «АвтоЗАЗ», які відбудуться 26-липня 1999 року о 14-й годині у будинку культури ЗАТ «АвтоЗАЗ-Делу» за адресою: м. Запоріжжя, пр. Леніна, 9.

Початок реєстрації 26 липня о 12-00, закінчення реєстрації о 13-45.

Порядок денний:

1. Про підсумки фінансово-господарської діяльності товариства за 1998 рік.
2. Інформація ревізійної комісії.
3. Вибори голови правління товариства.
4. Довибори членів спостережної ради.
5. Про зміни та доповнення до договору позики від 17.09.97 р.
6. Про виконання рішень загальних зборів акціонерів зі створення господарських товариств на базі сільськогосподарських виробництв БАТ «АвтоЗАЗ».

Довідки за телефоном: (0612) 13-81-41.

Арбітражний суд м. Києва порушив справи про банкрутство:

1. ТОВ «Сігма РК ЛТД» (м. Київ-217, вул. Закревського, 15; р/р 26008301380718 у Ватутинському ПІБ м. Києва, МФО 322119; код 23158502; справа № 2/280-6 від 11.05.99 р.).

2. ПП «Лев» (м. Київ, вул. Сабурова, 15 кв. 57; р/р 26000301293 у Дніпровському відділенні № 7989 Ощадбанку в м. Києві; код 25402194; справа № 2/279-6 від 11.05.99 р.).

3. ТОВ «ТІД» (м. Київ, вул. Бальзака, 83/2, кв. 81; р/р 34467547 в АТ «Градобанк» код 23157508; справа № 3/233 від 11.05.99 р.).

4. ТОВ «Ніса» (м. Київ, пр. Лінійний, 22-а; р/р 26008301380934 у Ватутинському відділенні ПІБ м. Києва, МФО 322283; код 16464463; справа № 3/229 від 11.05.99 р.).

Претензії кредиторів і заяви можливих санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування цього оголошення.

ТБС 000 ТрейдингБудСервис

Высококачественные
строительные

КРАСКИ, ЛАКИ
@wilckens

из Германии по низким ценам

тел./факс (044):

559-40-05, 559-42-88,

559-96-43, 559-46-13

Рада з вивчення продуктивних сил Національної академії наук України

оголошує прийом до аспірантури з відривом і без відриву від виробництва із спеціальностей:

розміщення продуктивних сил і регіональна економіка;

економіка природокористування і охорона навколишнього середовища;

економіка промисловості;

демографія, економіка праці, соціальна економіка і політика.

Прийом заяв до аспірантури до 15 вересня 1999 року.

Звертатися за адресою:

252032, Київ, 32,

бульвар Т. Шевченка,

60, відділ кадрів,

телефон 216-90-40.

БАТ «Бахмач м'ясокомбінат»

повідомляє про проведення загальних зборів акціонерів, які відбудуться 30 липня 1999 року о 13-00 за адресою: Чернігівська обл., м. Бахмач, вул. Петровського, 82. Будинок культури БАТ «Бахмач «Агротехконцерн».

Порядок денний:

1. Звіт правління, спостережної ради та ревізійної комісії по результатах фінансово-господарської та виробничої діяльності БАТ «Бахмач м'ясокомбінат» за 1998 рік та їх затвердження. Визначення напрямів діяльності на 1999 рік.
2. Затвердження порядку розподілу прибутку за 1998 рік та нормативів планового розподілу прибутку на 1999 рік.
3. Затвердження результатів підписки на акції товариства третього випуску.
4. Затвердження змін та доповнень до статуту Товариства, пов'язаних із змінами розміру статутного фонду та змінами чинного законодавства.
5. Внесення змін та доповнень до внутрішніх положень товариства.
6. Довибрання внутрішніх положень товариства.

Реєстрація учасників зборів буде проводитись за місцем проведення загальних зборів. Початок реєстрації о 9-00 закінчення о 12-30. Для реєстрації при собі мати документ, що посвідчує особу.

Телефони для довідки: (04635) 2-12-75.

Правління БАТ «Бахмач м'ясокомбінат».

27 липня у приміщенні ЗАТ «Гіпроцивільпробуд» (вул. Гоголівська, 22 — 24) о 15-й годині відбудуться позачергові збори акціонерів товариства.

Порядок денний:

1. Викуп акцій власної емісії.
2. Зміни до статуту ЗАТ.
3. Про участь у створенні господарчого товариства.

Правління.

Арбітражний суд Хмельницької області (280005, Хмельницький, майдан Незалежності, 1) порушив справу № 7/666 про банкрутство сільськогосподарського ТзОВ «Сатурн», (281970, Хмельницька область, Кам'янець-Подільський район, с. Крушанівка; п/р 2600958 в Кам'янець-Подільській філії АППБ «Аваль»).

Претензії кредиторів та заяви санаторів приймають у місячний термін з дня опублікування оголошення.

Арбітражний суд Харківської області (310022, Харків, площа Свободи, 5, Держпром, 8-й під'їзд) порушив справи про банкрутство: приватної фірми «Лейла» (Харків-204, пр. Л. Свободи, 48-А, кв. 165; р/р 26007301833 в АК «Реал банку», ЗКПО 24490227), справа № Б-3955/7-72;

приватного підприємства фірми «Нива» (Харків-145, вул. Новгородська 4, кв. 113; р/р 26002300287 в АК кредитно-інвестиційному банку, Харків, ЗКПО 24489141), справа № 4415/7-74.

Претензії приймають протягом місяця з дня публікації оголошення.



Портрет

У рідному краї її досі називають Марічкою

Здійнявшись до вершин світової слави, народна артистка України, лауреат Державної премії України імені Т. Шевченка, солістка Національної опери Марія Стеф'юк ніколи не втрачала духовного зв'язку зі своєю малою Батьківщиною. З нагоди ювілею видатної співачки в Івано-Франківську відбувся її концерт у супроводі Національного оркестру народних інструментів під керівництвом народного артиста України Віктора Гуцала. Вхід на концерт, що його організували обласна держадміністрація і міськвиконком, був вільним. Ця обставина стала своєрідним тестом: або зал буде переповненим, або городяни поквартяться на городи, скориставшись погожою дниною.

Магія високого мис-

тецтва перемогла. Від імені усіх шанувальників Марічки із Рожнева, Марії, що співала в Ла-Скала, голова облдержадміністрації Михайло Вишиванюк розчулено і широко опустився перед співачкою на коліно. А вона не втрималася від гіркої докори: адже це її перший сольний концерт в Івано-Франківську. Йй легше було об'їхати із концертами світ...

Прости своїх земляків, Марічко, Маріє. На Прикарпатті — рекордне безробіття, а землі бідненькі. Поміж клопотами про хліб насушний, буває, ніколи вгору глянути. Але кожний, хто слухав тебе, забув про земне й полинув у височинь...

Оксана ТЕЛЕНЧІ.

Івано-Франківськ.



Афіша вихідних днів

Київ

► Палац мистецтв «Український дім»: неділя — ювілейний вечір композитора Віталія Губаренка (о 18-й год.).



► Книгозбірня ім. В. Вернадського: книжкова виставка «Оноре де Бальзак».

► Музей західного і східного мистецтва: «Західно-європейський живопис та скульптура XVI—XIX ст.».

► Національний драматичний театр ім. І. Франка (гастролі Петербурзького академічного Великого драматичного театру ім. Г. Товстоногова): неділя — А. Чехов. «Дядя Ваня» (о 19-й год.).

► Театр драми і комедії на Лівому березі: субота — І. Шоу, «Так закінчилося літо». П'єса Я. Стельмаха (о 19-й год.).

Одеса

► Академічний театр опери і балету: субота — балет «Жізель» А. Адама (о 19-й год.).

► Театр музичної комедії ім. М. Водяного: субота — оперета «Баядера» І. Кальмане; неділя — мюзикл «Моя чарівна леді» Ф. Лоу (о 18-й год.).

Сімферополь

► Кримський академічний російський театр (філія): субота—неділя — музично-поетична програма «Мій Пушкін» (о 19-й год.).

► Український музичний театр: субота — гастролі Севастопольського російського драматичного театру ім. А. Луначарського «Чорний квадрат» П. Шеффера (о 18-й год.).

Погода

12—13 червня на більшій частині території України буде сухо і спекотно, температура вночі 14—19, вдень — 29—34 градуси тепла. Вітер змінних напрямків 3—8 м/с. Лише у південних областях очікуються короткочасні дощі, грози, подекуди шквали 15—20 м/с.

На Київщині малоохмарно й спекотно, температура вночі 14—19, вдень — 29—34 градуси тепла. Вітер східний 3—8 м/с.

Український гідрометцентр.

Подробиці про матч в Гюмрі та Єревані опублікуємо в наступному числі газети.

Сьогодні відкривається виставка французького фотографа Євгена Бавчара.



На сцені Національного палацу «Україна» свої таланти демонструватиме Донецщина.



Спорт

За мить до трагедії

Учора вранці до Києва з Єревана повернулися футбольні збірні країни, які проводили відбіркові матчі чемпіонату Європи з командами Вірменії. Результати вже відомі: і дорослі, і молодші зіграли свої поєдинки внічию, відповідно — 0:0 та 1:1. Але мова не про футбол, а про те, що сталося десь після 21.00 (за київським часом) в аеропорту «Звартноц». Літак Ту-154 авіакомпанії «Air Ukraine» з гравцями обох команд, тренерами, керівниками ФФУ, журналістами, почав набирати швидкість. І ось-ось мав відірватися від злітної смуги. Та раптом пролунали два вибухи поспіль. І з лівого двигуна вилетіли снопи вогню. На щастя, пілотам удалося зупинити багатотонного підстаркуватого «птаха». І тепер усі, хто був у літаку, щороку 9 червня можуть відзначати своє друге народження. Що призвело до пошкодження, мабуть, не нам судити. Сподіваємося, що в усьому цьому розберуться спеціалісти.

Але вищий покровитель був до нас милостивий. Та ще в літаку був з нами Олег Базилевич. Доля вже раз рятувала його, коли 20 років тому він за сімейними обставинами не полетів разом із командою «Пахтакор» (Ташкент), яку очолював, на матч чемпіонату СРСР до Мінська. Ташкентські футболісти трагічно загинули тоді в авіакатастрофі. Отже, Олега Петровича, мабуть, Бог береже. А разом із ним і нас урятував.

Слід сказати, що організатори поїздки на матч — керівники Федерації футболу України та компанії «Україна футбол інтернешнл» — почали активно докладати зусиль для повернення додому. Варіантів було кілька: або чекати іншого літака з Києва, або скористатися місцевим. Слід віддати належне господарям. Серед ночі вони знайшли вільний літак, екіпаж. Росіяни надали коридор для перельоту. І о 4.00 нас готові були відправити в Україну. Але в Києві, в «Air Ukraine», все робили, щоб ми не вилетіли. І наполягали на своєму рішенні.

Потім були виснажливі години чекання з кількарізним проходженням митного контролю. Було випито майже весь коньяк, який везли на сувенири. Треба ж було якось знімати стрес. Лише о 6.30 ранку ми вилетіли все-таки місцевим літаком. Вірменський екіпаж дуже постарався, щоб українська футбольна делегація почувалася комфортно. Дяка йому за це.

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

Єреван—Київ.

Про те, що було і буде

Шляхами Бальзака

зможє пройтися кожний, хто завітає до Французького культурного центру. Тут сьогодні відкривається виставка французького фотографа Євгена Бавчара. До 200-річчя Бальзака художник зробив серію фотографій — Музею Бальзака в Парижі та замку Саше (поблизу Тура), де жив великий письменник. Ці фотознімки зроблені вночі при особливому освітленні й по-новому ілюструють творчий доробок Бальзака. У Києві роботи Бавчара експонуються вперше. Сам фотограф під час свого перебування в Україні планує відвідати масток Е. Ганської у Верхівні, аби поглибити знайомство з бальзаківськими місцями.

І рушники співати вміють

Не випадково цю виставку в Миколаївському художньому музеї імені Верещагіна названо «Тобі, Тарасе, мої пісні-рушники». Вироби заслуженого майстра народної творчості України Тетяни Базилевської-Борташевич справді ніби промовляють-співають до відвідувачів. 80 рушників та 20 картин, виконаних технікою декоративного живопису, навівають чи то смутку, чи світлу зажуру, а то й безшабашні веселощі. З самобутньою творчістю майстрині Миколаїв знайомиться вперше, хоча роботи Тетяни Базилевської-Борташевич знані не лише в Україні. Вони високо поціновані на престижних виставках у Німеччині, Канаді та інших країнах.

Відкриваючи скарбниці

У рамках Всеукраїнської програми «Духовні скарби України» столичний Палац мистецтв «Український дім» запрошує на виставку «Мистецька скарбниця Слобожанщини». Тут представлено переважно колекцію Харківського художнього музею. Експозиція складається із трьох розділів: західно-європейське, вітчизняне і сучасне українське мистецтво.

До столиці — за визнанням

Сьогодні на сцені Національного палацу «Україна» свої таланти демонструватиме Донецщина. Творчий звіт майстрів мистецтв і художніх колективів області стане своєрідним підсумком Всеукраїнського огляду народної творчості, у рамках якого виступили близько 1300 виконавців і 2000 самодіяльних художніх колективів. А перед тим, як вирушити спецпоїздом до столиці, учасники концерту звітували перед земляками на сцені обласного театру опери та балету (на знімку).

Фото Олексія БУДЬКА.

Голос України

Засновник і видавець — Верховна Рада України

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса ВР України: 252019, м. Київ-19, вул. М. Грушевського, 5.

Адреса редакції: 252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ:

для довідок — 441-88-23;

телефакс — 224-72-54;

відділ реклами — 441-86-50, 441-89-34;

441-89-44;

телефакс — 449-85-62.

E-mail:

sekret@golos.relco.com

♦ За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.

♦ Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.

♦ За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

♦ Рукописів не повертаємо.

♦ Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

Редактор номера Віталій СУДДЯ. Перший заступник головного редактора Анатолій ГОРЛОВ. Редколегія: Олександр БІЛИК, Леонід БРОВЧЕНКО, Віталій ЖЕЖЕРА, Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Сергій ПРАВДЕНКО, Анатолій СОЛОНСЬКИЙ, Віталій СУДДЯ.

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955. Тираж 200581.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50. Зам. 0311105. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0